

# Wataju datyanuju

# 4



Yachay

Cuaderno de trabajo de inicial 4 años



PERÚ

Ministerio  
de Educación



# La ciudadana y el ciudadano que queremos





# Wataju datyanuju

4





Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

**Wataju datyanuju - Katera padye dera wayanuju  
daryajuyu nijya tawa 4**

Cuaderno de trabajo y folder-inicial 4 años Yagua

©Ministerio de Educación

Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja

Lima, Perú

Teléfono: 615-5800

[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Primera edición, 2020

Tiraje: 108 ejemplares

Impreso en Octubre 2020

**Elaboración de contenido**

Manuel Ramírez Santana

**Revisión lingüística**

Manuel Ramírez Santana

**Validación participativa**

Wilson Rengifo Rodríguez, Remigia Alva Pacheres

**Asesoría y revisión técnica Digeibira-DEIB**

Bertha Liliana Pacheco Díaz

**Ilustraciones**

Francisco Desiderio Valverde Valverde

Archivo Digeibira-DEIB

**Diseño y diagramación**

César Adolfo Yackle Castro

**Cuidado de la edición**

Marlene Sofia Silva Huerta

Impreso en CECOSAMI S.A.

Cal. 3 Mza. E Lote 11 Urb. Santa Raquel - Lima - Ate

RUC: 20469820531

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del

Perú N° 2020-05862

Todos los derechos reservados. Prohibida la  
reproducción de este libro por cualquier medio, total o  
parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*





## Dityadodaju



Derajuweda:

Rya katera padye wayanuju rawicha jijyu rajutyanu ji tapimisi katera nujyomu. Nudiwayasirya katera nutyaniju samiryamu jirejyu irya jutyatitiyasi idyetyanuju, katera nutyanu mutyanuta ijye jare, iyyapa ityenu jare. Asirya wayanu ya wayasi icumpaniru jusa.

Rya katerawi tasa wichara ramutyaji jariji yadatyasi iwichanu, ya datyasi jari rayada nujyami dikejadamu, yadatyasi ityenu wichanu, ya tuwacho to jamimu yanutyasi jarera uriru wichara tenita iwichasara. Ramutya jare ji samirya wichanu iwichanumu iryori muy, katera nujyomu titaju wichada jamisa.

Rya katerata yatinsa, ya miray, yamichanu, yaway intu yanuy jare jotanu datyanu ichinayanumu.

Radyetyama yakanurya yadatyajura ranchi samirya. Yanutya jari jarirya nutya iyyamikyu.

**¡Samirya iryacha iryawa samiryamisi!**

## Rawichanu yawa

Rawichasara samiya rawichada u mikadimumu wichara rawichasara muy nawamu duretumu u jamu wichadamu.

Rajura kruju tara rajura padata jare, jamu niirumu mutyo.

Deraju yawaju sichinatyara asi wichada tenita sa tinsa, sa jutyra nudeda asi wayadamu.

Nindimyu, kiwa redamu, jimo wayada, suwo wayanu daramusi.

U deso wichasara niresi wi tera. Jamu wichityamu wanuju watruju jare ri reya duduta richinu jare.

Samiya michara kiwatera wachara, asuche, sabojo, jawadata.

### Richanatyara yawa wichanu.





Yawani intu riwasi  
yawa itya



# Ra ritya

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yanu wataju deramuy wedasa fitaju katera wi, riwasi yafijanuri deramuy tara sucanuy.

Ya jutyanu jotanu nutyaramusi ya sipyatara katera wi uriwayadaju.

Tijadoda nutyaramusi udyetya chi barya katera, tara uriway radatyasi uberyawi katera.

Ya mutyani dera nutyaramusi sa sipyatara katerawi "ra ritya"

Ya dike derajuwa tarata saway "itya" (katera nuhe, mīchanutata riwasi riryaway intu.

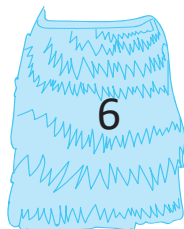


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





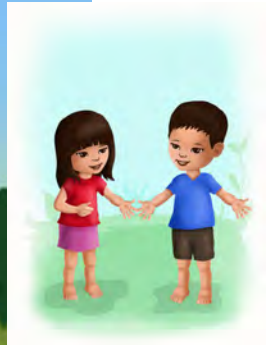






**Uryadatyanī uryanutyanī  
u kiwa**





Ra ritya: .....

# Utyuchura tuchoda toya pīruyanu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya watajununi dera tuchonumu tuwachonuju.

Nutyaramisi ra pīruyanu toya.

Sa jachipiyajada jita papa wari, nutyaramisi ra pryuni musdyetyu nirimuwimusi, sunuyanu jita iro asi sadiyanu siwa nitinyu jay sasipyatada jita tajoki sajada satoyaju.

Sapichadajita samujutara, riwasi sawatada jitara tatowidu sa toyaseju sapichoda jita tya richa sajotanu jita pryuyanu wariñi musdyetyu jatunuta.

Ya fījanunī tara sa tuwachosi:

- ¿Nutyara rītya tuchonu?
- ¿Chira pryuryu?
- ¿Tara tera rawicha papa toya?
- ¿Tara kiwa sa pryu?

Ya wata Nutyaramisi sa tuchu deraju tuchoda.

Ya dike siwa deraju sa tuchu sa datyanīta.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya nurya katera yatuchutara.



Yanu rīwa rīwasi yanurya.

-----

-----

-----





## Simyo

Rawichasara wiche ramyu  
wichasara wiri.

Ramyusi wichasara  
wadaku papasitya.

Rachusaranumati darya  
chichi, chic hi, urya pryu  
raju kiwa

Ra ritya: .....

# ¿Tara tuchu uriwa samirya racha kiwagrenu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya dityanu ri deramuy jotanu wayada sa nuyasi jita dera riwa katerawi inti jare sa tuchu iwa tara ra tuchu asi.

Yawatara nutyaramisi sa diketa derajura katerawi tara siway asi inti, ya dike siwa dera sa jantyani simyo nutyara sasuy raju kiwa redaju.

Ya diketa ri deraju, wanu, watra.

- ¿Nutyara rawichasara simyo mu?
- ¿Tara sa tuchu uriwa sasuy nimati chichi chic chic?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

**Ya diketara wataju katera nutyanusa.**

**Ya tuwachu ramu tijadoda ya sityara sajutyadoda.**



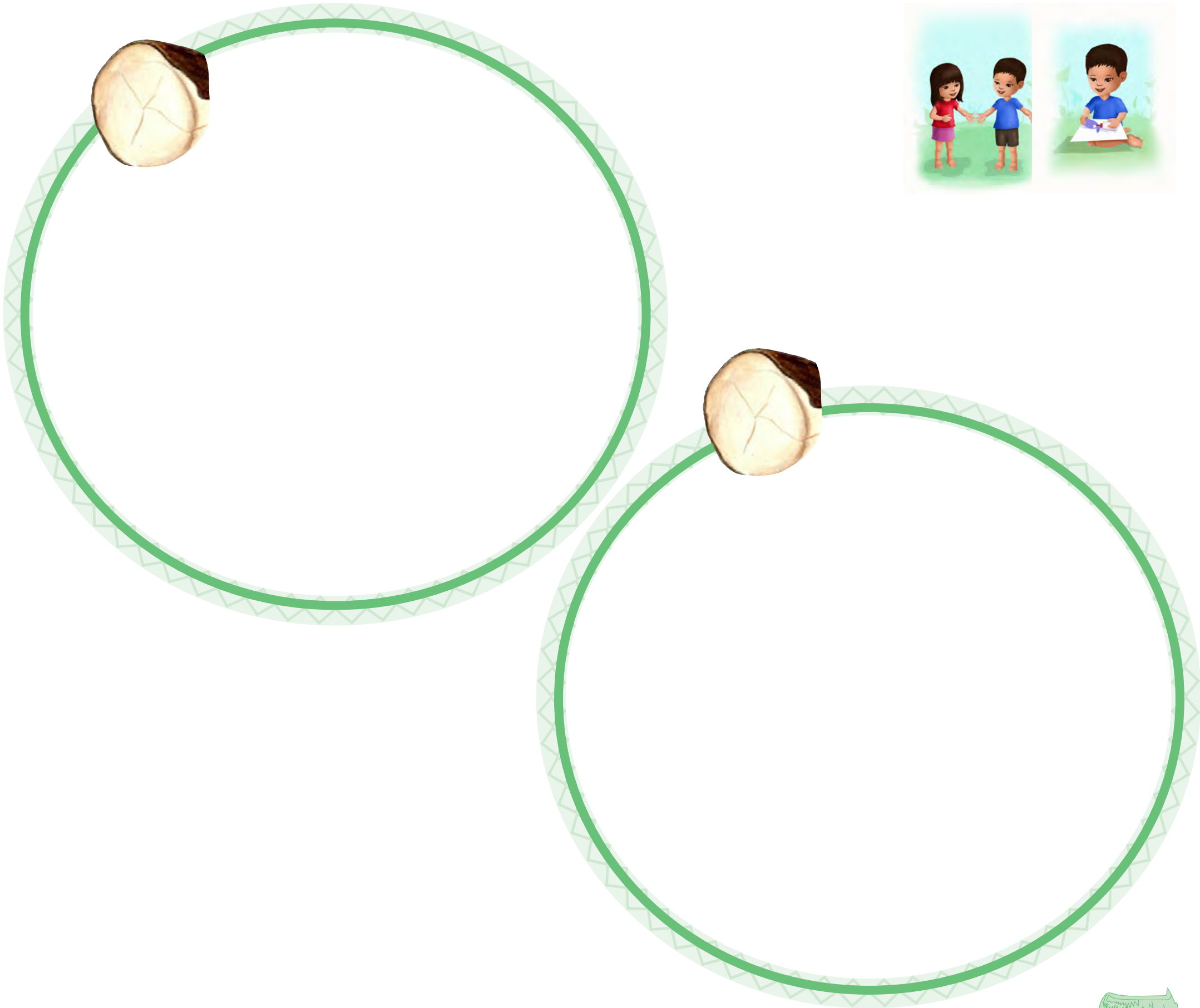
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# ¿Tara sawitya upryu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa deramuy jay kiwa renu datyara.

Ya nu nutyaramisi saya kiwa rijyomu dera, sa puchirya pryutya.

Sanu asi dera mirya pryutyata siresi raju.

Katera nujyo wimu wichara tinsata, uwichadamu wichara sasaranu sajatora sadatyanuju wari mirya rajura mirya pasidye miryanita siwaryu dera.

Iwichanumu wicharata tinsata miryanita asi katera nujyo wimu. Yajutyanu saradonuni, sajatora rajura pasidye miryanita sukanu wayanu deraju.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A1 uriwayanu barijanu.

Ya ripañi kiwajumu minita u pryu asucheta, yanu jita raju pasidye.



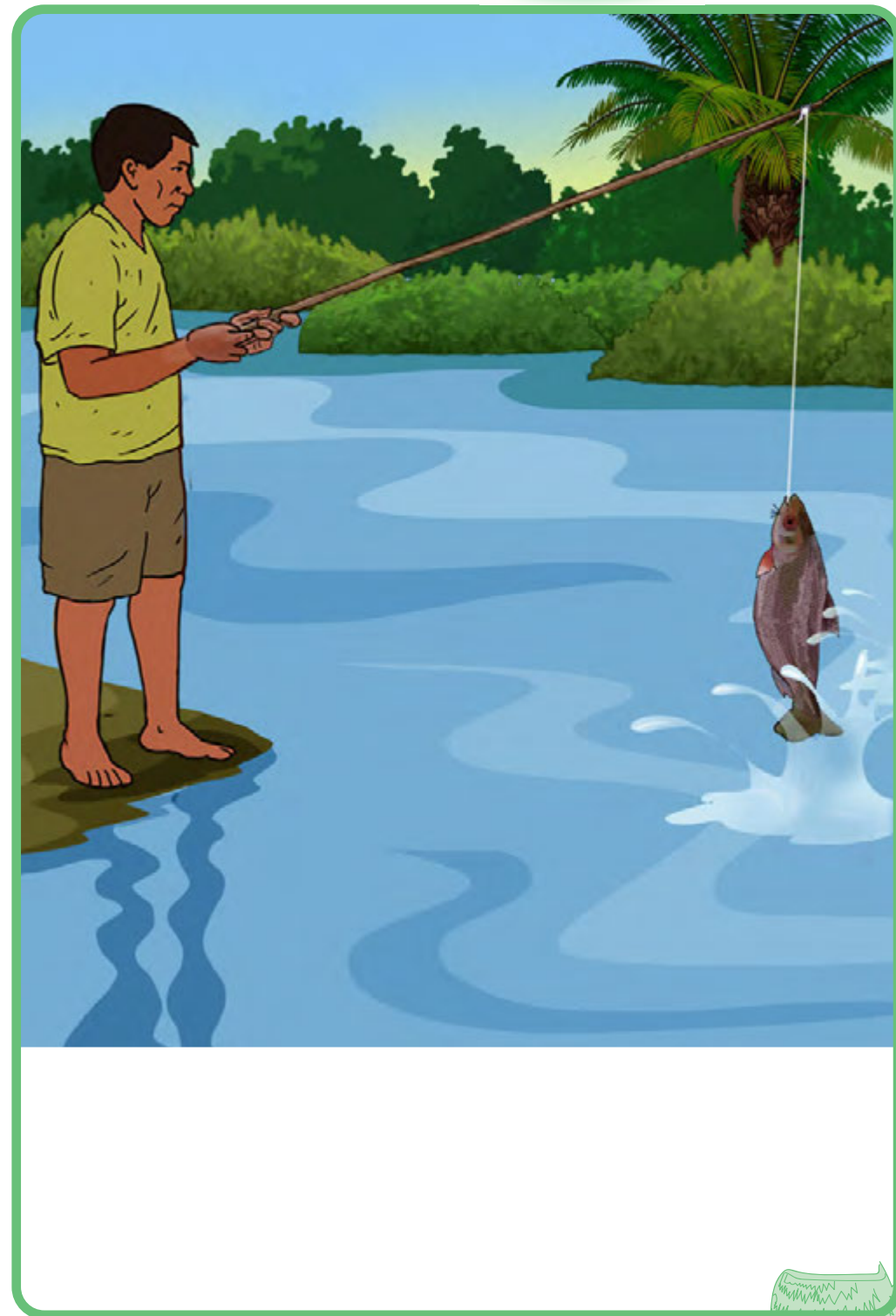
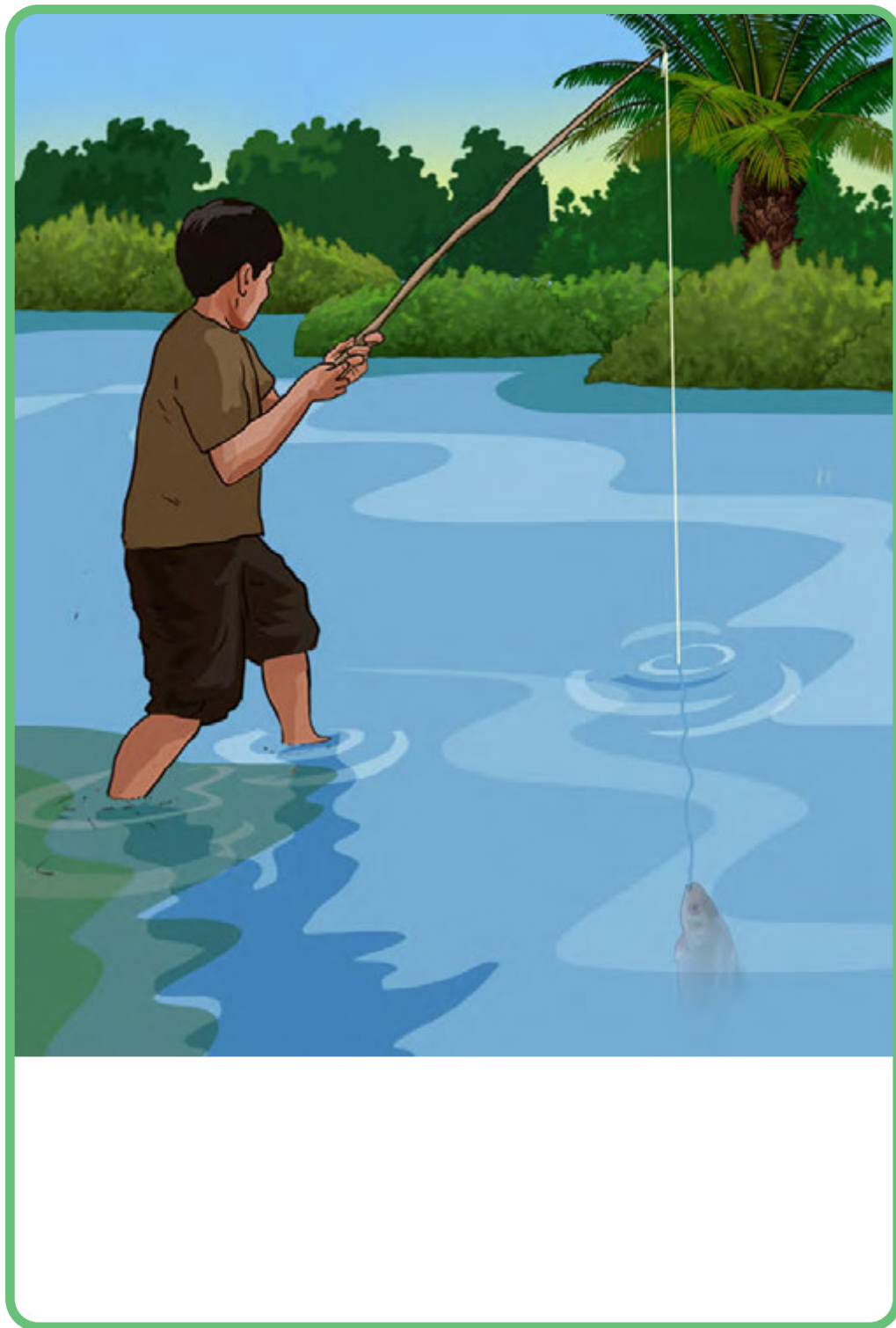
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# ¿Urya pryu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Sa tinsa watapadamu santyara pryuyanu asi samujuta naynujuta jare jamcajuta pasijyuta jare.

Ya tijanuni dera:

- ¿Mirya juta rawichasi samirya pryuyanuju?

Ya tuwachu simu sa diwe jamuka ju pasi jyu.

Ya tijanuni deramuy:

- ¿Tara toyase samirya pryutyaju?

Yawarya tinsanumisi pryuyanu, rajura niruju misi

Ya wata nutyramisi sa dike asi dera jamika pasijyu.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

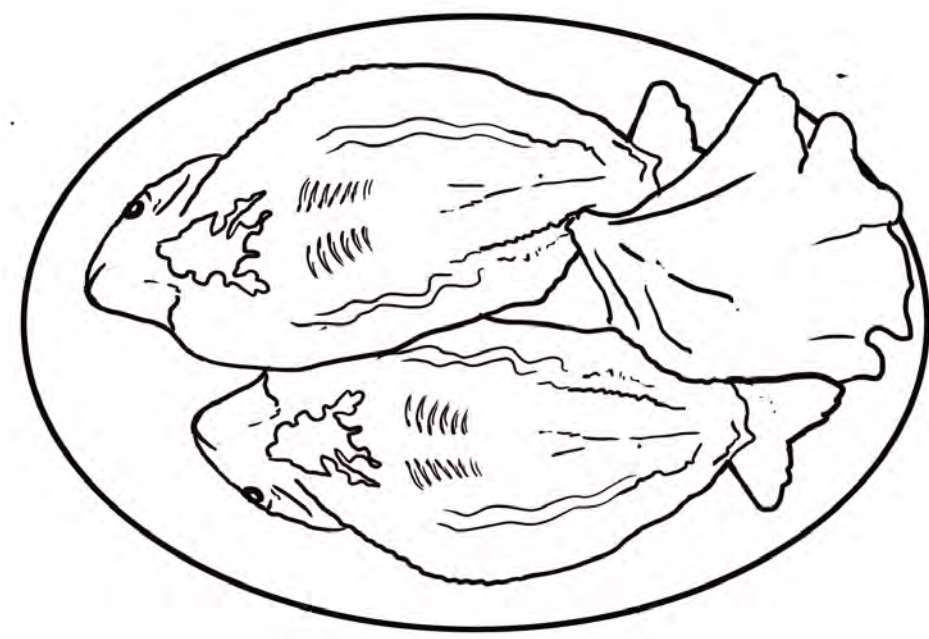
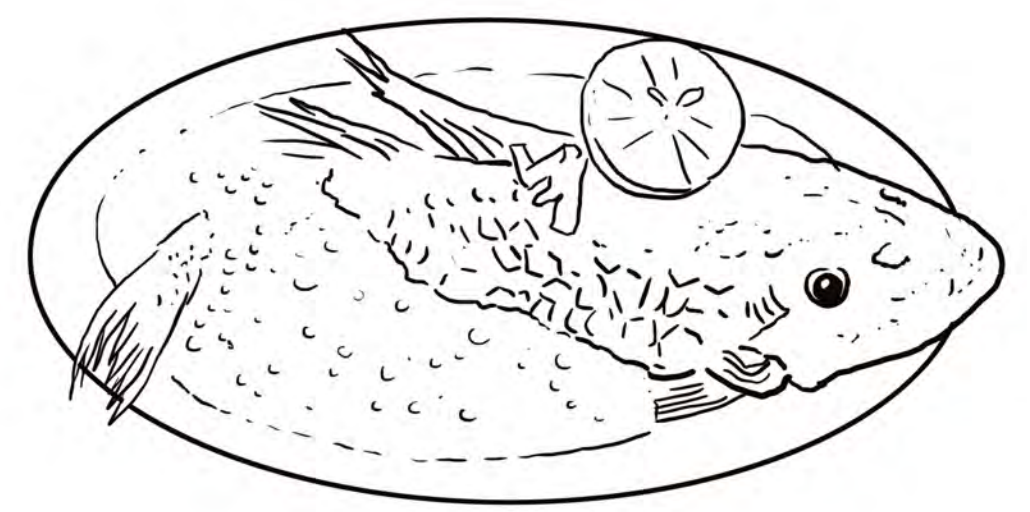
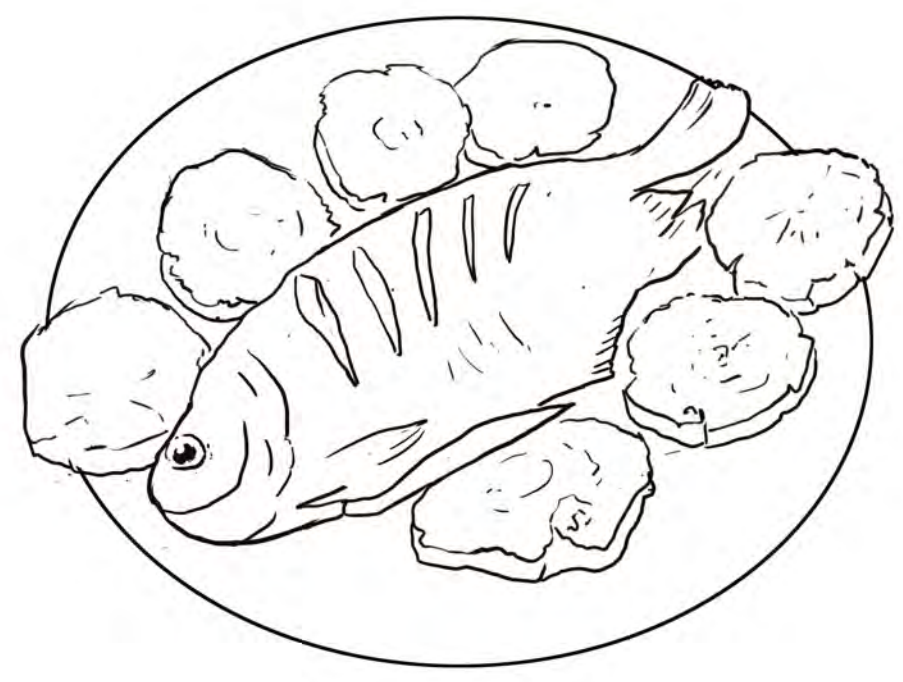
## Yanuchuni pryuñu ya michanu runatyara jamukaju wasnuta pasjyu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----





Ra ritya: .....

# Mirya michara rikanu kiwgtera wachara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajuwa tara michara siway kiw tera.

Ya tuchu tara kiwa simi deramuy kiwa tera wachara.

Asi nyuma ya dike siwa samirya michi sawichasara kiwa dera jawenuju.

Yanu nutyaramisi sa tuchu iwa darya su kanu atarya michara ya diketani tara michara simu jawada, tirichajo, kanatiwi.

Yawata nutyaramisi sadike dera darya sukanu atarya michara tera jawada, tirichara darya nawitera.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya ripañi kiwajumu minita u pryu asucheta, yanu jita raju pasidye.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Te sawichasara kiwa

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya wa kiwa infi jamu wichi mutyomu wichi, nirimu wichi ya sani dera.

Ya wa nirimu, mutyo jamu ka watapadawa yatinsa asi ya dityani asi ri te sawichasara kiwa, tenita su kanu wichanu.

Tijadonu:

- ¿Taju tara kiwa ne sa wichasara mutyomu?
- ¿Tara sawicha wari kiwa nirimu wichi mutyomu?

Ya fijanu achi rajura.

Tijadoda:

- ¿Taju ne titaju kiwa wichasara mutyomu?
- ¿Nutyara sacha kiwa sati wicha mutyomu?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A1 uriwayanu barijanuju.

## Ya ripanini kiwa inti sawichajomu wichi.



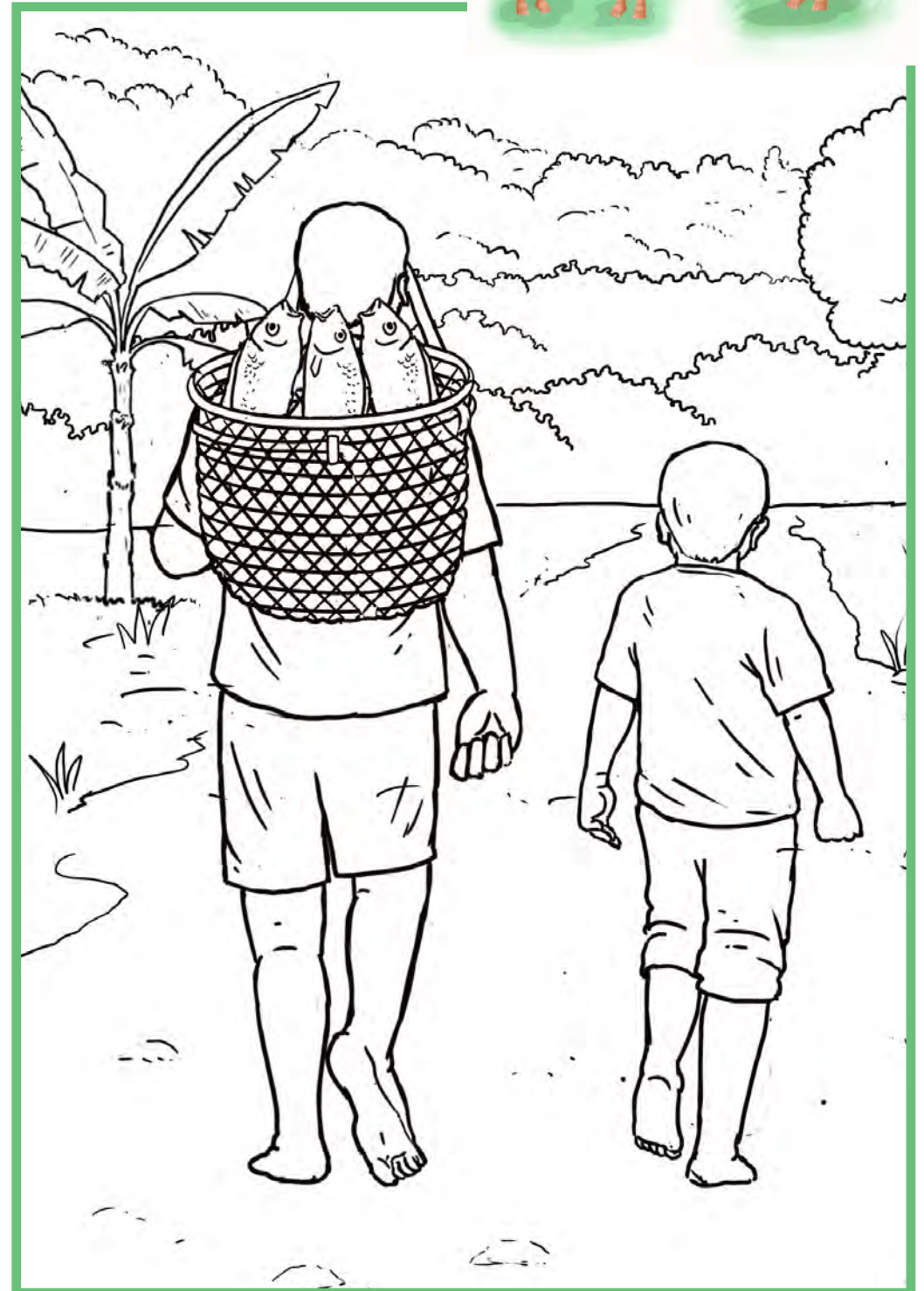
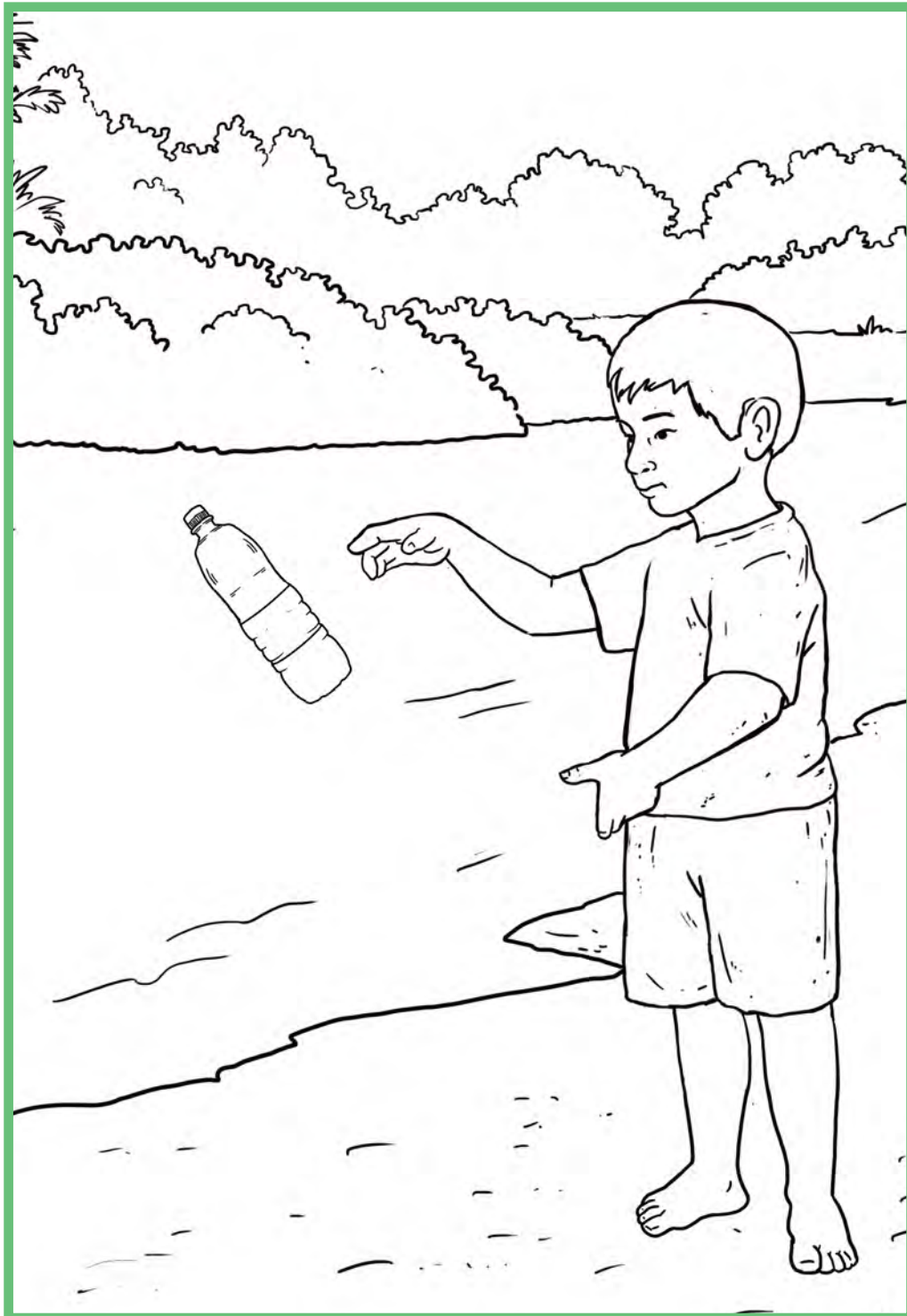
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



# Tara uryaway kiwa nutyanuju

## Katera nutyanu jutadodaju

Ya way tyeryadoda derajusa ya fijuani asi:

- ¿Nutyara rawichasara niriimu ja mutyo ja jamu ja nutyara rawicha mijurya ne mijurya?
- ¿Tara urya way kiwa wichajo nutyanuju?

Ya tucho derajusa nutyamisi riryadike tara uryawa kiwa nutyanuju.

Ya wa ta juki nutyaramisi ya way.

Iwaryu tajuki samirya wayanu ya jachinuni deramuy dekejanu.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya michanu urinutyani kiwa. Ya dike nutyaramisi yanutyani kiwa.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Rajechipuytyara rajyutara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajusa fitaju uriwayanu yu unida tasa.

Ya fijanuni:

- ¿Tara wadira ijyutya yu unidamu?
- ¿Tara wayanu ikanuti unidamu?
- ¿Tara ijyutyati asi kiwaredamu?
- ¿Tara ikanu jutyadonunchi kiwaredamu?
- ¿Chira jutyadodawu kiwa renu datyadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya dityanuni miryanita ikyanuti asi unidamu kiwa nutyanu tarata urinutyani.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----









**Uriway nindi uryabyesi  
samuy**











Ra ritya: .....

# Ujечиñuni tojami mikadi nindi wayanuju

## Katera nutyanu jutjadodaju

Ya jatoni deraju pasidye watatowimu, yabay sajijuji yanuyari darya sanuntiji.

Yatuchu siwa deraju papa nurunchi nutyaramisi sunutyara to.

Ya dike siwa ijyeweda uryanumati warya nidi ujyechinyurya mikadi darya ri dike siwa:

Papa nuru rawetara mukadi radi wayadaju rantasi radyenu byedaju, yanutyara rayntara. Papa asi ratyochirya buya yatonuju.

Yawata nutyaramisi dera sa jachiñu.

- Yadiketani deramuy.
- ¿Tara ji dike siwa nuru?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya jarurya yaway nuru inti.



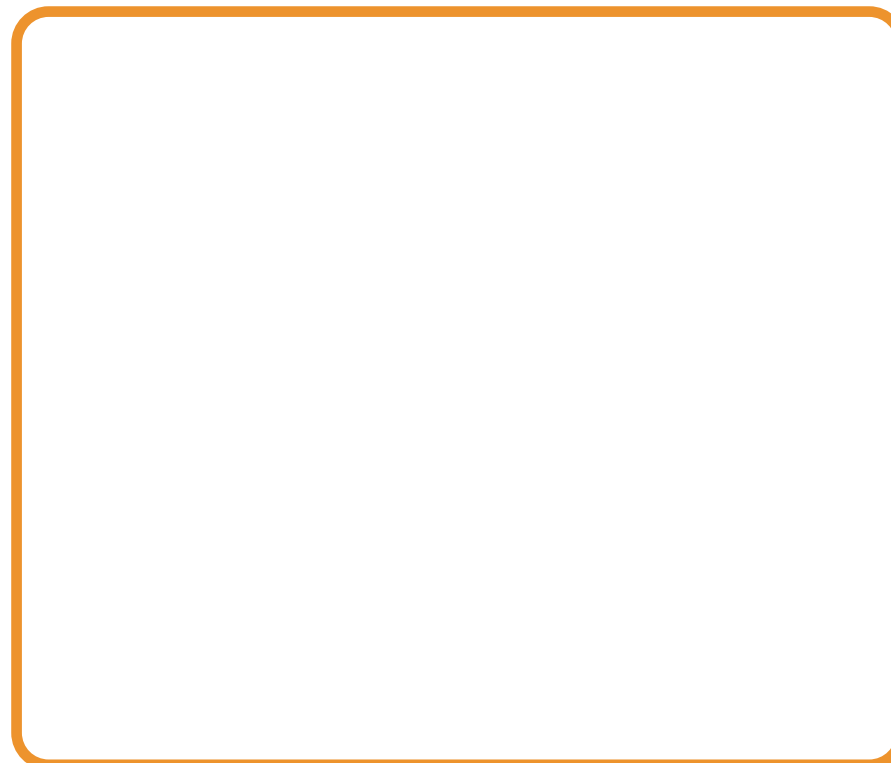
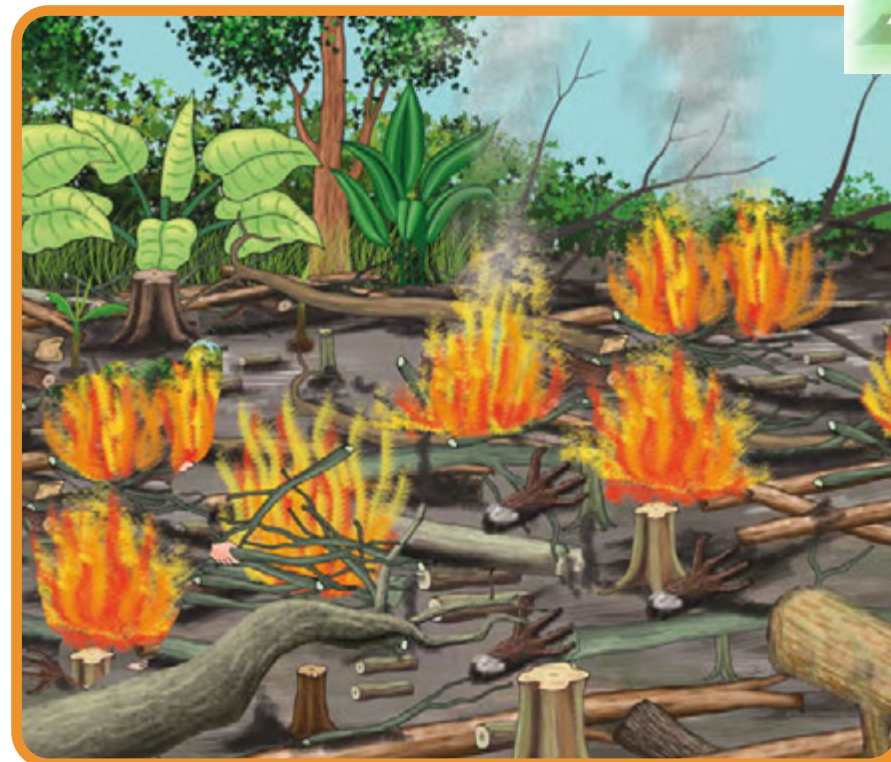
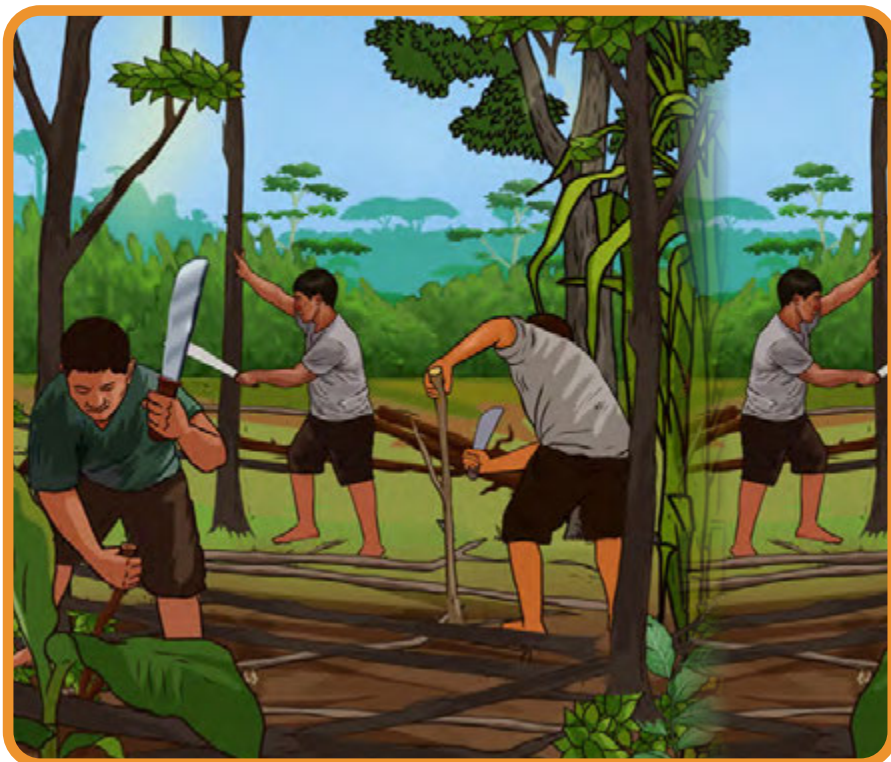
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# ¿Nutyaramisi uridutyara nindi intanuju?

## Katera nutyanu jutjadodaju

Uwyatajunuri deramuy uryayasi taraki nīdimyu utyunu wichara uryadike siwa deraju sanuyasi fitaju miryanita asi, sa dike jita ranchi miryanita sadi asi.

Yadiketani asiwi ri wichawari nidi wayanumu intanuju, iryatuchutiti irya taryatiti katera nujumuju.

Asi kateranujyo wimu yabarya fitaju inti iwarya: mira, nisara ruty rachatiyada jitanu, asi yadiriwa tamirya wimu ikyatera padyetasa ya dike siwa deraju sadikeyasi ranchi inti iwarya.

Ya diketani deramuy.

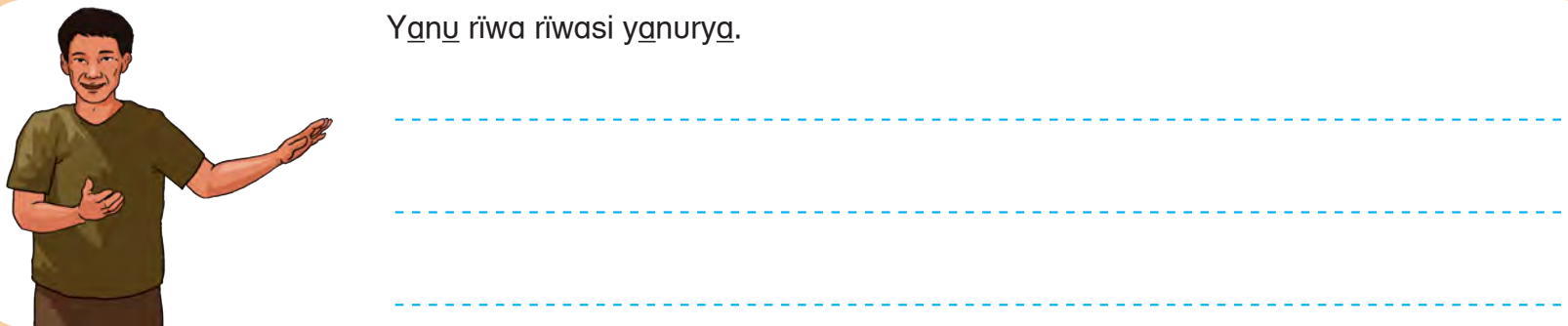
- ¿Chira yasara asi nidi wayadamu?
- ¿Nutyara racha wari mutyamuna samutya utyenu utyunu wichi nidi wayadamu?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T1 uriwayanu barijanuju.

## Yatotani yu tara sutye nidi dutyanuju urya intasiriwa.

Yanu riwa riwasi yanurya.





Ra ritya: .....



# Uryatinsa jipu kasiyanu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya sipyatani deramuy watapaduju satinsasi asi sawa pasijyu achi sa way jamukaju rarimirira kateranujyo, sanuyasi nutya ninu.

Samurya sapuchedaju tara iyyomu rawuchude, nawī jikada satinsasi dera rata.

Yadike jari siwa deramuy ya sipyata rakabiwasi watya tajuki rwichutera, ataryaju nawitera, ataryaju jikadatera.

Tijadoda:

- ¿Mirya rawuchu jari pasidye?
- ¿Mirya rawuchu jari jamura?
- ¿Idutyaru idyetyanuta?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wī A2 uriwayanu barijanuju.

Ya totani mumuri ninu nisara pasi pyumusi jamupu saraju.

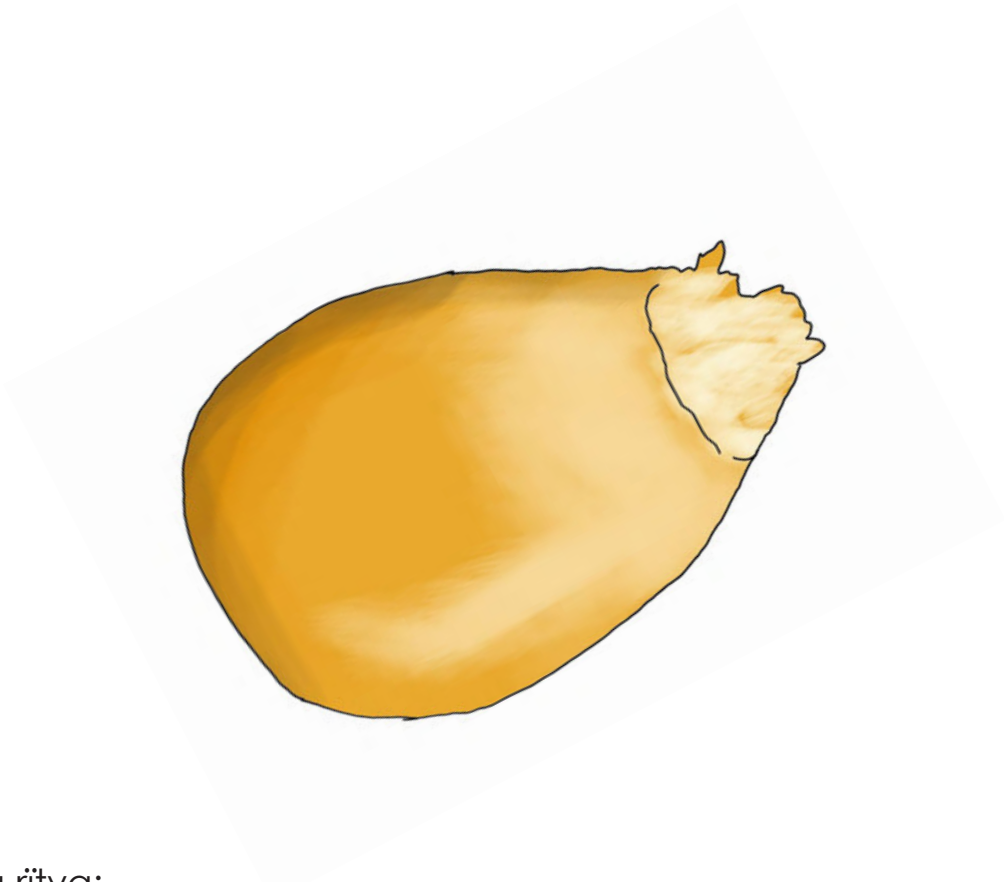
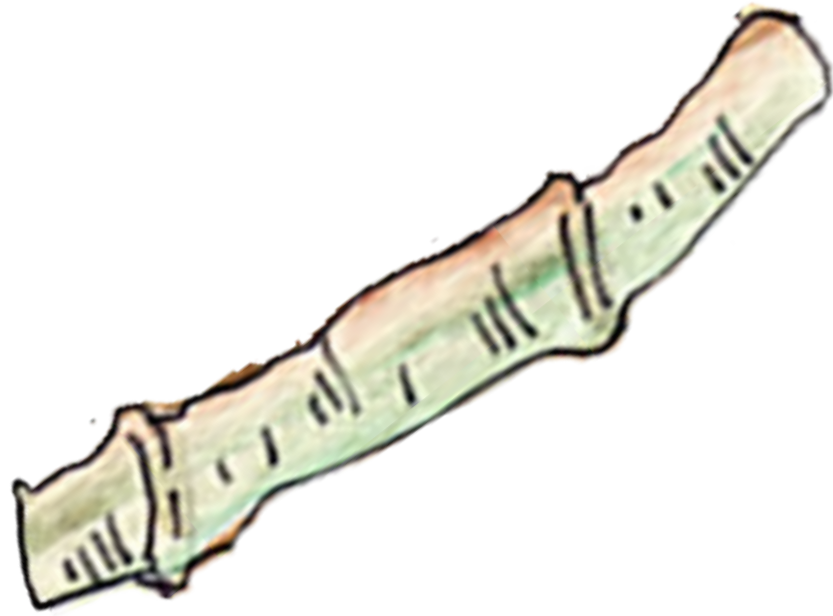


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

## ¿Tara santasara Yawa weda?

### Katera nutyanu jut<sup>y</sup>adodaju

Ya puchi rajura ninusi kateranujo wimuju, ya dike siwa tanuki watru dera noda samutyasiji.

Ya tuchu derajusa nutyaramusi untara asuche ji didusi, sabojo detu.

Ya say samisanchara ninu tadi asi katera nujo wimu, ya tay siwa dera sa jaretara sabayasi wi rateraju, yanuni sawayasi sasikitapu satuchu jita iwa taju sabay daryara.

Tijadonu:

- ¿Taju ri jatojasi daryara ninusi?
- ¿Ujyato tarata achintirya?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya ruyunu ruro jamusi titaju rajura ninu tera.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Mikadi jaretada

## Katera nutyanu jutyadodaju

Uwyatajunuri deramuy uryayasi taraki n̄dimyu utyunu wichara, u pyuchi daraju dusuy uryapuchesi mikadi jiri.

Way dajuju sareyasi mikadi titaju tajichi. Sanumati tarya katera, nujuyo wimuju, ya dike siwa sadityanuji mikadi tera ya tijanuni ¿Nutyaramisi sa datya mirya mikadi samirya intanuju? Ya tuchu tara unta darya mikadita, wadakidi wichasara samirya asuche didu sabojo, intanuju.

Runadimu untasara tirichara, nintyu, rajo, samusi tatyu jare.

- ¿Nutyaramisi idyrtytara mikadi samirya intanuju?
- ¿Tara i kanu tanu samirya mikadimu?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Raripanirya miryanita samirya mikadi intanuju.

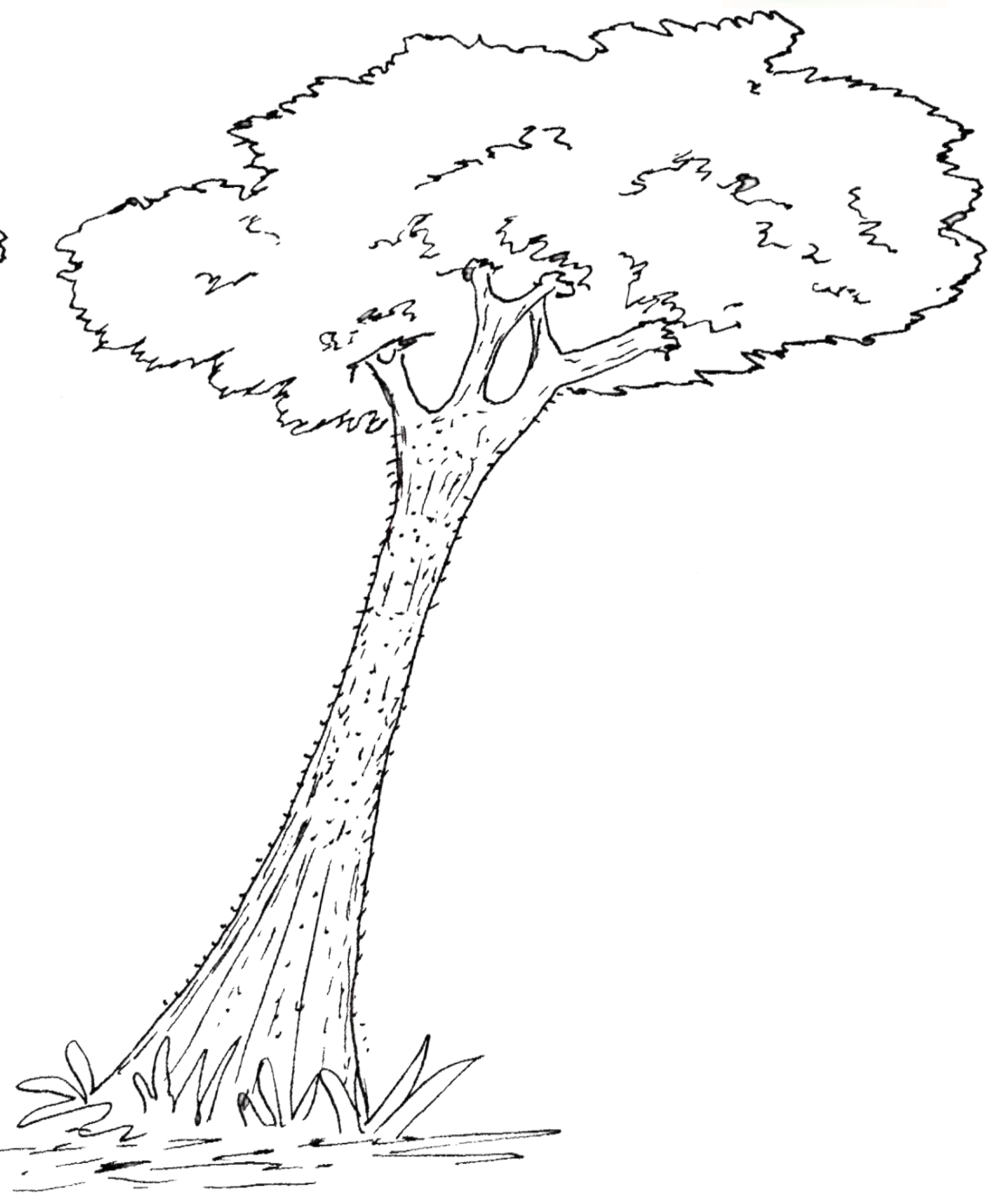
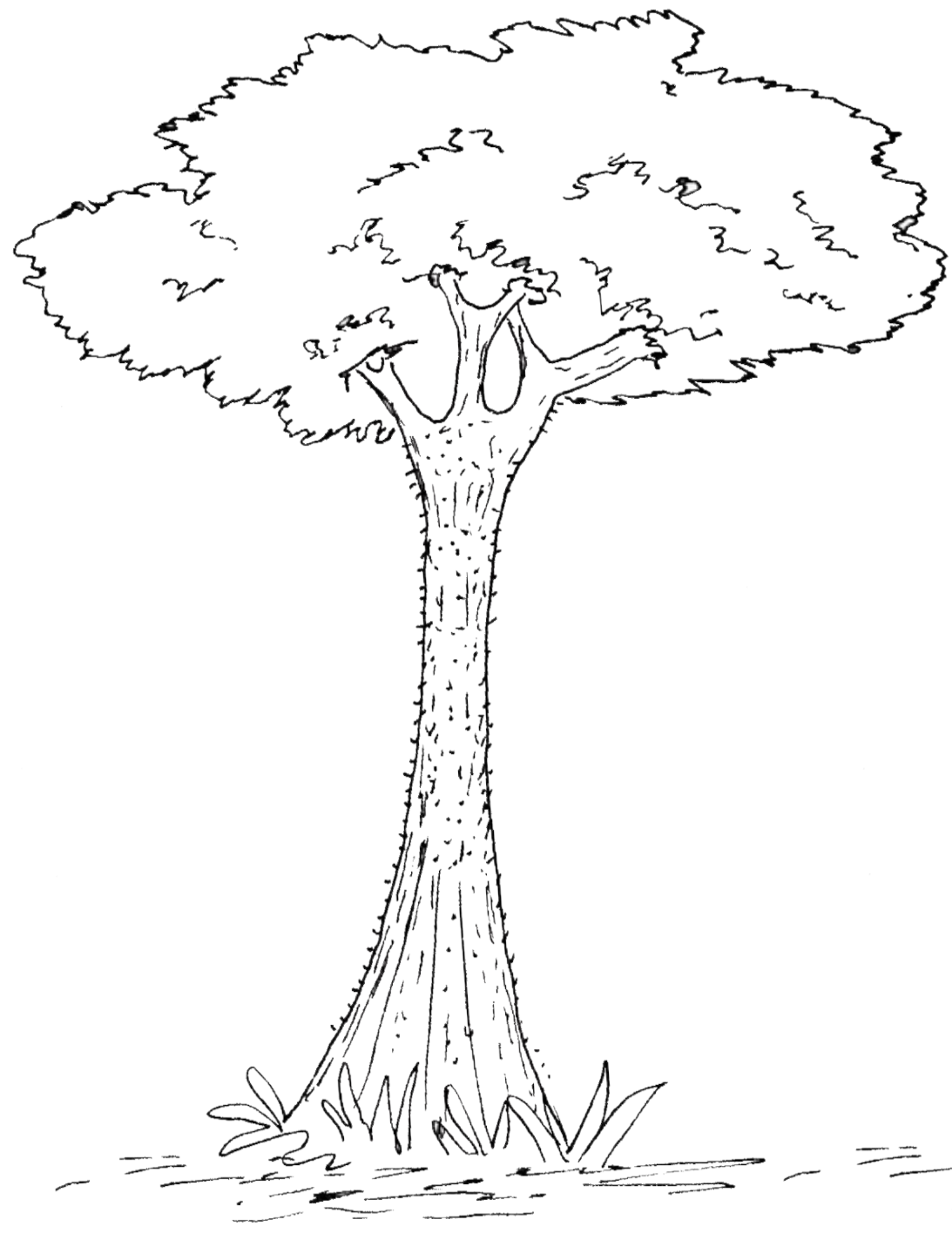


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# Udyura richo

## Katera nutyanu jutyadodaju

Uryawa tadajyo deraju, uryasa tapuki topatera ri, ya dike siwa deramuy samasa mitya to sabajita saranityani jitara topa pu rajache.

Sadu jita dera ranachaju, sajomutu sardiwaju sajucheda saraju darya dujanumisi ne sajomututa.


Yatuchu sisa dera ya tijanuni:

- ¿Taju raju ninu ardiwaju?
- ¿Nutyra uryacha rati juy uncha ninu?
- ¿Nutyramisi udyutyara richo?

- ¿Tarata unura ninu?
- ¿Tara urywa rati wicha jamura ninu nimyu?
- ¿Tara uwyeta nisara wayadaju?
- ¿Chira ya asi nisara wayanumu?
- ¿Taju ne urintuchara nisara rawichanumati jari richo?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya michanura ninu miryanita ne ona nisara.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



# Moju wayanu ramacho asi dutyasara nindi

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yajañu tarakī nidimyu ityunu wichara, ya tjanu  
¿Jirye datyara nutyaramisi urywarya nidi?

Deraju way nutya jajyu way darya, sa mīruy,  
suntuy, sa ripay siway moju, watraju mitirya  
buya michara jare.

Asi kateranujyo wiimu ujechipuytyara nidi  
wayanu utinsa ruya jatojada urya ripesi nidi  
jidora.

- ¿Nutyaramisi ukesi wanira moju wayada?

Nutyara rawicha wari rumuti.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yaway moju inti tenita fitaju iryaripay.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Rajechiytyara rajyutara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajusa fitaju uriwayanu yu unida tasa.

Ya tijanuni:

- ¿Tara wadira ijyutya yu unidamu?
- ¿Tara wayanu ikanuti unidamu?
- ¿Tara ijyutyati asi kiwaredamu?
- ¿Tara ikanu jutyadonunchi kiwaredamu?
- ¿Chira jutyadodawu kiwa renu datyadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya dityanuni miryanita ikyanuti asi unidamu kiwa nutyanu tarata urinutyani.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----









**Untara urinutya jaryera nidi**



Ra ritya: .....



# ¿Nutyaramisi ramutiada didu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya jatonī deramuy yatuchosi tuchonu ruwa, nutyaramisi ra pīruyanu didu.

Yanuy samuy sunuwi inyechoju deraju, ji jare yanu sanachojū, ya way finki satu diduwi tera.

### Dīdu pīruyanu

Tari nyuma rawichasara, sīfijanu finki jartyu rori watapadamu sayadenu jita asirya dīdusi simiryatera. Rajawyeda jita asi dīduda rasayada saraju, rīchojada jitra warirya richipyatanura dīdusi sunutyanu jita samuyrya santasnuju riwasi nīndimyura. Dariamisi rapīruyanu didu ujyu nuyesaraju.

Ya diketanī deramuy:

- ¿Chira tīmu asi watapadamu?
- ¿Tara sayeñi asi jartyu?
- ¿Tara jawyeda asi?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yanurya runti, yadike ranchi riwasi ya tuchura tuchonu ityunu wichi wedawa.



Yanu rīwa rīwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Wi mumuri musi uryantara didusi

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yasari deraju didusi ya dike jita siwa sa sareta mumri samiryade.

Yadike siwa deraju sawata jipunacho katenujyo wimu dapunutaju.

Watapadamu sa jantyara didu intanu minkamisi sa jantyani ijye inoda.

Ya dike siwa deraju santasi disusi riwasi ya dike siwa samasaji nindi jini ya diketasi asiri  
¿Nirya didusi ribeyasi widi wimu?

Ya tuwachura satuchoda riwasi ya tuchu siwa tari nyuma sa datyanuyada tarjerya nutyaramisi untara didusi mumuri misi rajawyesi samirya, ne untasara rayadaju ruwayu radi wari ne rajawe samiria, ramu untasara mumurimisi.

- ¿Nutyara rawicha wari uryati inta rajura didusi?
- ¿Nirya didusi uryanta rajawyesi samirya?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A2 uriwayanu barijanuj.

## Yabay widiwimu ati untasara darya diidusi yanu nawi ratunudera.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# Usipyatara uridutyara sabojo detu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya jatoni deramuy yapuchesiri taraki n̄indimyu.

Yanu nutyaramisi sacha asi dera sabojo detu sipyatanumu.

- ¿Nutyaramusi ujaryetara sabuy detu untanuju?
- ¿Tara saraju usipystara sabuy detu untanuju?
- ¿Tara untasara achi ati sabojo detu untasara darya?

Yanu nutyaramisi satuchuta dera iwarya.

- ¿Nutyara rawicha wari uryati inta rajura didusi?
- ¿Niryā d̄idusi uryanta rajawyesi samirya?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wī A2 uriwayanu barijanuju.

## Ya ripañi subuy detu wañumu wa miryanita rasira.

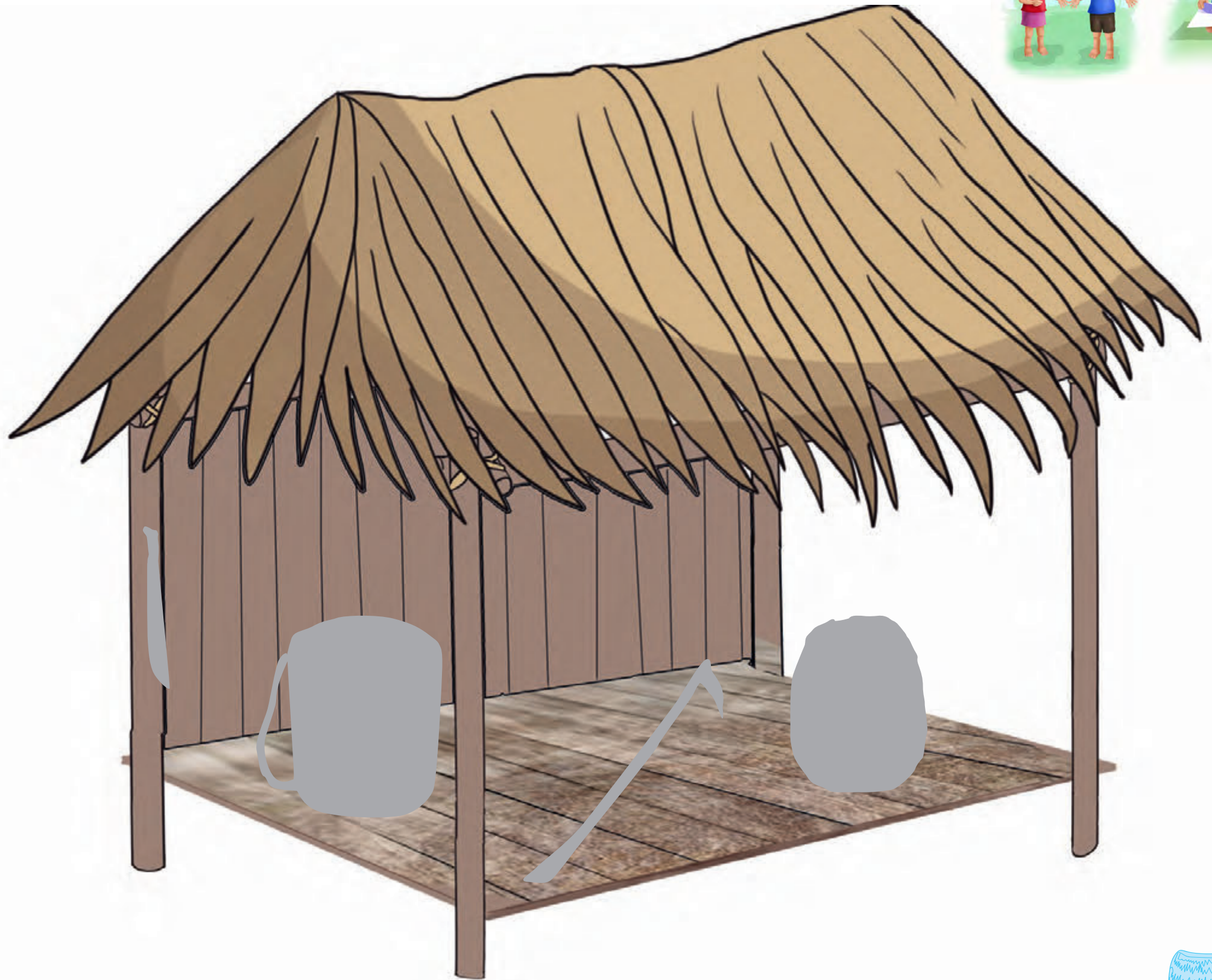


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

## ¿Tarata untasara?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Ya jatora titaju miryanita uweta intanuju.

Yawarya runti tara uwetasara intanuju yapuchi katera nujomujura, mita jiwuse motara, tyu, dusuy, suwo.

Tijadoda

- ¿Tara sa puchisara ityenu intanuju nindimyu?

- ¿Tara tera rawichasara sa ripinyu ati santa rata?
- ¿Nutyaramisi uriwatyara nindimyu?

Ya dityanuni daraju nutyara rawichasara ripinyu intata.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A3 uriwayanu barijanuju.

### Ya ripanirya tarata intara asi rawichajomu.



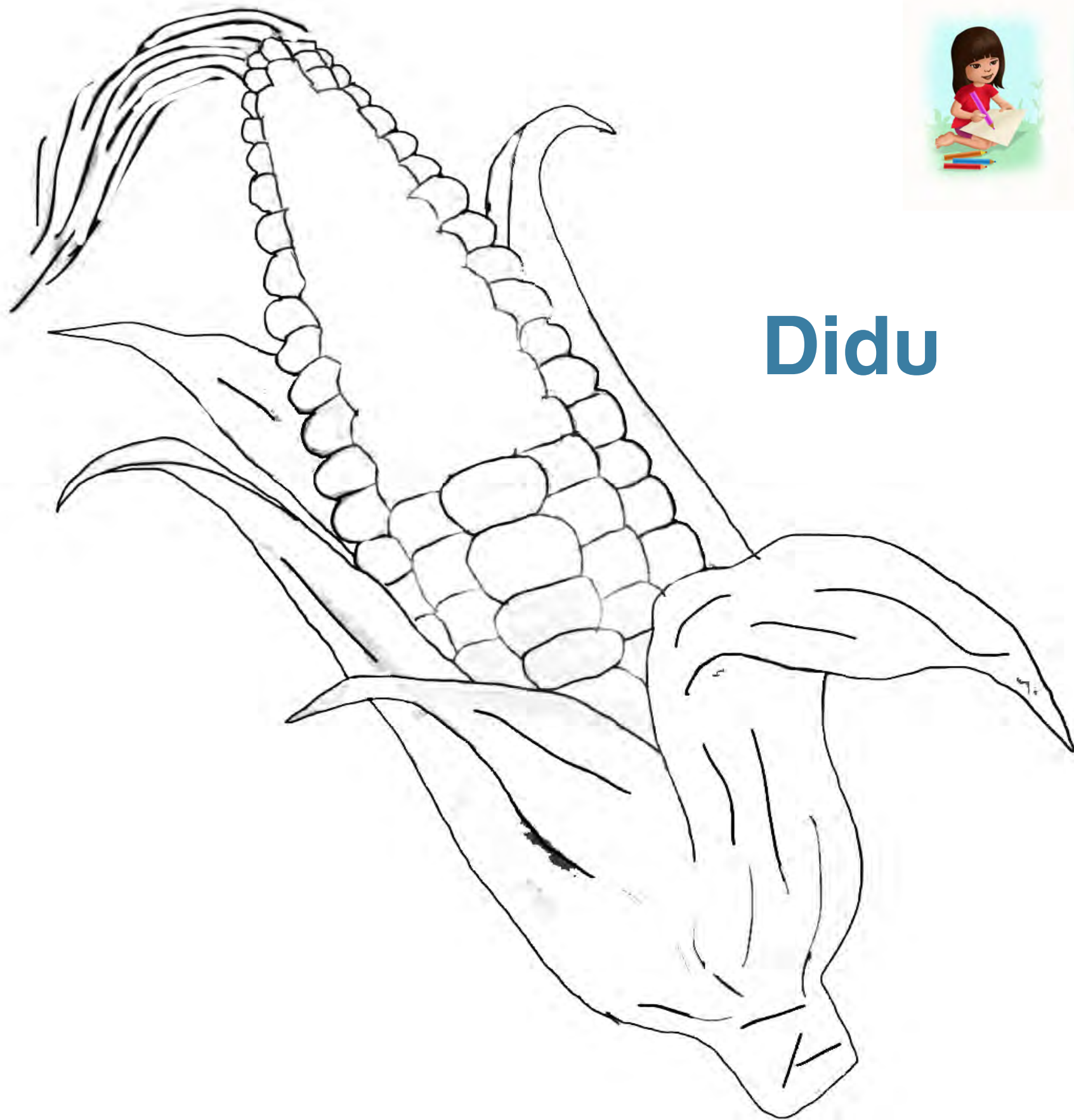
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





# Didu

Ra ritya: .....

## ¿Nutyaramisi usipyatara didusi untanuju?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Yaasantani dera satuchosi iwa didunchi yadiketa jitani nutyaramisi untara.

Yadityanu ray didu infi ray ratasa rasi sipyatasara yadiketa taraju risipyata daryara ratasawumisi.

Ya say didu tera ni deramuy sasipyatsiri didusi intanuju.

Yasani dera inti katera padye wimu wichara ya diketajitara didutya.

Ya tay siwa deramuy sabay titulura inti.

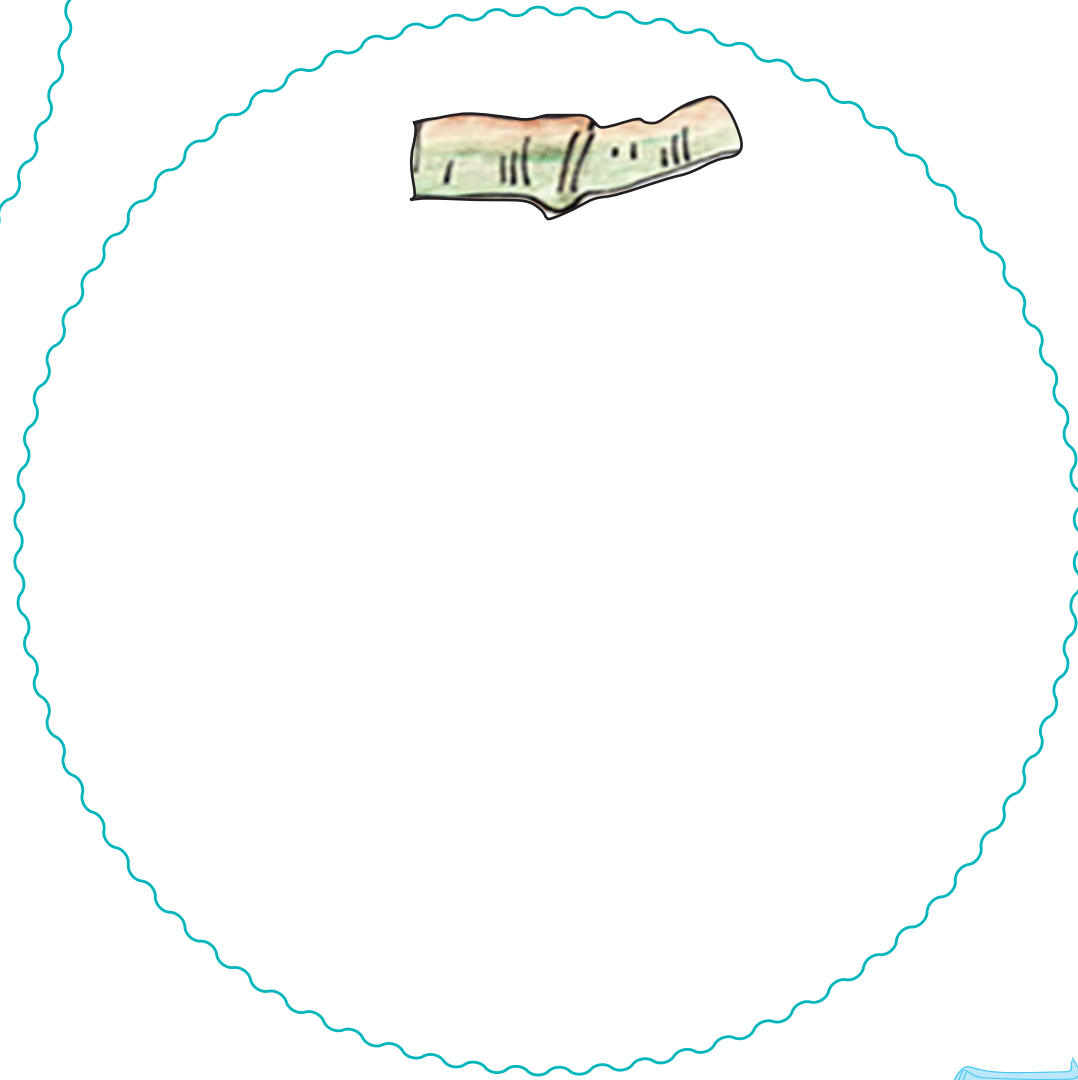
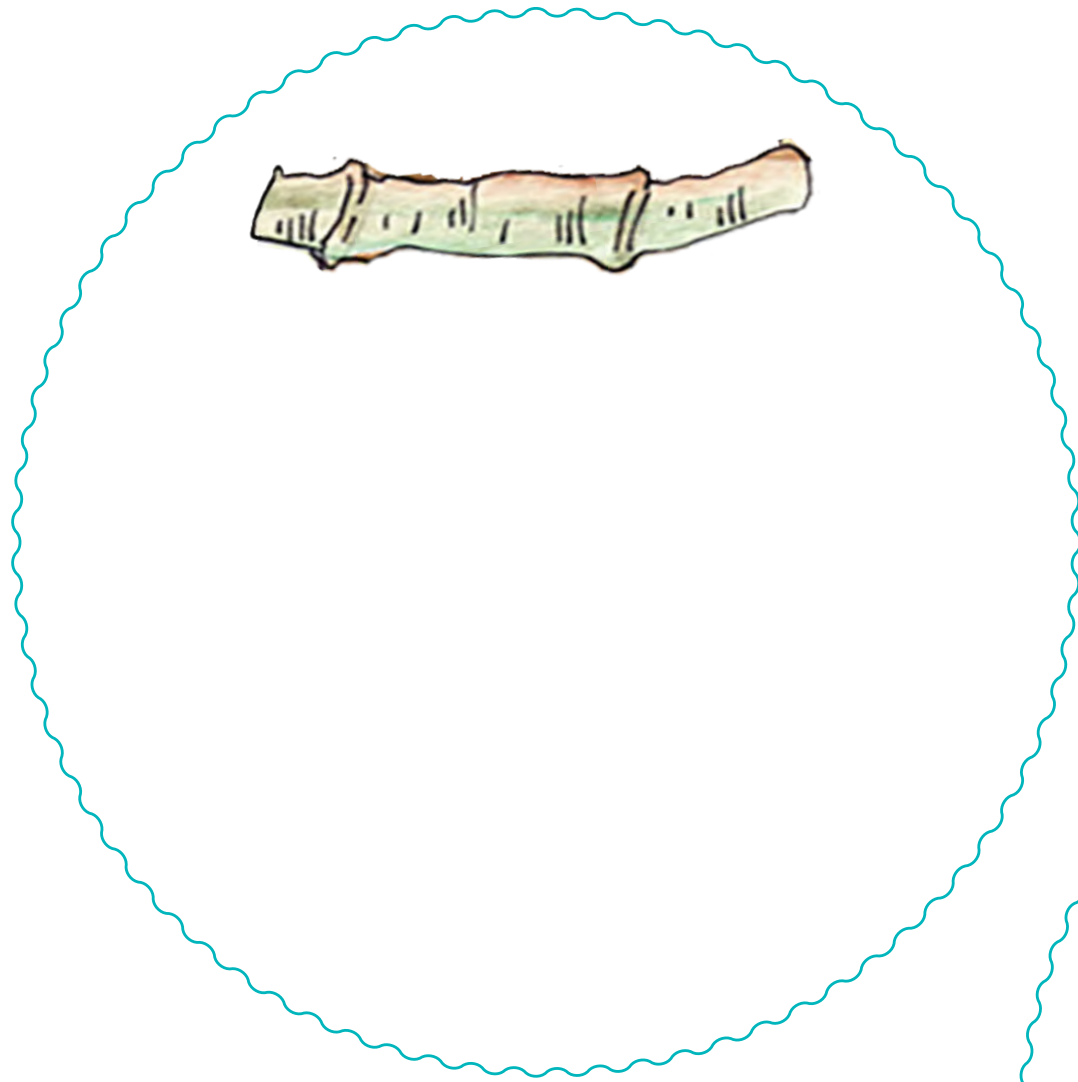
Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

### Ya diketa katera kateranutyusanusa ya michanura didu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Ra ritya: .....



# Uwichasara asi asuchiji intanumu.

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa tinki dera jay minita rantara asuche ji.

Ya wata nutyaramisi sacha asi deraju sanuyasi, sachasi asi asuche ji sipyatanumu.

- ¿Nutyara u jarurya asuche ji?
- ¿Tara uriway unta numatirya asada ji?
- ¿Nutyara rawichasara ritya asuche ati rintasara uwichanumura?

Ya dike siwa deraju satuchosi iwa tara sa dike ranchi ati saya nindi myu.

Ya sani deraju darajuy asada ji jamuka yadiketa jitaní deraju:

- ¿Nutyaramisi sa watajunura asucheji?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

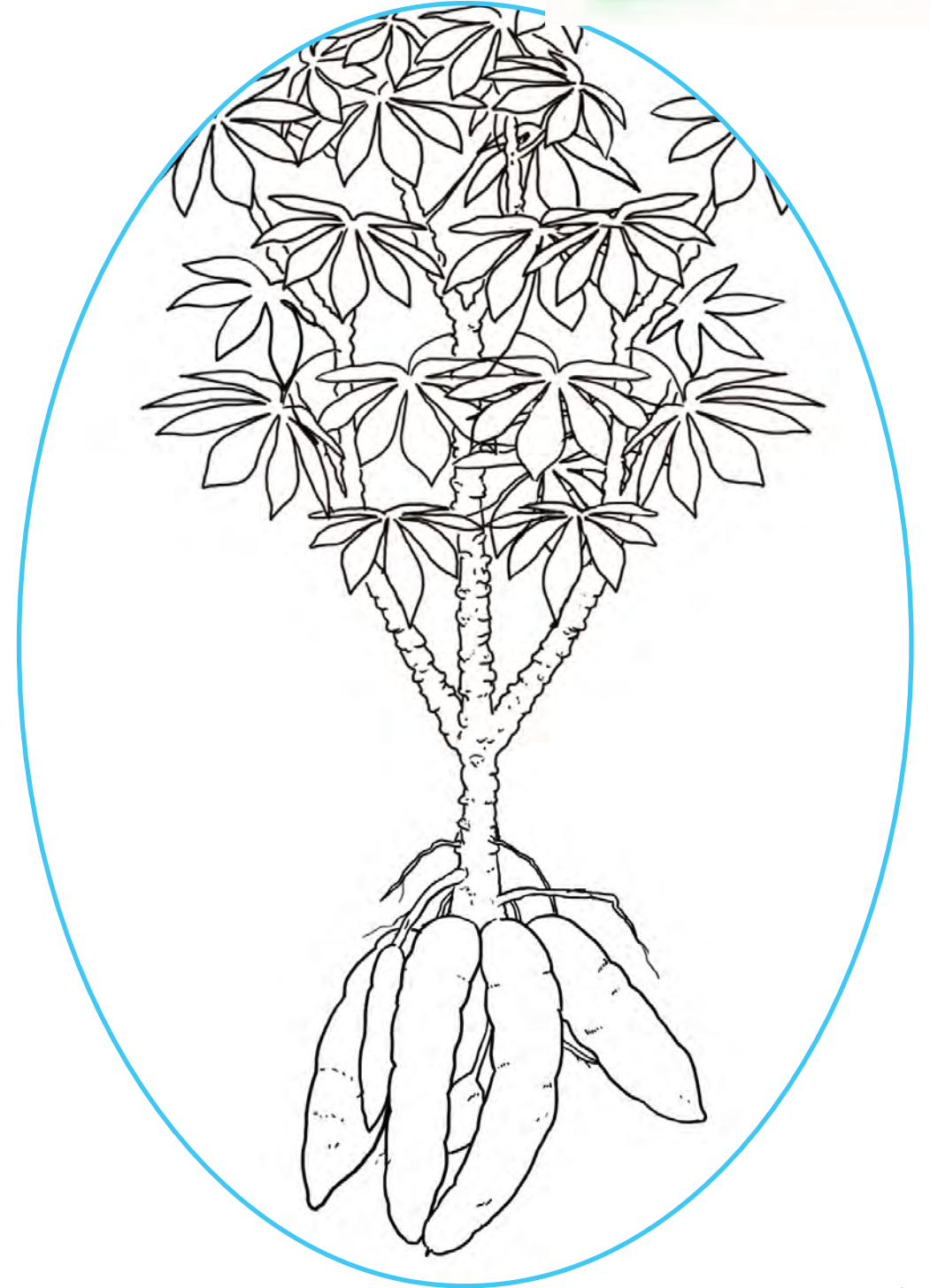
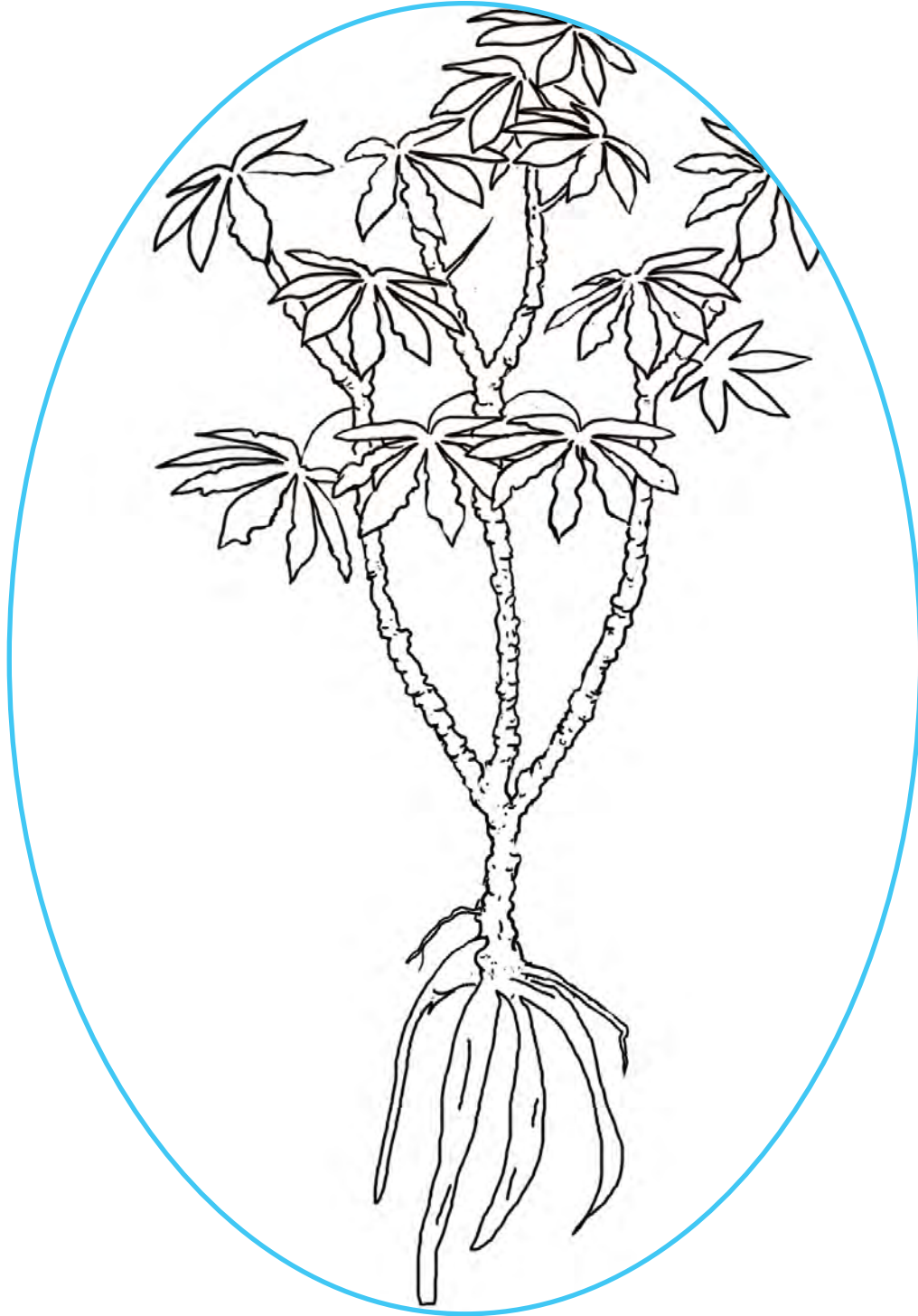
Ya wata tamitya wimura ra wi A3 uriwayanu barijanuju.

Ya bay watajura asuche ji jamuka ji pasi ji, riwasi satuchuta nutyaramisi untara asuche.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Ra ritya: .....

# Tara uriway asucheji intanuju.

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya puchi rajura tera asuche katera nujomuju, ya dike siwa dera taraju rawichasara samirya asuche.

Tijadoda, taju rasipyatasara asuche kaduyanu tara jita samirya jamira, Yanurya sumutyajanu. Ya dityanuni deramuy ridyetyawirya nutyaramisi untara asuche rachasi samirya. Ya tuchu siwa mityamisi: untara watinumu ranisi nawajyu rajawyesi samuy.

Yadityanu asuche ji ya dike siwa dera satuchunudosirya rajawyesi samirya.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya michanura asuche miryanita jawe tuchudonumisi rachasi samirya rajawyedaju yaseta rancha miryanita ne tuchitasara.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----





Ra ritya: .....

# Rajechipuytyara rajyutyara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajusa fitaju uriwayanu yu unida tasa.

Ya fijanuni:

- ¿Tara wadira ijyutya yu unidamu?
- ¿Tara wayanu ikanuti unidamu?
- ¿Tara ijyutyati asi kiwaredamu?
- ¿Tara ikanu jutyadonunchi kiwaredamu?
- ¿Chira jutyadodawu kiwa renu datyadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya dityanuni miryanita ikyanuti asi unidamu kiwa nutyanu tarata urinutyani.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



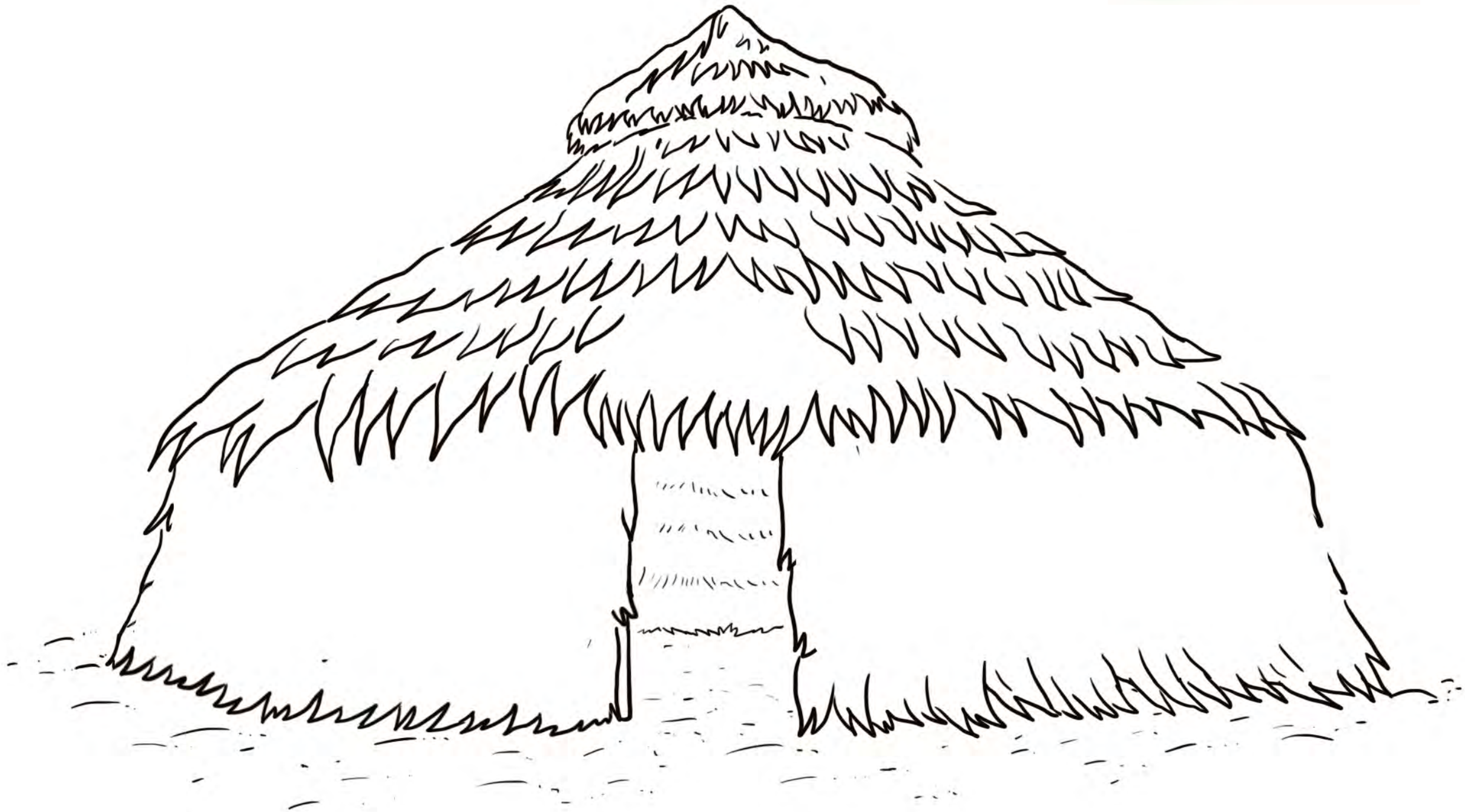






**Uryawarya u ryori**





Ra ritya: .....

# ¿Bayantu nijyu tuchonu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya jatoni deramuy tajokimu yatuchu asi siwa tuchonu.

Yadiketa ri sadatyawiñi bayantu, ya tuchu siwa tuchonu.

### Bayantu wichitya (Ña)

Tari nyuma rawichasara, bayantu diketanuni yawa weda ¿Taju ire machara bimu taju ne iryawarya rori?

Ujyapa jita mutya ne udyetyara rori wayanu. Sumutyajanu jita bayantuni, wichitya riwaryu ramu rawyetara jamu rori. Rajita rawarya sadikejada warya.

Ra dike siwa jatiweda samutyasiray, riwasi satuchonu sisa jatiweda supajada jitari, rajumisi riryasipyatasi rori watyaju dardajumyu.

Ya diketani deraju chiranchi radike tuchonu.

Ya dike siwa chi racanay wu uryanurya “jambu rori tya” fitaju rywawa.

Mikadincha, tichancha, miityamisi rorimyu jiranca.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya michanura rori, ya kasi roriyanura rabarijanu saraju.



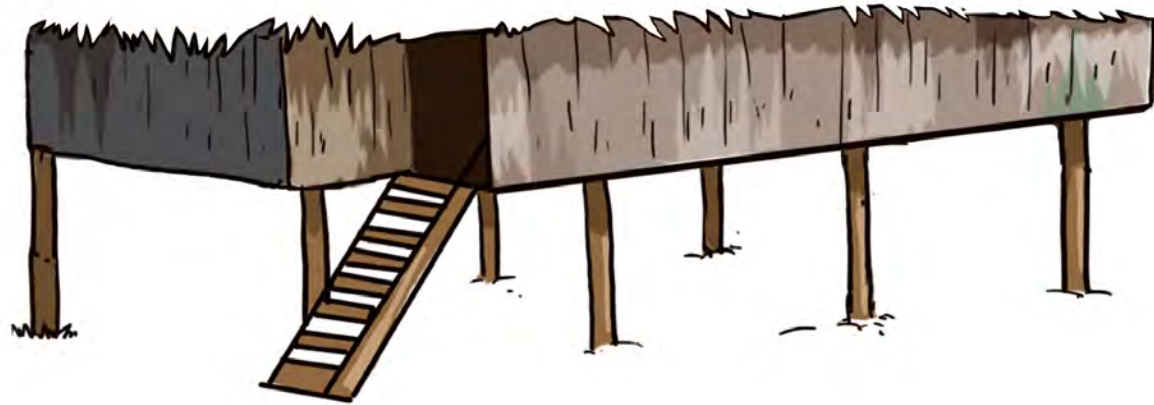
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Uriwarya jamu rori, sutay rori jare

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya dike siwa deraju uryajañu uwichadawa iryanuyasi fitaju tara. Iryaya ficha muju ya dike siwa chira racasi jotanu rorichi wayanu.

Uryanumati tarya kateranujyo wimuju, irya tuchu rori wayanunchi, fitajumiryanita ire diyasi uwichanumu.

Ya tochi asi watapadamu ri sa wayasi puchonumisi rorichi, riwasi ya chinatyani.

Yadityanura inti de: Jamu rori, rori sutay miryanita asi katera tasa.

Sa dike iwa sa wichanu nutyara sawichasara.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T2 uriwayanu barijanuju.

## Ya barya nawi tenita racha roriwya sutay jare.

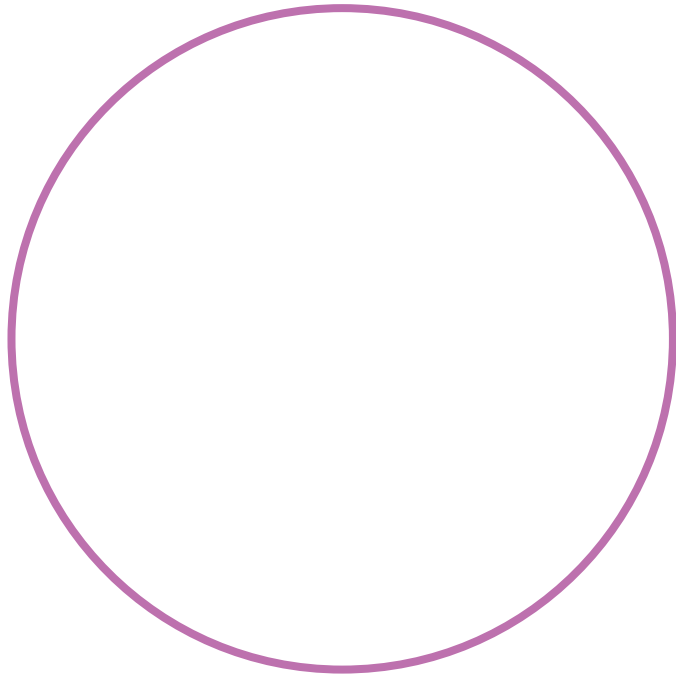


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# Tara jarminimu usipyatasara jiwuse rorijyu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya way jarmini jantyasara, deramuy nuyanuju ya diketajita ni:

- ¿Idyetani jarmini jasachafi wadifi jare?
- ¿Idi siwa sasipyata numati?
- Ya dike deramuy sa jarmininchi jasachi, waditu jare.
- ¿Sajutyanu ijye ji te sawichara jarmini?
- ¿Tara jarminimu u sipyatasara jiwuse rori wayadaju?
- ¿Nutyara racha wari jiwuse uryati sipyata waditu mura?

- ¿Te sawichasara jarmini?
- ¿Nutyaramu sasipyatasara jarmini?
- ¿Nutyara sawichasara jasachi, waditujare?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A4 uriwayanu barijanuju.

## Yanurya runti yabay ni, jarmini miryanita siway dera.

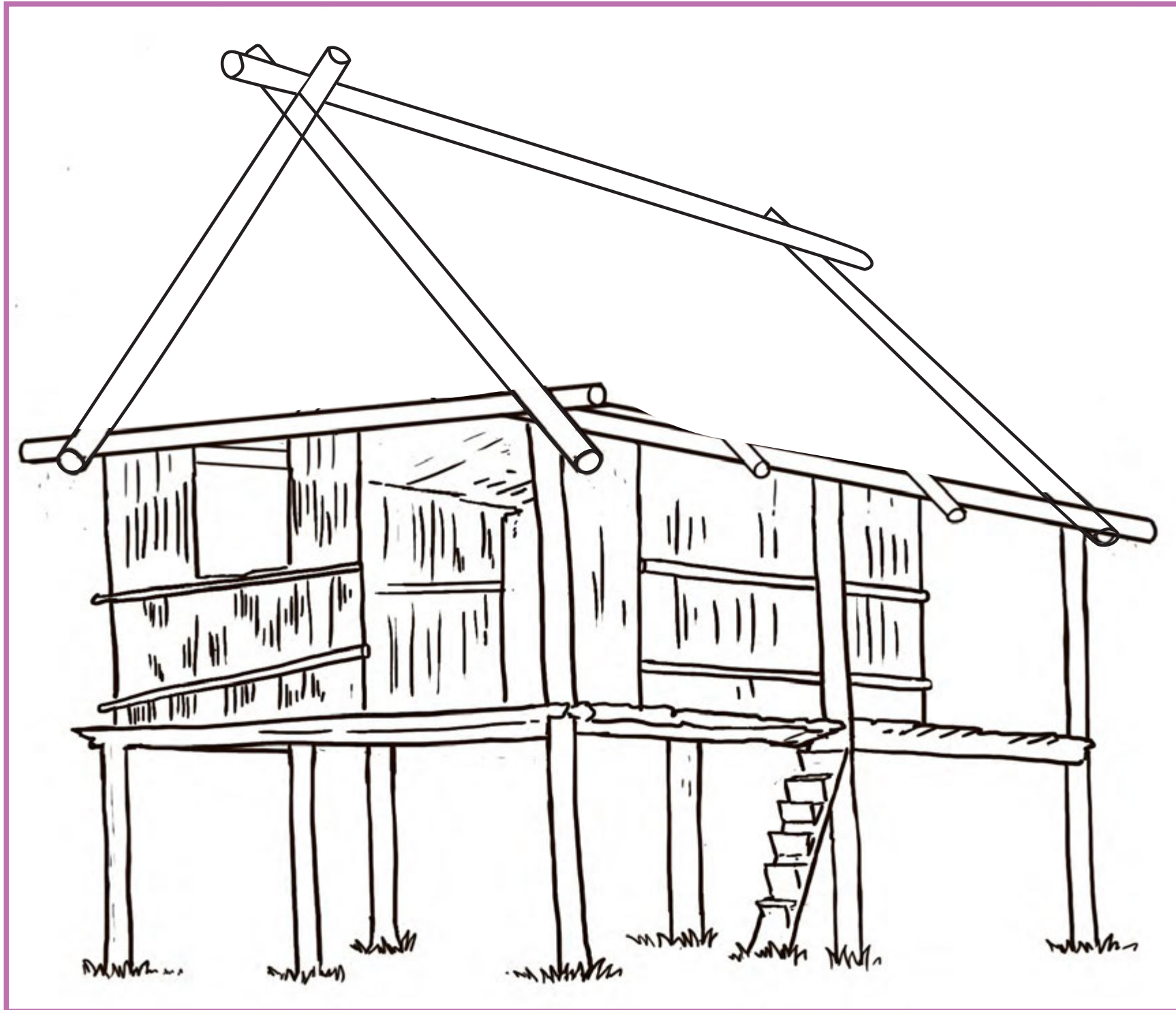


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Uriwarya rori pada

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya diketani deramuy:

- ¿Jirye dimya riwa nutyaramisi uriwatya rori?
- ¿Nutyaramisi uryamutyawu urya wayasi wanira rori?
- ¿Tara uweta jotanu rorijyu, riwasi, tamutya jare?
- ¿Chira wichasara asi rori wayadamu?
- ¿Tara uryway uryajutyasi rori wayanu?
- ¿Taju ne siwachara ijye darya noday ati rawuchanuyada tari darya?

Ya dike siwa deraju sa wayasi rori, katera nujuyo wimu wiharata.

Yadiketani nutyaramisi siwayasirya rori, satuchu jita iwara nutyaramisi.

Sa dike ranchi jiwuse rori watya: Tuwu wakapuchi, midawuju jare rudasiche tera dache jare roricheju.

- ¿Chura wichasara asi rori wayanumu?
- ¿Nutyaramisi uriway wanira rori padase?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yato tani jiwuse miryanita suty rori pada barijadaju 5.



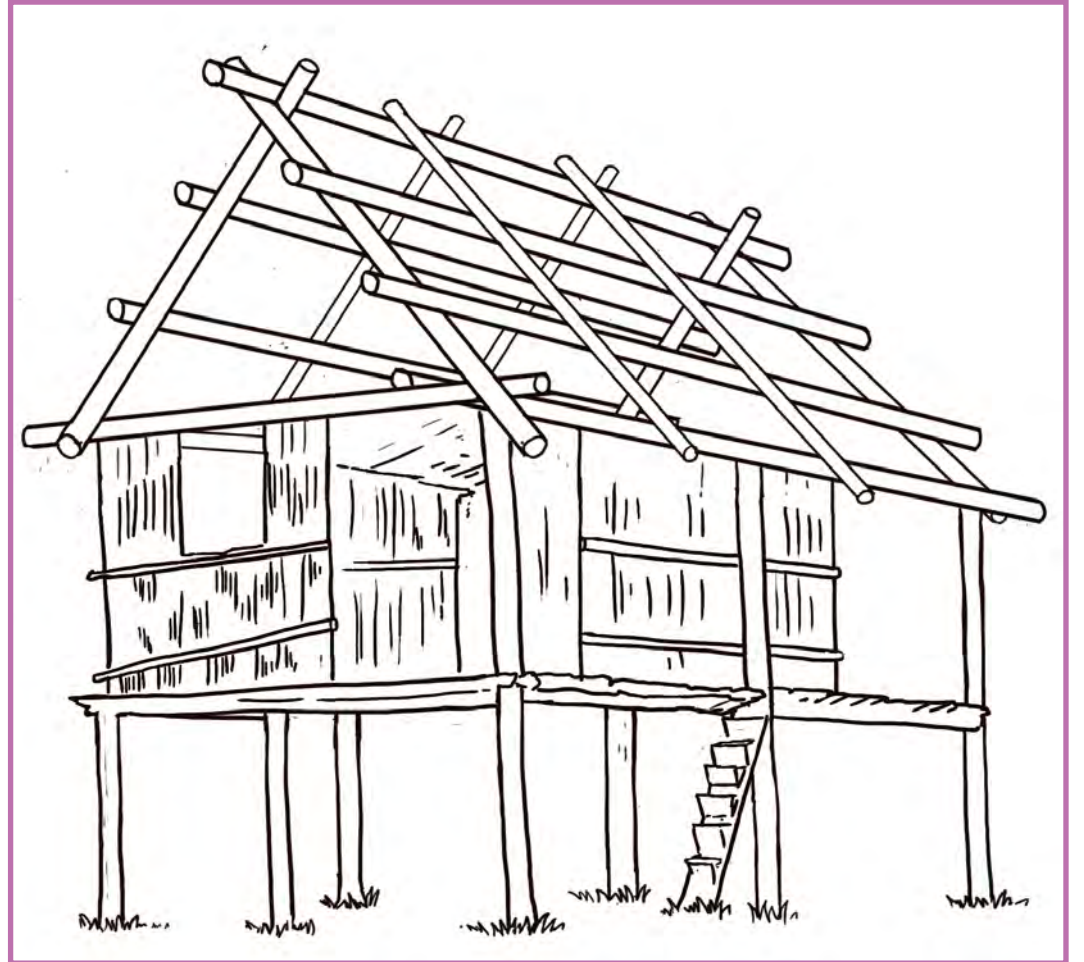
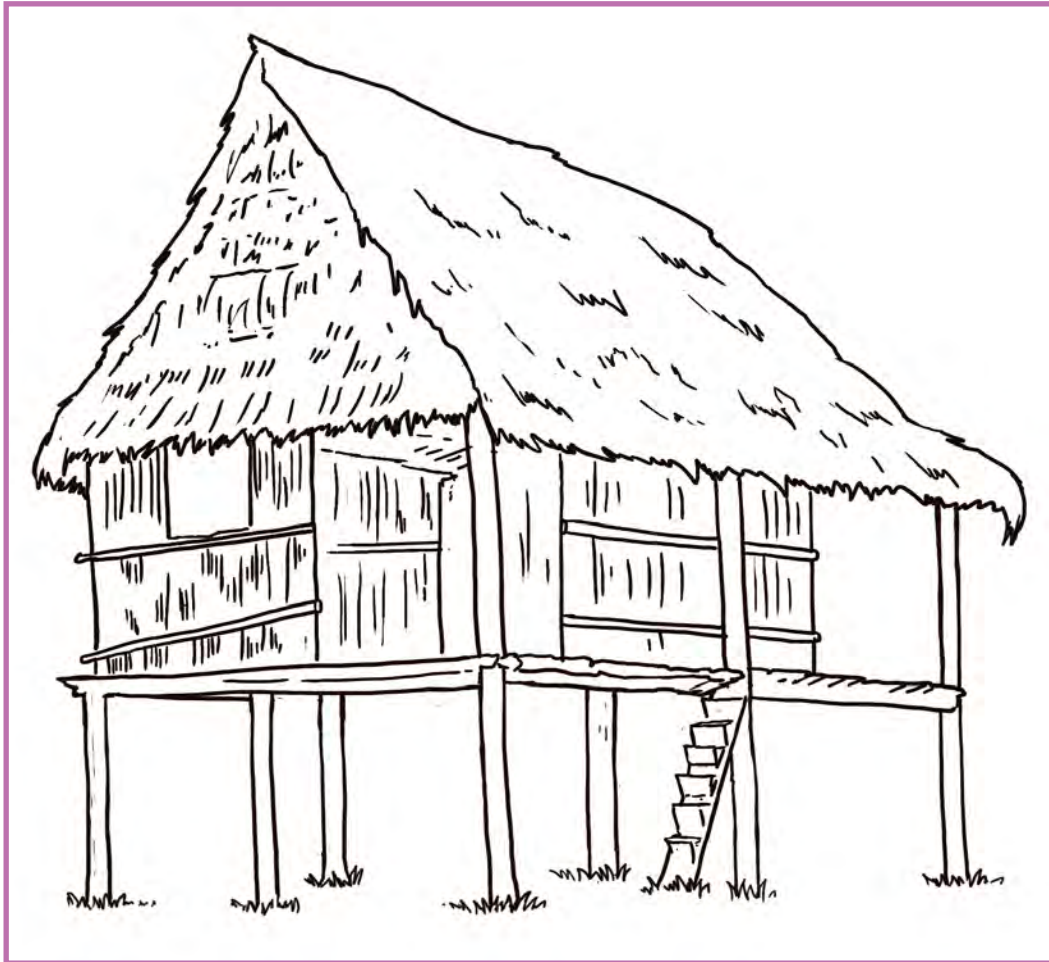
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Uchara rori nawita

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya diketani deramuy tesi rsipyatara nawi, patyu wĩ cansi wi, code wĩ, tamujo wĩ, rori rorityaju idyetyawirya nawi chanu.

Yajanyuchiri deramuy iwichadawa sanuyasi nutyara rawicha roriwi rapunyawi.

Ya diketari niryaw nawi sawata rorityaju, ¿rajura?, ¿pasidye?

Yanumati tarya kateranujyo wimuju, ya dike ranchi rori iwicanumu wichara.

Yadiketa asi ri, sadike asi iwa tesaraju rawucha samirya nawi roriwya iwichadamu.

Tijadoda

- ¿Ire dimya riwa nutyaramisi u uchara nawĩ riwasi nutyaramisi u rori?
- ¿Niryaw nawĩ uwyeta titaju roriyanuju? Rajura, pasidye.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

**Yanurya roriwi yamichanu jitara nutya nawitera miryanita rasutye pasidye rabarijanuju, riwasi ya michanu wasunutara miryanita rasutye rajura nawĩ roriyanuju.**



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



# Uberya ratyu rorimyu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yapuchini deramuy sanuyasi kateranujyo wimu.ya dike siwa sa dike rorityera, rajido, nujoyo, nawi, mĩtaduy ratyu. Yadiketani ¿Tara tera wachara?

Ya dike siwa dera sa diketa ranchi ratera katera nujoyo, tenĩta sadi riwa ratyu tera, yadiketa ri nutyaramĩsi ruwarya ya dike siwa chĩra ra kanaywu ratyu wayanu, uryaway jĩray tay kateranujyo mu wichara sabatitirya ratunu ratunu rachasi jamuka.

- ¿Tara tera ube rori ratyuju?
- ¿Nutyara misi usipyatara kabo?
- ¿Tara tera uriwarya ratyu?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A4 uriwayanu barijanuju.

## Ya barya ratyu rorimyu taraki pamisi samuy bayanumu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# ¿Nutyara rawichasara nawajyu mukomuju yawaju?

## Katera nutyanu jutjadodaju

Ya sipyata jajidojuni deramuy, yanutyani samuyni deramuy samya juya jamu.

Mityamisi sayaru sunoda sajay jare samutyasi ji.

Rati wicha micha asi irye tunu, ya puchini dera ratunuju sanuyasirya.

Iryanuy jamu yatuchu jita tara inu asi.

Tijadoda:

- ¿Miryra radowa, mirya raruwawaju?

Ya tuchu siwa tuchoda. Yawa ju, nawa mutijamu rajuyanumati micha taronu barya sischityedamati nortyuni, ramu ramutisara nuyesaju nawa jamumu, titaju raji macho nirimumuju.

Uryeyaru numati radowa, udike radowa uryeyuti aruwawa udike aruwawa, ati ramachojanu micha juyanu darya, mukomuju, nawajyu.

Samirya tinsanuju adowaju, arwawaju jare.

Tijadoda :

- ¿Tara irye kanuy nawanchi?
- ¿Nutyaramisi udyetya radowa?
- ¿Nutyaramisi idyetya aruwawaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T2 uriwayanu barijanuju.

## Yaripanirya muñu runo adowaju.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Rajechipuytyara rajyutara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajusa fitaju uriwayanu yu unida tasa.

Ya fijanuni:

- ¿Tara wadira ijyutya yu unidamu?
- ¿Tara wayanu ikanuti unidamu?
- ¿Tara ijyutyati asi kiwaredamu?
- ¿Tara ikanu jutyadonunchi kiwaredamu?
- ¿Chira jutyadodawu kiwa renu datyadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya dityanuni miryanita ikyanuti asi unidamu kiwa nutyanu tarata urinutyani.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----









**Uryanutyani towa wichi**







Ra ritya: .....



# Ujyapa nuru nutyasarawu

## Katera nutyanu jutyardodaju

Ya watajununī deramuy satuwachosirya jachinyuyada siwa nuru.

Yabari deraju iro sanuyasi inyecho, ji jare ranuy riñechoju.

Uryeyanumati dapunyu yawa jachiñuni jawada siwa nuru, sadike siwa papa papa, yisay jawada ray ne raway raju wi radyenuju wyedaju.

- ¿Te sayaru dapuñu?
  - ¿Tara udike uryanumati jay towa?
  - ¿Chirawa ujechiñu jawada?
  - ¿Tara udike siwa jachiñuyadamu?
- Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya tuchu nutyara sa wichasara nuru.



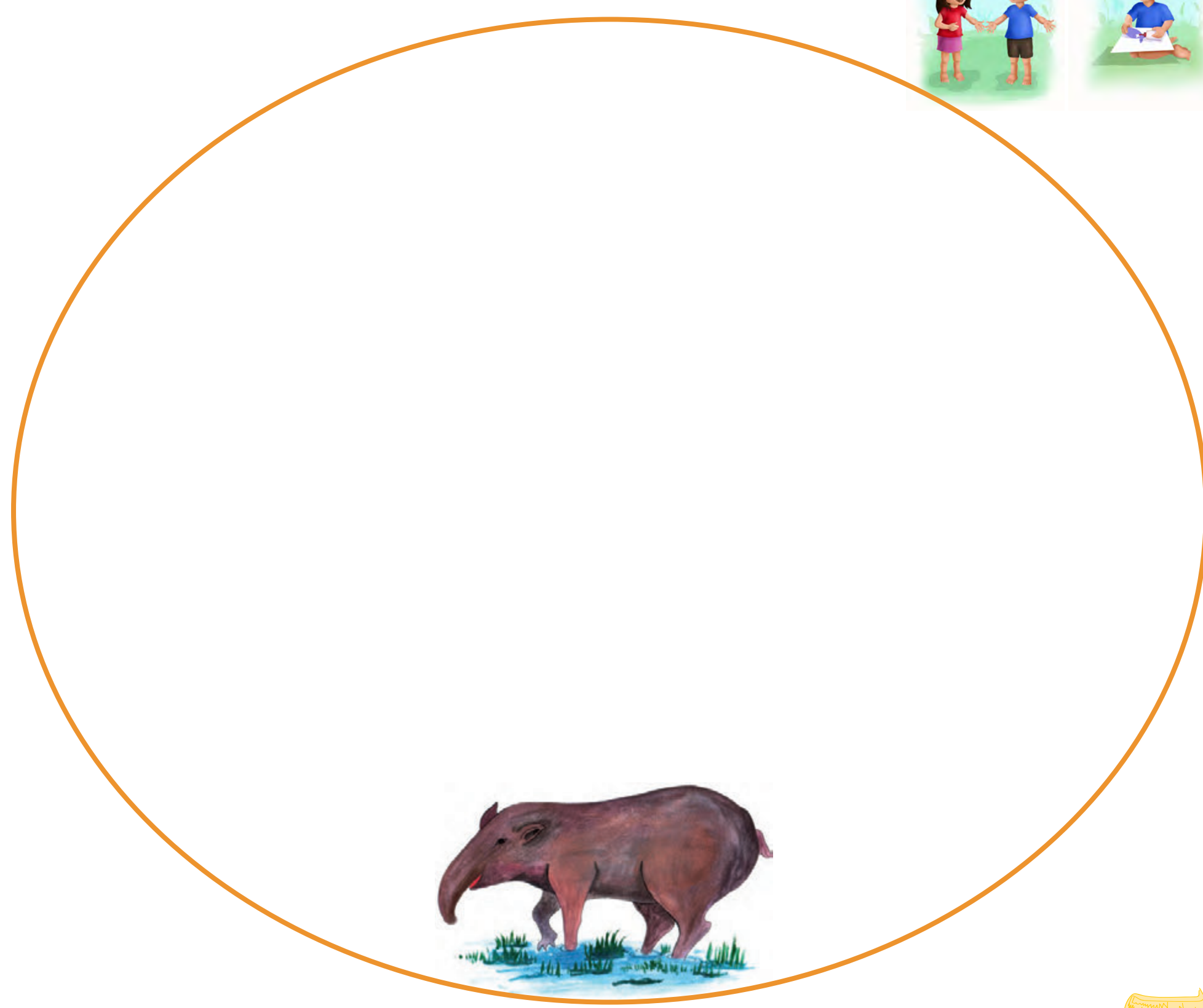
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

## ¿Tara jawada nipyati sadusara yawa weda?

### Katera nutyanu jutjadodaju

Ya dike deramuy way sawani jawada intī mityamisi nipyati, minita sadu sajay, sajapa, satari minati.

Iryabay ratyuwa ra intiju iryanuchu jitara.

Riwasi irya dike ranchi irinuyanumisi mirya muti nutyara atarya.

Irya nurya jita mijawada sadusara raju yawaweda, mi jawada sadusara pasidye.

Yamutya sipyatanuni deramuy jawada inti tamitya winchi.

Tijadida deramuyju:

- ¿Mi jawada wichasara wataju darya?
- ¿Taraju rawichasara samirya jawada rajye dura?
- ¿Nutyamisi uryabay watajura intiju?
- ¿Mirya uryatochi raskita?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T2 uriwayanu barijanuju.

### Ya bay wataju ri jawadaju minita wicha darya dusefi.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



## ¿Taraju ne simiñi jotanu dusi?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Yawatajunuri deramuy yatuchosi jita siwa nutyara rawichsara jotanu dusita yawa jumu.

Jotanu dusi ne simichara waderonu ni, sati miñi ne sadu achi no. Riwasi nyuma sami sanumati du mumuriju.

Yawatajununi deramuy watapadamu, yadikejita siwa uryatinsa dapuyanu iryabay watajuyu jamikamisi ya sipyata mumuri katera nunyu urisa wichi, ya dike siwa mi jotanu, mi riwasi, mi tamutya.

Danyuma satinsa yaskita pu dapuyanu yajantya.

Ya say kateranujyo wimuri watya sabayasi wataju jamikara, satuchu jita mirya jotanu, mirya riwasi, mirya tamitya.

Ya dike siwa dera sajachipiya mi jawada sawata jotanu dujadaju.

- ¿Tara uriwani jotanu dusi?
- ¿Nirya jawada dujadamisi sami pacheni jawada?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

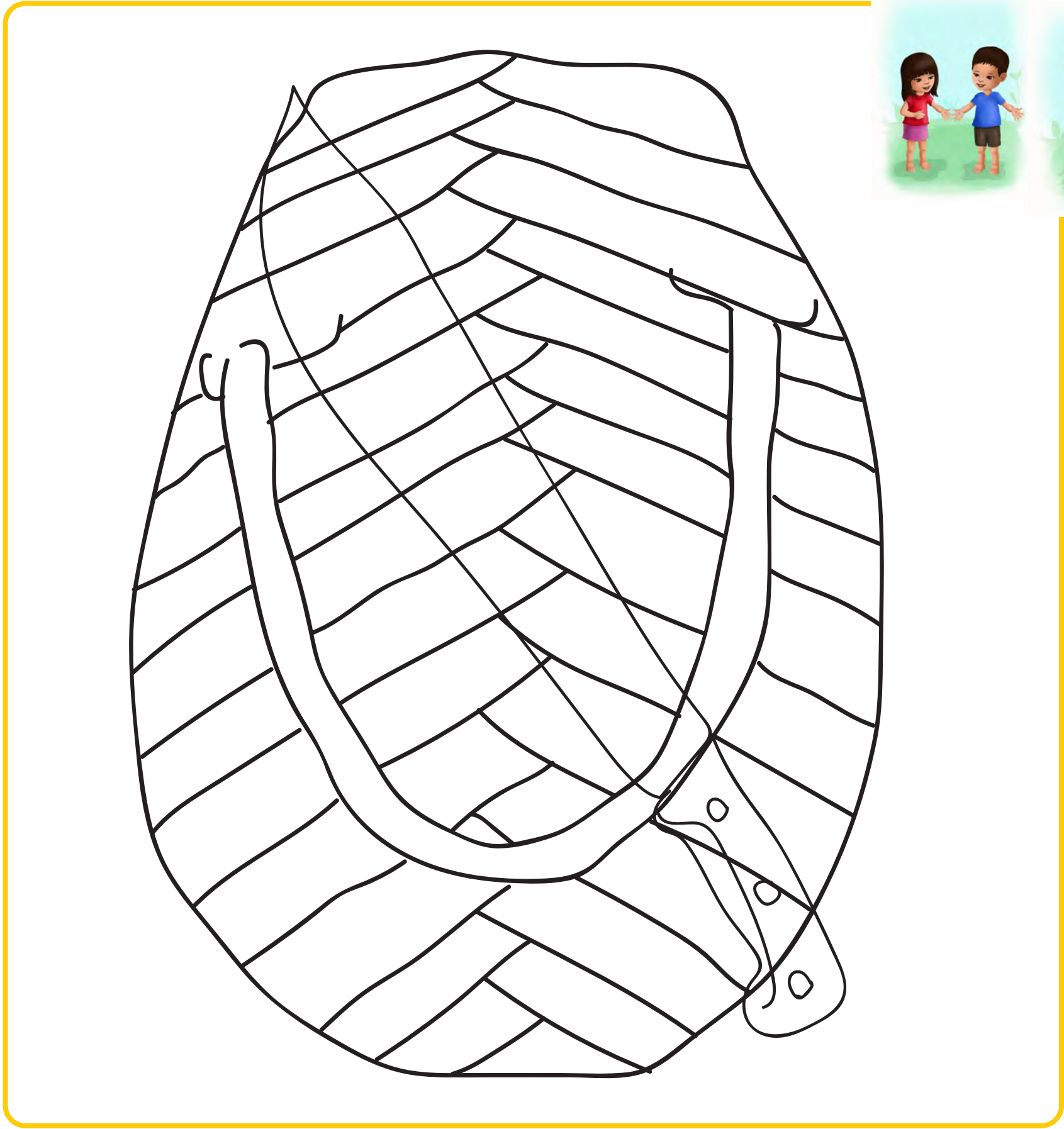
Ya wata tamitya wimura ra wi T3 uriwayanu barijanuju.

### Yaripanini mi jidyuru jotanu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Raj ritya: .....

# ¿Tarata udyusarani towa wichi jawada?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa deramuy jay, yapuchesi jardimujuni.

Ya watujunu ri deramuy irya tuchu jita, deramuy jay sa fijanuju.

Yawata nutyaramisi deramuy ratuchu sisa deramuy jay sa urya diketasini tarata udyapuchara urya dujasini jawada.

- ¿Tara tera uriwachara jawada watyaju?
- ¿Chira jutyadowuy jawada watya wayadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya michanira dapunu jawada watya.



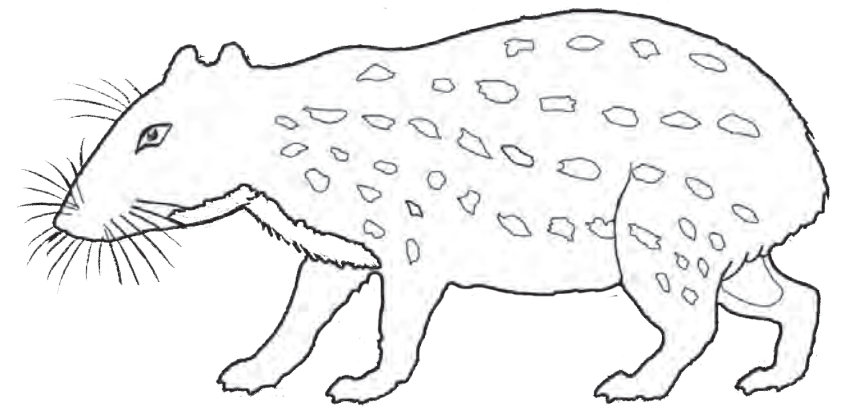
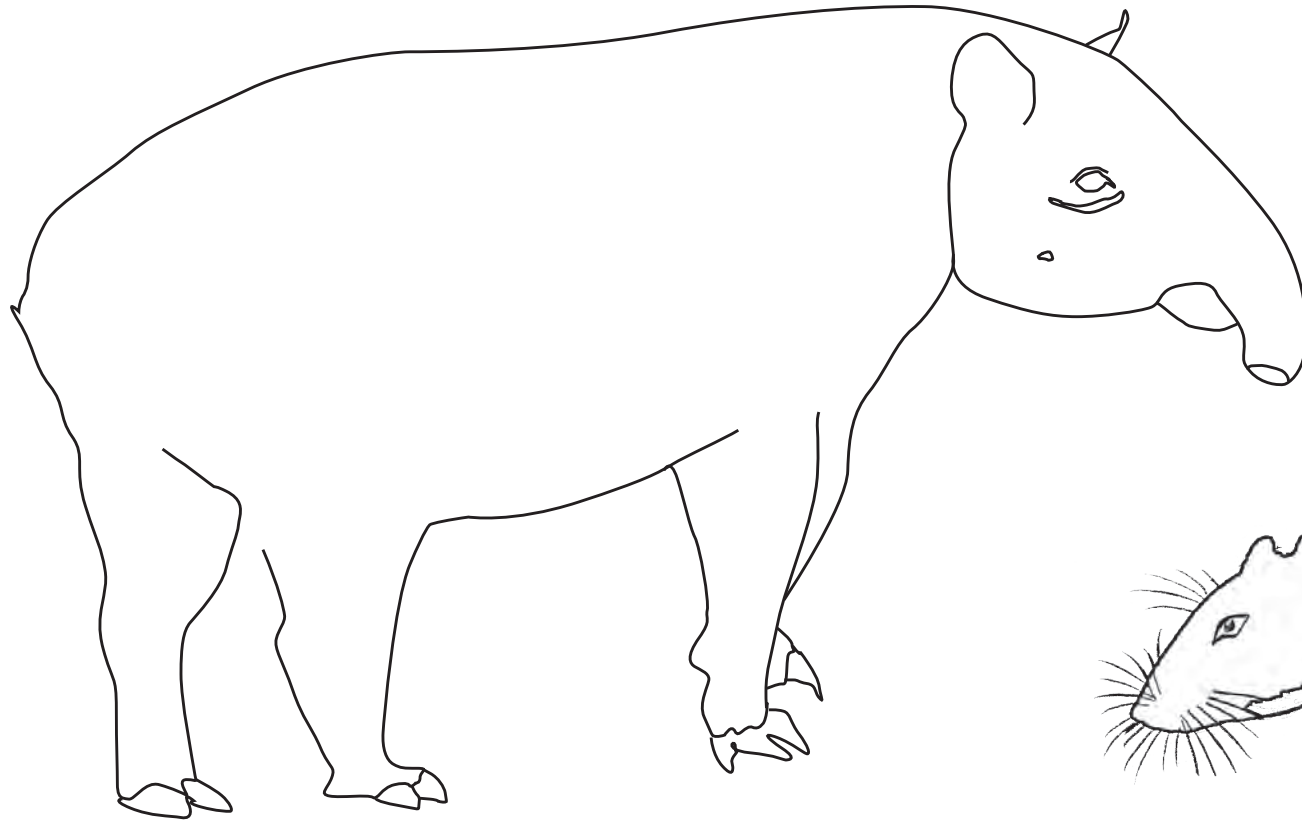
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

## ¿Chira sadu ijye?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa deramuy nutyaramisi udyuni jawada.

Ya dike siwa deraju satuchu iwa mi jawada suwachara nupora, narya wichi jare.

Yawata nutyaramisi deraju radike tarata udyusarani jawada, tarata jare udyusarani nipyati.

Ya tuchu sisa deramuy dapuyanunchi nutyaramisi udyu ni jawada.

- ¿Tara jawada sadusara ijye?  
Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya michanuni jawada minita sadu wapichi ijye, yanurya sitya iwyetanumisi.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



# Uchanunī nīpyatī sati asi ityunuju idyujanuju

## Katera nutyanu jutjadodaju

Ya dike siwa deramuy jawada suyanunchi ati utyuwachura.

Ya dke siwa deramuy yamachu, ne irya sutyani irya tuwachu miryanita suy, sanumati mitara inisi sa tuchu iwa tara sa tuwachosi sachanu jita wari.

Tijadoda

- ¿Uryeyanumati towa jawada nacho tara utyuwachu jotanu?

Yanurya titaju sadikejada.

Irya sipyata watapadamuju mitya jumusi iryatinsa asi chanuni nipyati minita utyuwachu towa uryeyanumati dapuñu.

Tajuki sacha misaday, tajuki ra chanunī.

Atarya ju sacha cocobinu, ataryaju chanunī.

Nutyamuna sadatyara sasuyanu, ya dike siwa misadaya suy darya tutututurrrrrr darya jare sa chanunī cocobinu.

Irya bay danujyumisiyu irya sutyani ati jawada sutyani darya.


Taraki sutyeninchi irya wati irye jomutu.

Ya tinsa tara achi.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A4 uriwayanu barijanuju.

## Ya ripaniñi asi jitasa nipyati inñi tenita sasuy chara.

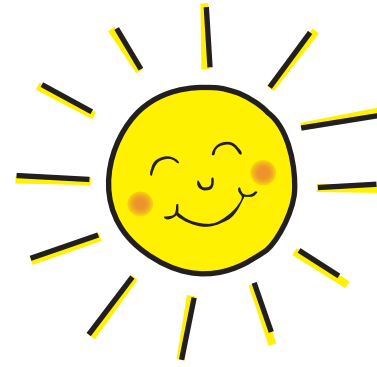


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

## ¿Mi jawada udyusara narya mi nupora jare?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa deraju jawadanchi minita sadusara narya.

Ya sipyatari deraju watapadawa satinsasi, dapunu jantyanumisi narya nupora jare.

Tijadoda

- ¿Taju u riricharani tanuta ni nipyati?
- ¿Taju tara jawada sipyatasara nupora?
- ¿Taju ti jawada sipyata naria?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A5 uriwayanu barijanu.

Ya ripanini titaju jawada minita ripuy nupora satenu tunu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....





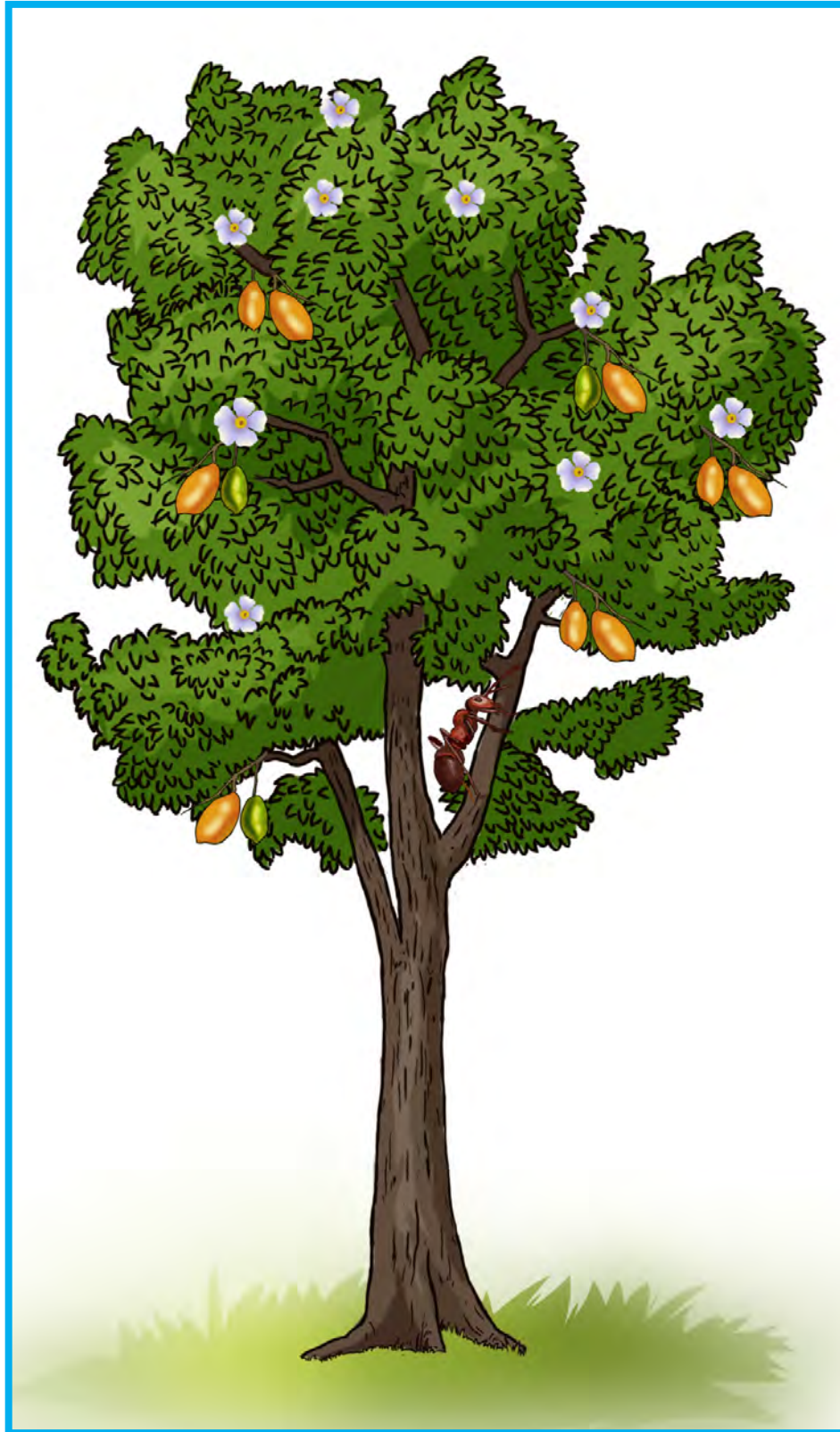






**Urichanatyara uriwarya**





Ra ritya: .....



# Nichiñi p̄iruyanu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yaway t̄ink̄i nunyu inf̄i n̄inu t̄inchasi tesinita rajya nichिñi.

Ya diketani deramuy, sasipyatawi sajarya rajura nichिñi, ya diketa nutyaramisi rajawe nichिñi ya diketara katera yadityani wariñi inti.

Rimiyu n̄imaray ritonuma riwa yiwichanu rajasimyu n̄inu t̄incha radiasi asi j̄itasa achi rajawe nichिñi jerejyu irya sipyatasi achirya:

Rori p̄ichutaju, Tyu, wayadaju t̄itaju tara achi.

Tijadoda

- ¿Tesi ra sipyata nichिñi?
- ¿Taraju sa p̄iruy nuñu naway jitasa?
- ¿Taraju rawichasara sam̄irya nichिñi?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yanurya runt̄i, yawarya runt̄i m̄iryan̄ita sutye.



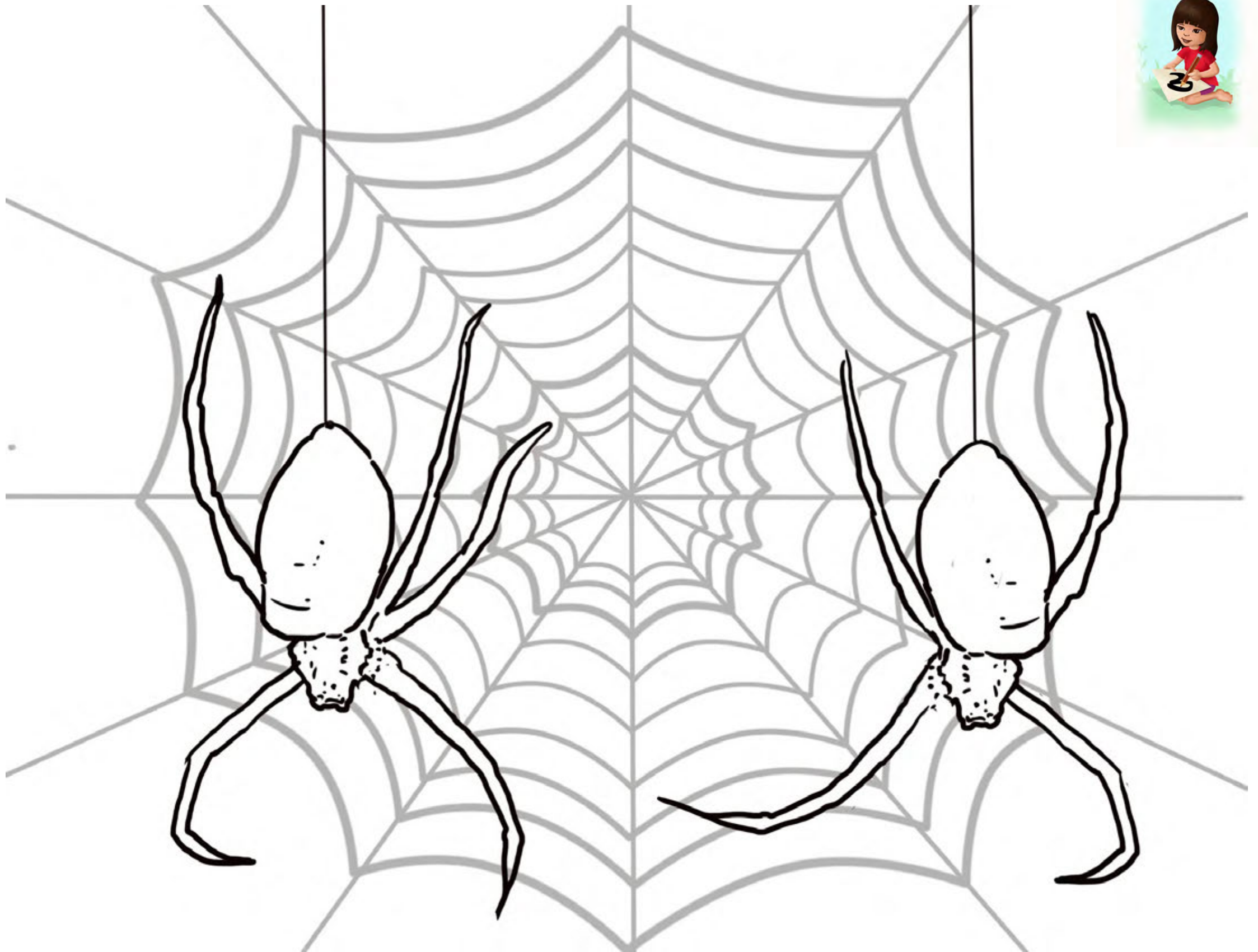
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# ¿Nirya janafi tityu sadatya jare chanu?

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya wata rajura tityu infī ya nutyara. Mityamisi yajachiñuni deramuy jawyeda safitasiñi tityu deramuy nuyanuju.

Samirya tisanuju tityu, iryabay mitya to yu samijuta richasi atarya cha sajaju nutya tityu rori darya.

Ya tochi tarakiju ri deramuy satuchosi ranchi chasara wayanu titajumisi.

Yasay rajura tityu infī yadiketajita.

- ¿Irye diyasimya siwa tityu?
- ¿Nutyara sawichasara?
- ¿Nutyaramisi urinutyasarawu samya suy tityu wuy?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya tojanirya tityu jana.





Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Black	Red	Brown
		

Ra ritya: .....



# Umichanura samu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya dike siwa finki deramuy noda minita datya michadoda, sapuchesi katera nujyomujura jimichanuta: runay, nadi, jawe, takanariwi, wasnudinisiñu, purimuy, asi ube ramura samuju tu.

Ya michanura samu derajuta mitya jumisi.

Yabay misawa mumuri michanuta taraki kuyu ratunu sa michanuta bayadaju. Riwasi ya dike siwa sa michanu miryanta sa wata.

Ya diketa fitaju misamu:

- ¿Nirya michanuta imu?
- ¿Nutyaramisi yaba ratarya risa?
- ¿Nutyara ra macho wari rajura michanutamisi?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya michanura samu tu miryata iweta michadonu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Uchara suwo

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya puchi taraki suwo katera nujyomuju yadityadosiñi deraju yatuchu jita siwa nutyaramisi uriwarya.

Ya dike siwa dera sanurya sadike jita ranchi, yadiketa ri nutyara rawicha ramichanu sara.

- ¿Tara tera rawichasara suwo?
- ¿Nutyaramisi uriwarya suwo?
- ¿Chira wichasara asi suwo wayadamu?

Ya dike siwa dera asi irye jomura taraki katera nuche neramuti, irya way jita mitya widawimu nutyu suwo wayanu riwasi yanuy miryanita iweta.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yatotanitrya suwo chanu.



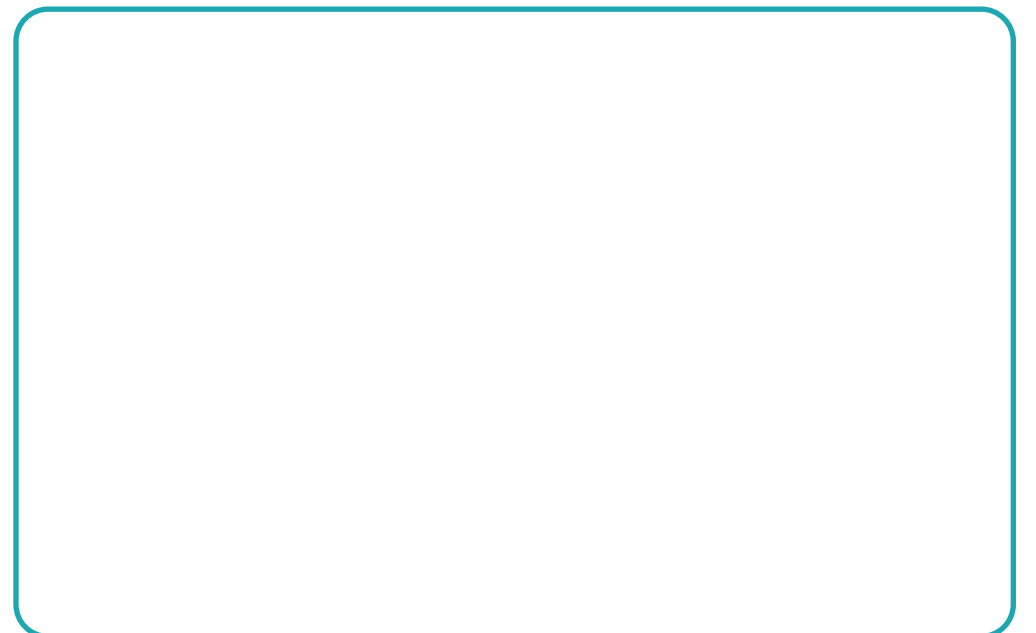
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Uchara tarakī nī

## Katera nutyanu jutjadodaju

Ya tuchu fīnkī watrutya datyara deramuy noda, sajutyadosiwu nī wayanu.

Yanu nutyaramisi deraju ra diketani nī wayanu, mītyamisi sa jutyaru chada.

Yadityanini deramy titaju tarata ni:

- ¿Mirya nī ijrye datyasara?
- ¿Tara tera rawichasara nī?
- ¿Iwichadamu chira waychara nī?

Yasay fichanī katera tasa wichara, tenīta rajutyanuni nī wayada ya diketiti siwa deramuy sawayasi ini sasakitapu katera tasa.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamītya wīmura ra wī T3 uriwayanu barijanuu.

Ya totanirya nutyaramisi uriwarya nī, ya rīpanirya tanīta ratera.



Yanu rīwa rīwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# Ujechura u deso

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya way dajuju, tajukī danyujuu niyafī ataryaju tadajyo niyafī.

Tajukimīsi yasani deramuy, darajuy katera wī ripanichara tarakī katera nuhe jamupu. Ya dike siwa deramuy sa tryo katera wincha, siisa wichi ranujita titaju suru ramacho asi jita nutyu niyamī intī.

Saway jitra sa deso asi riwa.


Ya dike siwa deraju sadike ranchi deso, wanu barya watru barya jare sadike jita tara sukanu ranchi. Ya dike siwa deraju sanuyasi asi katera tasa sayasi rīmu sarayatadosini.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

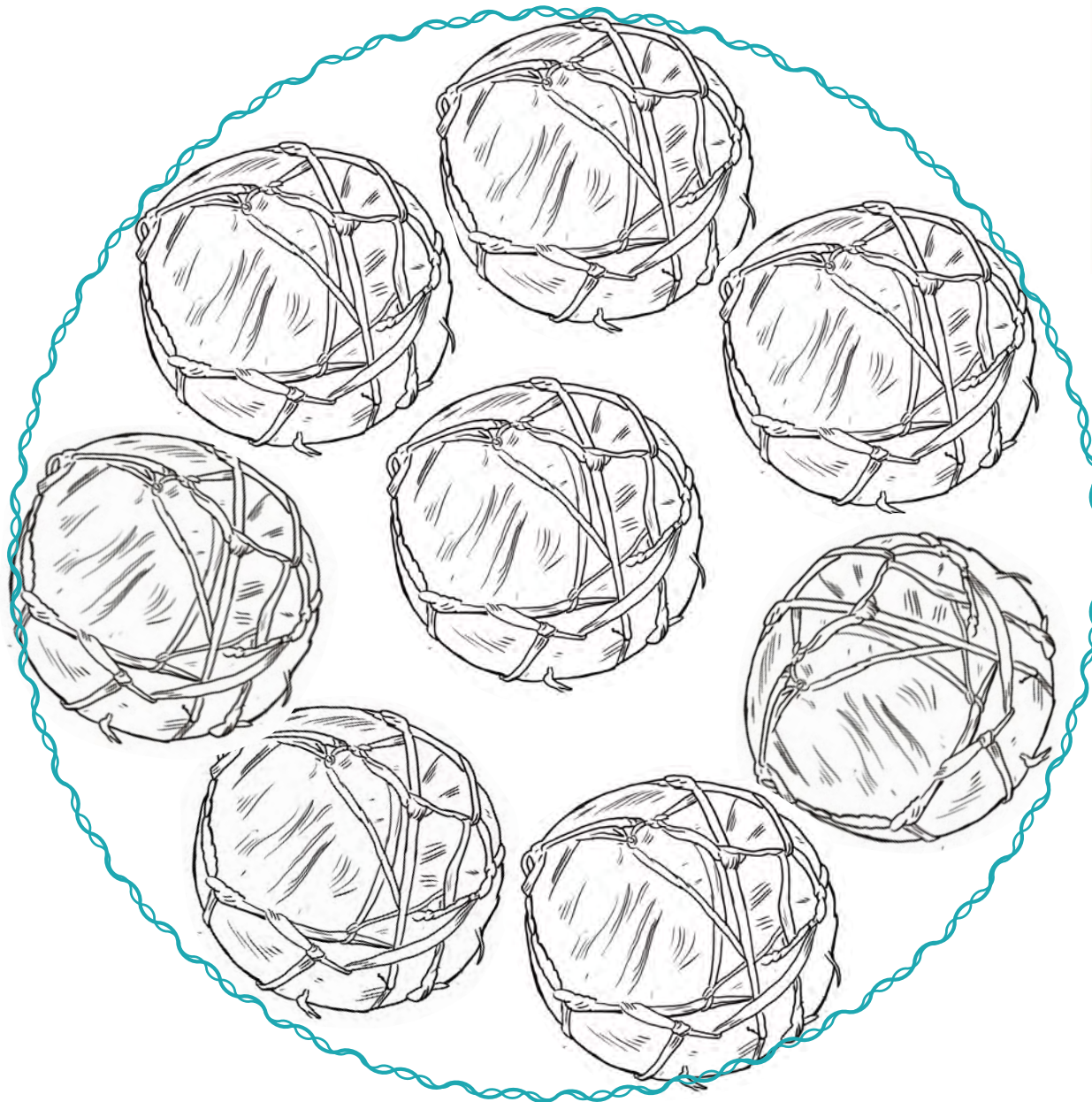
Ya wata tamīya wīmura ra wī A5 uriwayanu barijanuju.

## Ya totanirya ramichadonura deso, ya jañu simu deramuy desota.

Yanu riwa riwasi yanurya.



-----  
-----  
-----



--	--

Ra ritya: .....

# Utinsara tyu tinsanu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya way daraju tyu, satinsasi rata sabay tara rawimu sabay asi watapadamura.

Ya dike siwa dera sabay deraju misi ya dike siwa sabarya ritya.

Ya way tyu tasa tajuki tya darya ataryaju jare.

Ya dike siwa deraju sabay jamika juyu, tyu sara.

Ya say juyaju pedota dajuju fitaju. Darya atarya ju jare, achi sa jatyara pedota tyuwimuju.

Riwasi irya saranura niryu pedota sajachosi titajumisi.

Ya say tadajyo tinsata tarata.

Katera nujuyo wimu wichara ya dike siwa dera sa jarurya, sabatiti asi ratasa ritya wari.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yamichanu 5 pedotadera tyuwimusi.

Esi kajuwimu yabay tara rubiwaju, yasaranura yabay jita asiria numyeru.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----





Ra ritya: .....





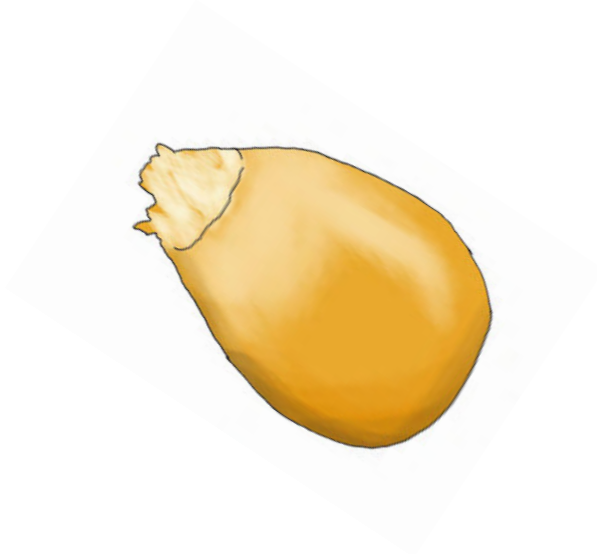
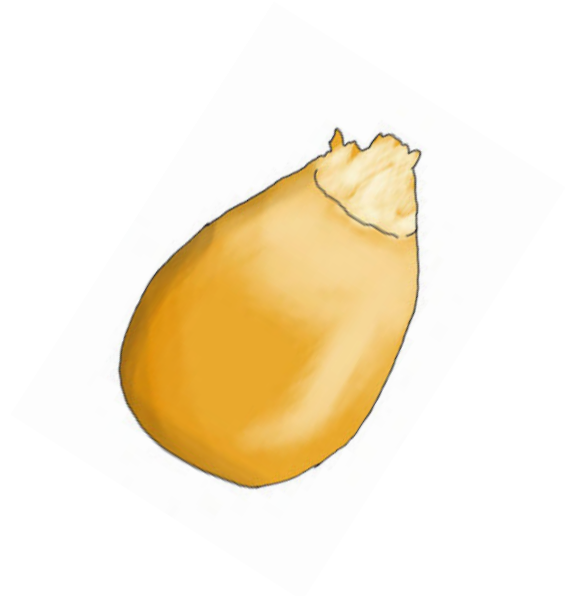
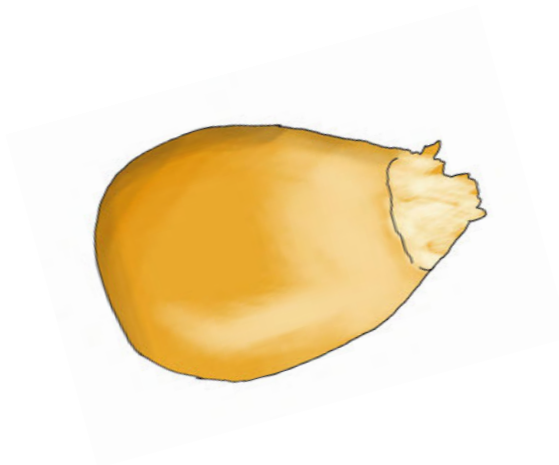
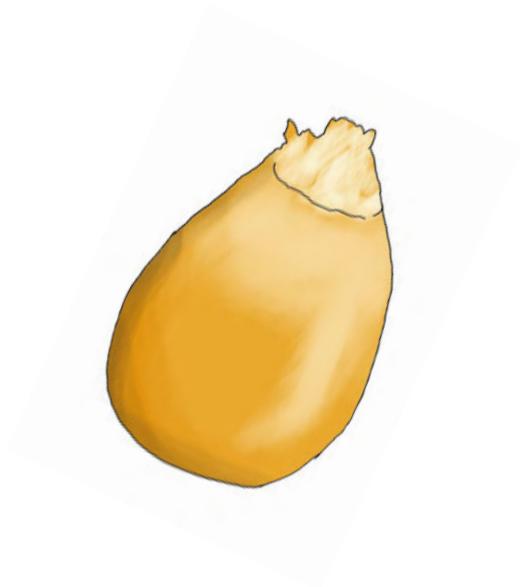
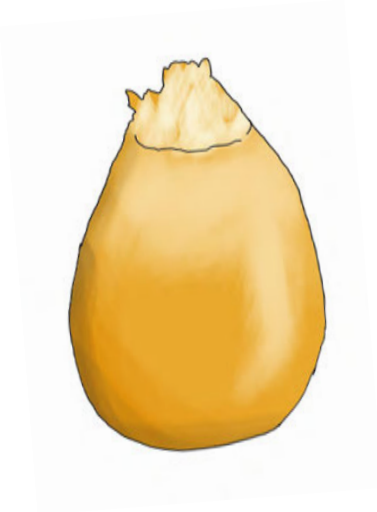






**U sipyatara n̄idimyusi wichara**





Ra ritya: .....

# Uchora uparya dīdu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yasayri deramuy dīdusi dusudyewīmu, ne yadityanunī dera.

Ya dike sīwa dera chīra datya tara yī dusuy wīmu, rīwasi satuchu iwa tara ra wīmu.

Ya tuwachu sadikejanu rīwasi yadiketa warintini ati sumutyasi darya ji.

Sati dike iwa “didusi” ya diketa asiñi ¿Tara si?

Tījadoda

- ¿Chīra u nyetuy dīdu pdaju?
- ¿Nutyaramīsi uriparya dīdusi?
- ¿Tara uwyeta raju?

Irya sipyata watapadamuju irya parya dīdusi rasipyatesi rapanchu rachasi samīrya.

Ya dike sīwa sajachipiya asi samuy, sanurya nutyara ra jidyē jamīsi wi dīdusi.

Irya sipyatay watapadamuju jiryā nuyasi asiwiryā richo sanuwadawī ñi.

Ya dike sīwa sanaturya richo ñi jare.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya ruyunu dīdusi ro.



Yanu rīwa rīwasi yanurya.

-----

-----

-----





Blank space for writing.

Ra ritya: .....

## ¿Chira rasora?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Irybay taradaki demuysa nutyaramu iryaya didunimu tenita richonumara. Ya dike siwa deraju sadiketasinini ijye chira raso nuyera didu.

Tarmisi ya diketani:

- ¿Tara ujechipityajay?
- ¿Tara udikejay uryadiketa?
- ¿Chira tenu?
- ¿Ripyara sandi yidera?
- ¿Nutyaramu sasora? ¿Nuye? ¿Tarmisi?
- ¿Mityamisi richojamyara?

Yadiketani deraju uryawi para katera wi nuchara utyenuwamyu sanuyasi uryajju didunimu.

Asi pisaratasa, yanuy miryanita samutya dera, tijadoda:

- ¿Nutyara siya ityenu?
- ¿Tara ujechinyuryuni? ¿Nutyaramu? ¿Te?

Yadityanuniri nutyaramisi uchora didu, yadiketani sayawi tara minkamu satenumu.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

### Yabarya tya runti.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....



# Tarata uchora

## Katera nutyanu jutyadodaju

Urya jachiñuni deramuy jawyeda sañitasirya ñidu sota (mita tyu dusuy) satye fitaju dusuwimura tenita ne ti radi riwa.

Ya dike siwa samasa mitya to misi.

Ya diketani tara dusuwimu.

Sadike miryaniña sa dikeru, tamutya ya mitara dusuy yasipyata achirya ñidu sota. Ya jutyanu tinki misi sa dike asi dera ñidusota tya. Ya nutya ri samya jaru didusotatayu yanutyara ñidu sota dusuwimu.

Tijadoda

- ¿Te udyutara ñidu sota?
- ¿Nutyaramisi udyutyara?

Sanuy sajomutu ro katerawincha ya datya chi jomutu warirya.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A5 uriwayanu barijanuj.

## Ya ripanirya watya rawichajomu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Ra ritya: .....

# Udyosu sabojo porya

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yadiketa tesi iwichanumisi sa saya finki dera jay sadosu sabojo porya.

Ya tuchu sisa dera jay sapuchesi dosuyanuwuy.

Urya dike siwa datyara satuchu uriwa nutyara rawichasara sabuy poryanumatirya.

- ¿Tara uwyeta sabojo dosutyaju?
  - ¿Nutyara sabojo udyosuy?
  - ¿Chira ya asi sabojo dosuyadamu?
- Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya warya tadajyo sabojo asi rabitasa.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

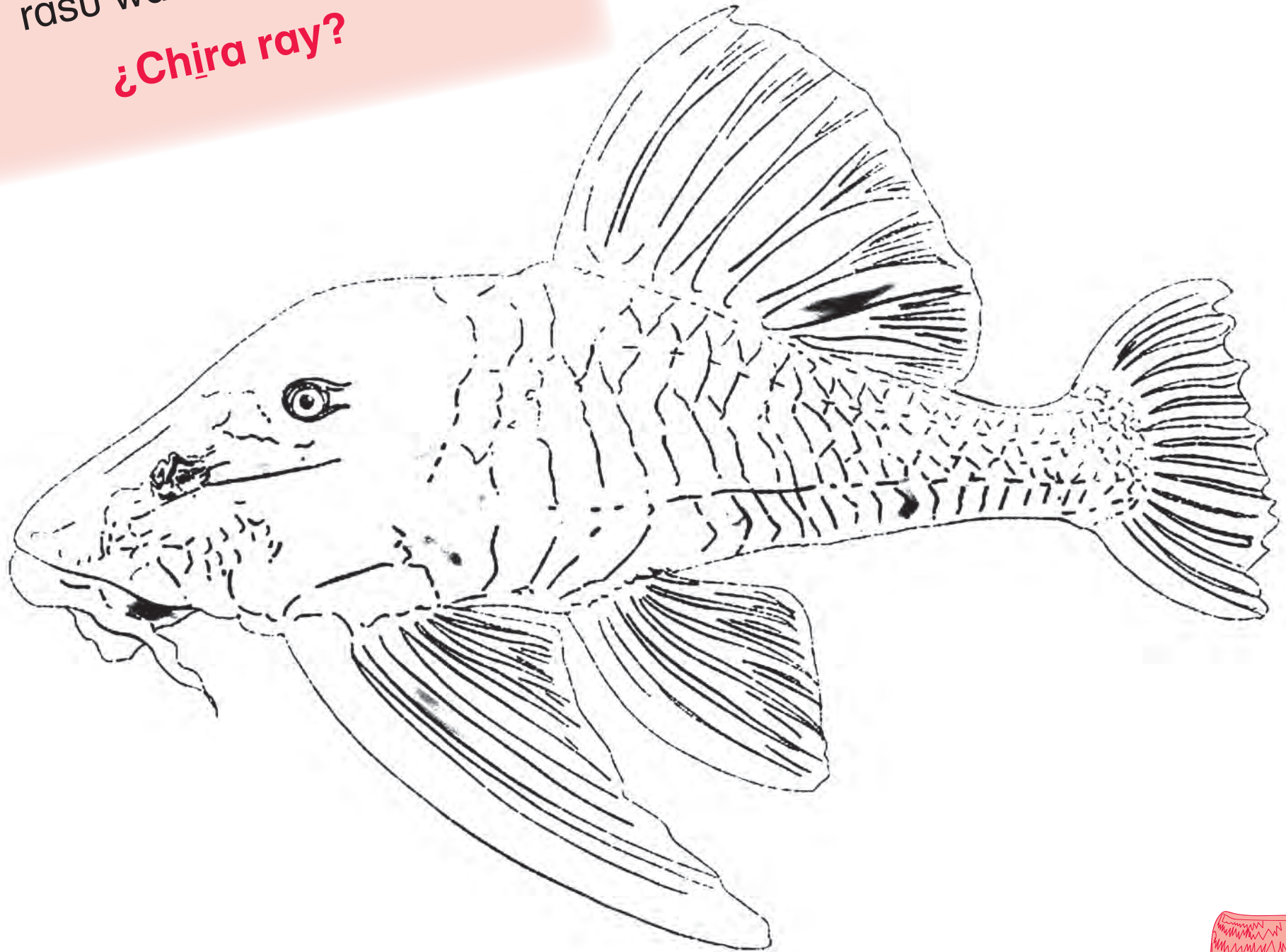
-----

-----



Yadu jido radi nunyuwa,  
rawichanumati ja mikadija jiryudija,  
rasu wari kabo kabo.

¿Chira ray?



Ra ritya: .....

# Usipyatara waya wada

## Katera nutyanu jutyadodaju

Utyuchu waya wada sipyanunchi jajidosi, ya tuchu siwa dera waya wada usipyatasara tarmisidye, ramya doy wdikita ñimusi.

Riwasi yadiketara katera tapimisi datyana.

Yadu jido radi nunyuwa,  
rawichanumati ja mikadija jiryudija,  
rasu wari kabo kabo.

¿Chira ray?

Yidike siwa sadike ranchi datyada chiranchi radike.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Ya michanu minita mufi datyanumu.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Ra ritya: .....



## ¿Mirya rawicha asuche jari jinda?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa deramuy asuche sipyatanunchi, ya diketa.

- ¿Tara wimu utityara asuche kidichara?

Yadike siwa saway dajujuy tyu tera tajuki jamira ataryaju pasichiju, yadiketa.

- ¿Mirya tyuwimu rajay rajura asuche niryra ra jidyey?

Yadike siwa santinsa chira jidyey rayadaju sabay saridimisiyu tityanumusi, ya diketa.

- ¿Chira jidyey rayadaju?

Ya say rajura tisata ni dera katera nujoywimu wichara sa jidyeyrya.

- ¿Nutyaramisi uryadaty niryra rajidyey?
- ¿Tara wimu u jidyeyrya?
- ¿Mirya jidyey rayadaju jamutyu wimu wichara mityamisi pasidyey?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T4 uriwayanu barijanuju.

### Ya ripani asuche wadyonuncha miryanita radike rajidyeda.

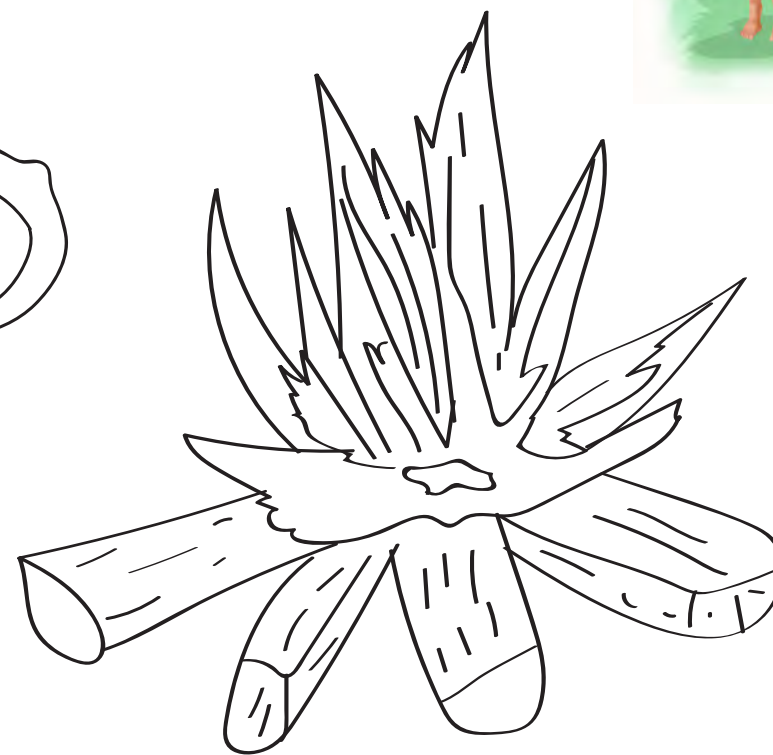
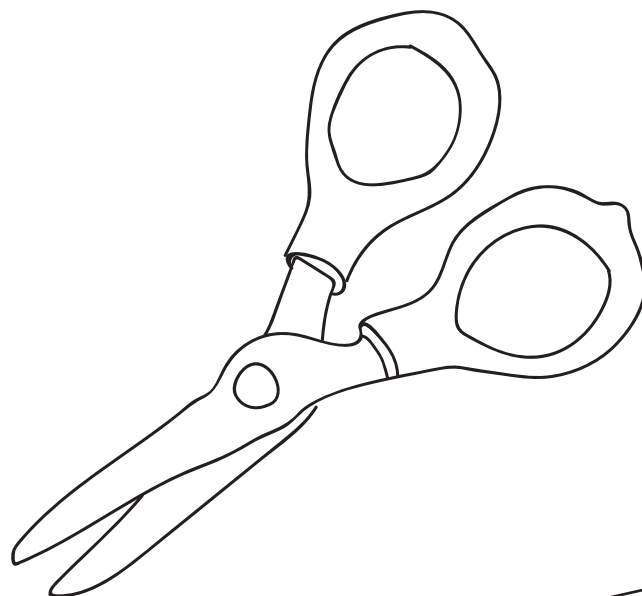
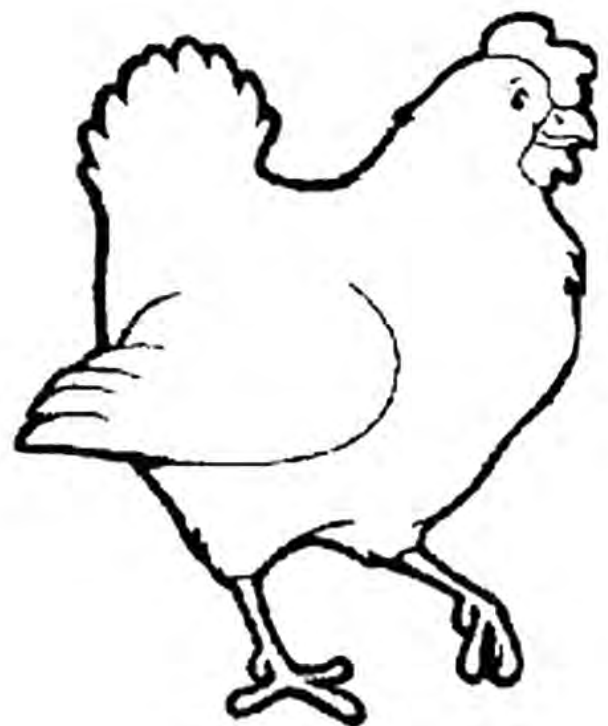


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Uryatura ja mītiwechara

## Katera nutyanu jutjadodaju

Jotanu rīdamu, ya dike sīwa deramuy sapu-  
chirya bayantuwu. Ya puchi tawuki panujo ja  
mītiwechara.

Iryaya jawa mutyomu, ne ripya, yadike asi  
sīwa sanutyasiyi. ya dike sīwa sasipyatara ja  
cuyu wīmu riwasi yadiketa:

- ¿Nutyara rawicha ja?
- ¿Nutyara ramuti?
- ¿Samīrya jatonujura?

Ya dike sīwa dera samuchenirya ji bayantuwu  
jata.

Keteranujyo wīmu sunu ryurya bayantuwu,  
rīwasi ya sipyatara ja mītiwechara yadiketa  
wari

- ¿Nutyara rawicha ja mītiwechara?
- ¿Nutyaramīsi uryadatya?
- Ya dike ranchi ja mītiwechara jatonuju  
uryachasi samuy.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Yamichanura tara uweta uryachasi ja mītiwechara.



Yanu rīwa rīwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....











**Uriwarya naditera jimo japatyu  
marchi jare titaju**



Ra ritya: .....



# Nadi p̄ruyanu

## Katera nutyanu jutjadodaju

Ya bay watajuni deramuy satuwachosi tuchoda.

Yanuri fitajuwi nuy inyecho yadiyasi siwa jare.

### Jimo p̄ruyanu yawa wedaju

Tari tayo ne sadatyanuynu tarawimu sa mitiwe. Wari sa mutijanu tojami sadke jita nadiwa: ¿Tara sanu wata? ¿Tara ijechipiya?

Sumutyajanu jita tayoni nuru sadike jita siwa: raweta tatoki jimo, tara wimu ra mitiwe, sdikejita siwa tayo: Tarakideju, rajita ratuchu iwa nutyaramisi uryawarya jimo.

Ray rajutyajani, yasipyata towasirya jipujay yariparya pipu machojada saraju, ya jatora yadoyajita samurya, pipu ya dutya tarawimura.

Yadiketani deraju:

- ¿Chiranchi udike tuchonumu?
- ¿Chira wicha asi tuchonumu?
- ¿Tara sajutyada wayanu tayo?

Ya dike siwa dera sawayasirya tuchonu sadatyanuta.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Asi kaju wimu yanuy idyetyanuta watru tuchonunchi nuru jare.



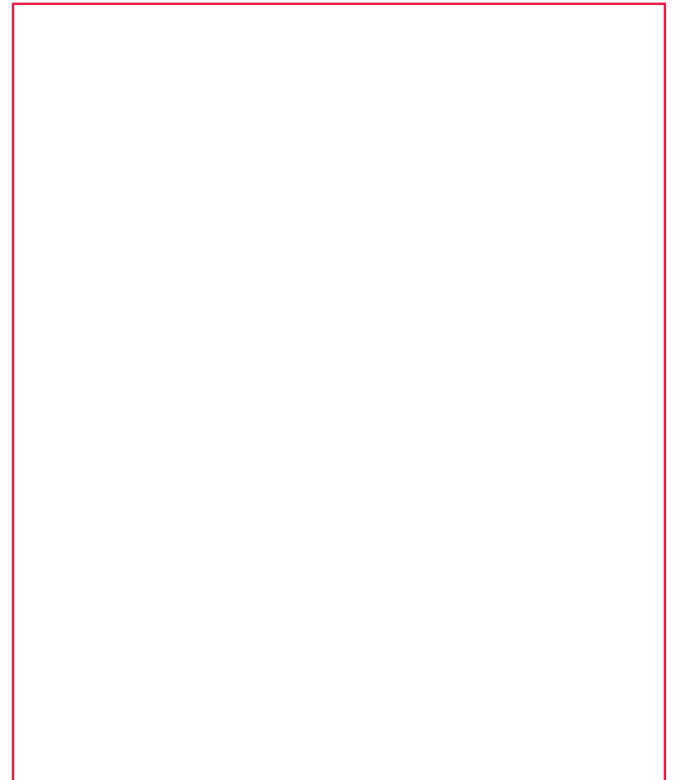
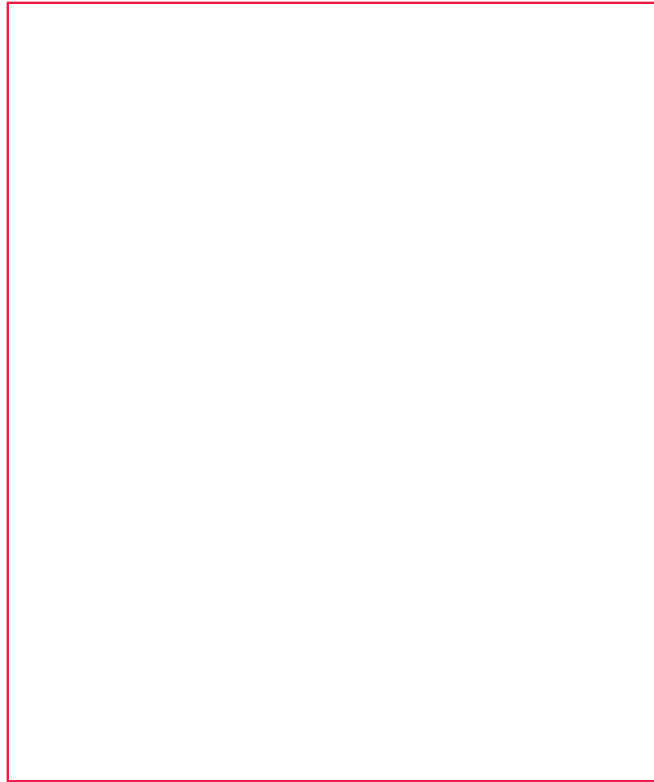
Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

## ¿Taraju ramacho nadi?

### Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu sisa tanuki watru minita datyara jimo wayada, sacha sutayti tenita uriparya, uryapuchesini dera asi sanukita dera nutyaramisi saripaya jimo.

Ya dike siwa watru sajutyanu ri nutyaramisi uriwarya nutyaramisi uripaya.

Ya sipyata naditu yaba jiranchara samuy wasdyade.

Ya ruyunu jita jiranchara nadi, ramacho asi mitya juka.

Jotanu uriwarya ramasajo naditera, riwasi ibetitirya rajido nadijuta, nawajyu tesaraju nita iweta.

Yadiketani deramuy:

- ¿Taju ne ramati jimo saripa numatirya?

Yanurya sumutyajada riwasi satuchuta kateranujyo wimura:

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi T4 uriwayanu barijanuju.

### Yaripanirya yatotanura ficha intita nutya sawichanirya nadi.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----



Nadi, nadi, nadi rawetaji  
rawetaji sami iwichasara  
japatyu wayadaju ramajo  
jare, ramu raweta jari ji.



Ra ritya: .....



# Umiryatya nadi satudeta

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya dike siwa finki deramuy noday safi asi katera nuju muju jimo wayanu, sajutyadosi tara u miraychara uriwanyatira jimo.

Nadi, nadi, nadi rawetaji rawetaji sami iwichasara japatyu wayadaju ramajo jare, ramu raweta jari ji.

Yaway finki satu yamiratya jitani yajatirya mirayada sadatyanu saraju sasityeya ranchi.

Ya dike siwa dera sadatyara teni satu tamitya wimu sawayasini samichadosi sawatanu misini sa miratiti wari.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi K2 uriwayanu barijanuj.

## Yawani isatu ya miray wari.

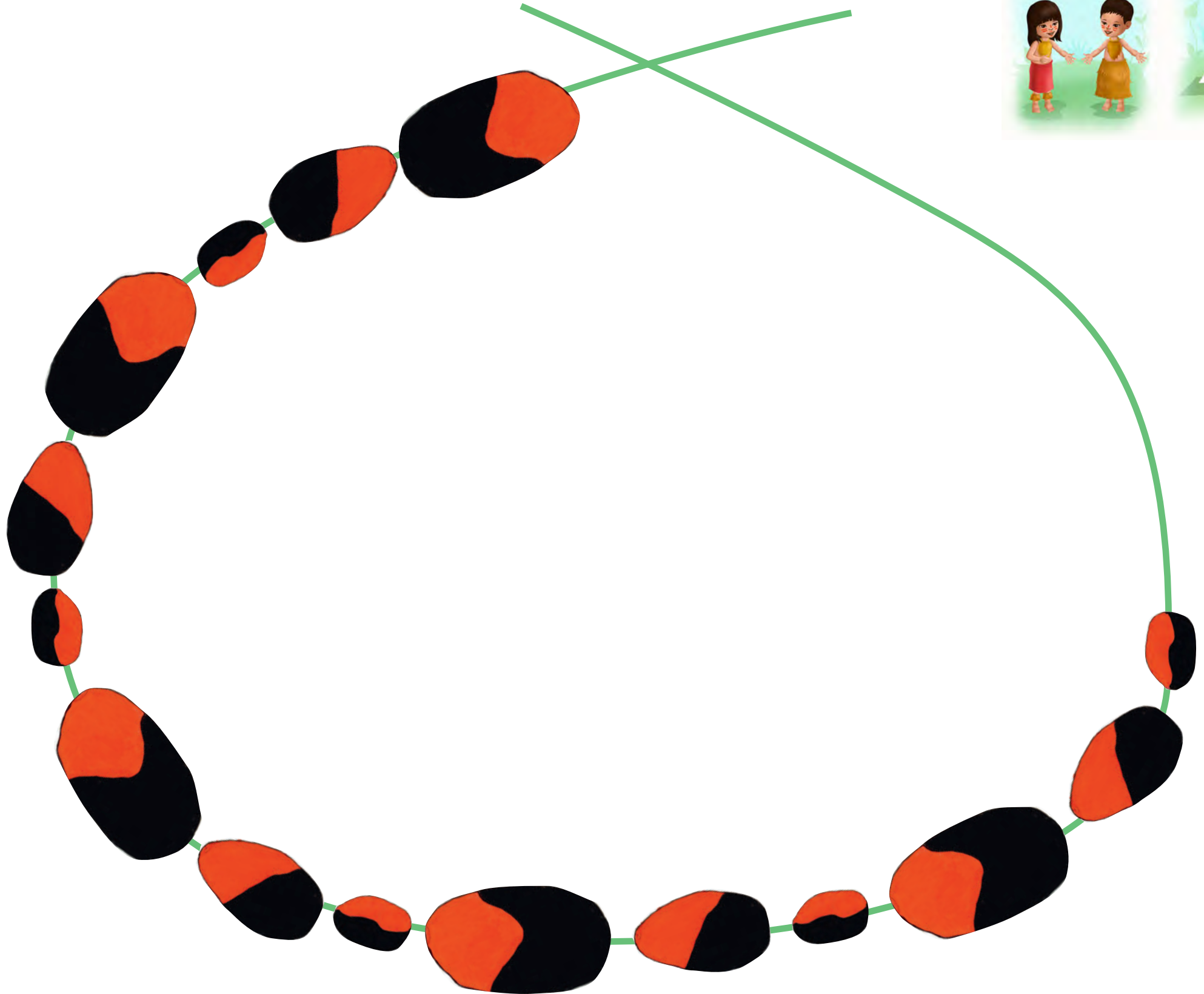


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Uriway jomutuncha wichara marchi jare

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya dike siwa deramuy noda safitasirya marchi u jasetasa wichara sapuchesi katera nujyo mujura. Ya puchi ti barya jare.

Yadiketari deramuy, sadatyawirya fitaju jase tasa wicara satuchu jita iwa mirya jita sitenu mirya ne ra mirya tarata.

Yawa dajujuy desata: tajuki daryajuyu nijyati ataryaju tadajyo nijyati.

Yasa ri fitaju jase tasa wichara

Yasa ni tonchi si samuju jare, ya dike jita siwa sabay misanchara wataju jamika misi,

Riwasi ya dike siwa sawayasi jase tasa wichara toya juta bayantu ju tera, sibatiti ataryasi darya ataryasi jare.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A6 uriwayanu barijanuju.

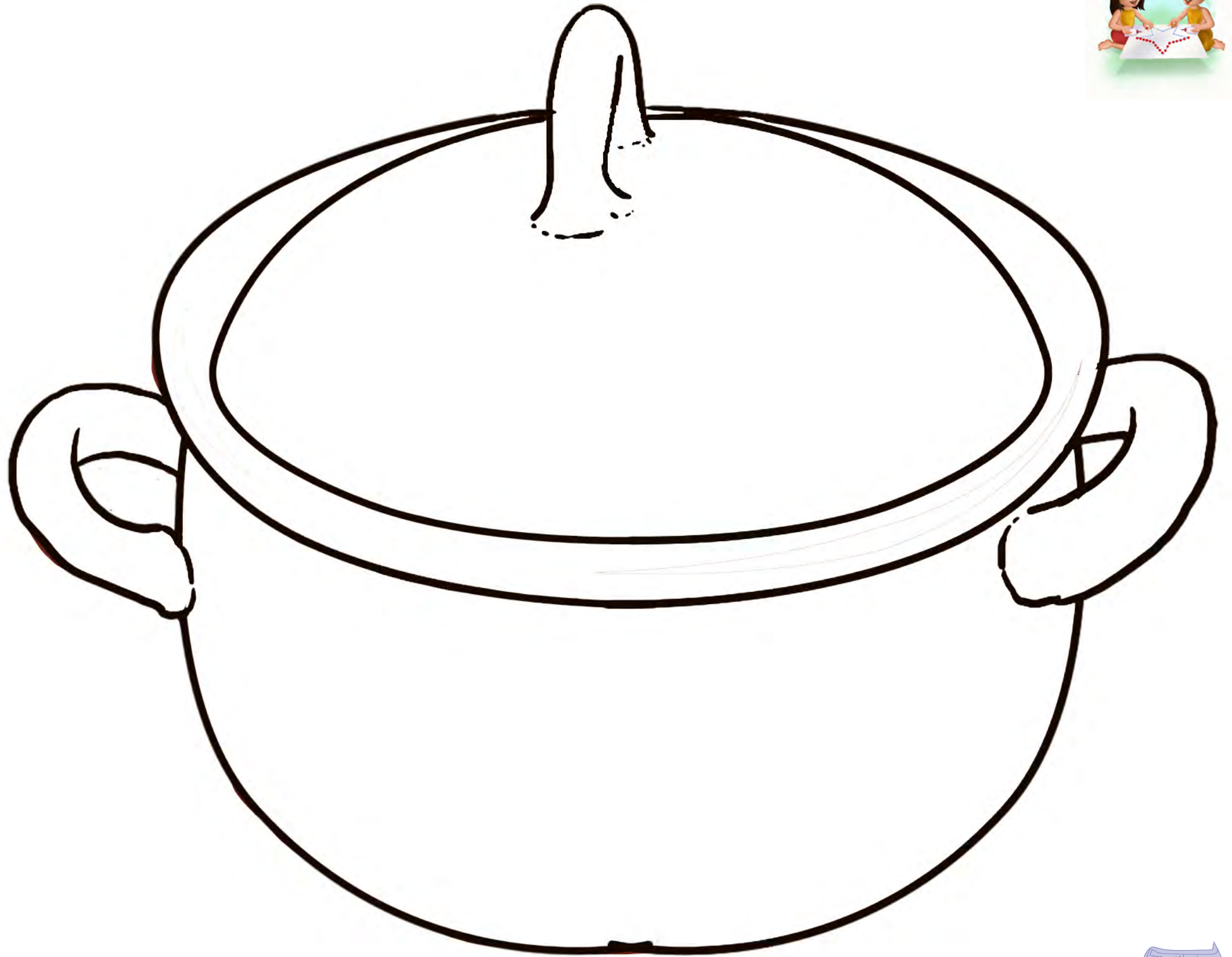
## Yatotani rasi asi jasetasa wichara.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----  
-----  
-----





Ra ritya: .....

# Uriwarya nadita bayantu terata jare

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yadike siwa sawarya nadi may barya jare, ya dike siwa chi raway jotanu nadi tera miryanita iweta, yadikettri nutyara rawicha ratarya , ya tuwachu ramu satuchoda sumutyajanu jare.

Ya dike siwa chira rakanawu wayanu nadita miryanita iweta riwasi yanatuni satuchosi iwaryanchi.

Ya dike siwa sawarya taraki jimo fira tera miryanita sawata riwasi satuchu uriwa siwarya.

Yadiketani deramuy:

- ¿Taraju rawicha samirya bayantu tera?
- ¿Nirya ridamisi usipyatara jimo nadi tera?
- ¿Nirya ridamisi rasay jimo bayantu tera?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A6 uriwayanu barijanuju.

## Yarani bayantu jatya jimoncha.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....



# Uridutyara jimo, japatyu kisinyu wimu

## Katera nutyanu jutyadodaju

Yatinsa dutyanumisi titaju deramuysa katera nujoyo wimu, sanumati di titajuwa yadiketa :

- ¿Te idyutyasiji?
- ¿Nutyaramisi sadiyasi iwa?

Ya dike siwa atarya tijadoda ¿Nutyara racha uryati dutyara tara katera nujoyo wimusi?  
Mityamisi: rabay jipu wayadamura sidye, mityamisi roriwayanumu, urya finsa urya wata ranacho dutyasara yabayasirya rucō mira.

Ya diketani deramuy, iryorimyu:

- ¿Te sadutyasara inodara jimo?
- ¿Tara ribe rawimu jimo?
- ¿Nirya sa jimo?
- ¿Taraju rwicha samirya jimo?
- ¿Nutyara rawicha?
- ¿Nutyara ramufi?
- ¿Nutyaramuju ramufi?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya wata tamitya wimura ra wi A6 uriwayanu barijanuju.

## Yamutyanī inoda jimo watanu nacho nadi tera yabay rawichajomuyu.

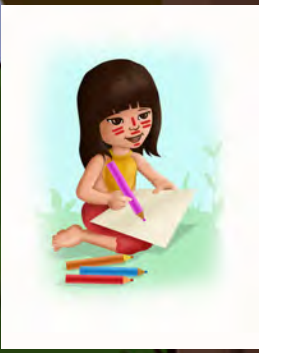


Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----



Ra ritya: .....

# Utinsara taryuty<sub>u</sub>anu nadit<sub>er</sub>a uwichadamu

## Kat<sub>er</sub>a nutyanu jutyadodaju

Y<sub>a</sub> dike siwa wichadamu wichi, uryaway taryutyajo watapadamu uryataryutyasi asi urywarya nadit<sub>er</sub>a wachara, deramuy warya saj<sub>ay</sub> warya jare.

Y<sub>a</sub>dike siwa d<sub>er</sub>a sasipyatara kiriki infitamutya winchasi, iryatins<sub>a</sub> jita taryuty<sub>u</sub>anu tarytyanu jare. Iryasikita dajuju tajuk<sub>i</sub> ra taryutya atarya ju ra taryu riwasi rirya janumityara iwayanu.

Ya tochiri sawayasi.

- ¿Nirya kiriday tiji?
- ¿T<sub>a</sub>ra jikanu taryayanu, ras<sub>a</sub>ra imu?
- ¿T<sub>a</sub>ra ri tyeryutya?
- ¿T<sub>a</sub>ra urywa uryataryutyasiri u nosi?

Ya diketani d<sub>er</sub>a.

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

## Y<sub>a</sub>sanu nrya nosi ityeryuyasi fitaju tarata.



Y<sub>a</sub>nu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----





Ra ritya: .....

# Rajechipuytyara rajyutara

## Katera nutyanu jutyadodaju

Ya tuchu derajusa fitaju uriwayanu yu unida tasa.

Ya fijanuni:

- ¿Tara wadira ijyutya yu unidamu?
- ¿Tara wayanu ikanuti unidamu?
- ¿Tara ijyutyati asi kiwaredamu?
- ¿Tara ikanu jutyadonunchi kiwaredamu?
- ¿Chira jutyadodawu kiwa renu datyadaju?

Yasarya iwarya wi ya mutya wayanuni.

Ya dityanuni miryanita ikyanuti asi unidamu kiwa nutyanu tarata urinutyani.



Yanu riwa riwasi yanurya.

-----

-----

-----

Darya ra,  
ratyewa  
rawichadamu





# Darya ra, ratyewa rawichadamu

---

## Utyawa weda datyanuju

Ya tuchu ruwa deramuy nutyaway (sunoda, sa jay, sa tari, sa japa) minita racha asi tari sa datyada wayanumu.

Ya tuchu deramuy jawyedasa ya fijanu ri:

- ¿Tara sa datya jirye denu?
- ¿Rawucha samurya sawicha asi riryanumati warya álbum? ¿Taraju?

Ya tuchu jotanu ruwa, rya katera wi racha sa rorimyu wayadajju samurya racha intu bayadaju intu jantyasara jare album muchedaju.

Ranumati bari album wayada, ya sa fitaju isawichi weda cumpaniruju.

Ya chinatya ri fitaju deramuy jaweda sumutyanuwa.

# Ra tye



Ra ritya: .....

tara rutay .....

Ra wicha: .....

nijya: .....

ra wichasara: .....

# Ra tye

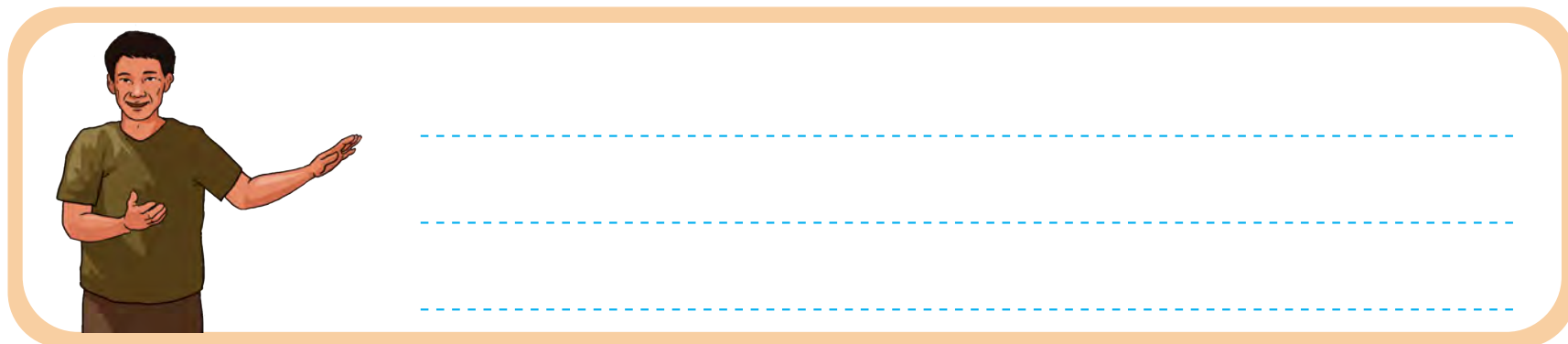
## Utyawa weda datyanuju

Yanu jotanura ficha derajusa riwasi yatuchu:

- ¿Mi dera ikanu?
- Ya tucho siwa
- ¿Te saripeda?
- ¿Chira wichada asi iripedam?
- ¿Nutyaramusi ribeyada itya?

Ya tuchu siwa tara ra dike siya.

Yanu riwa riwasi yanurya.







# Ra kyatera rīpaje

---

## Utyawa weda datyanuju

Yanuy fichatasa wataju deraju wedasa.

Taraju rawichasara samīrya rīpaje.

Yadityanuni deramuy rīpaje ya tuchu jita ranchi darya rawichasara u rīpa achi ridyetyasarawuy asi ramuti unti titaju uritya asi.

Ya diketa:

- ¿Chira wichasara rīpajeti?
- ¿Taraju rawichasara samīrya rīpaje?
- ¿Nutyara rawicha wari nutya mu ne uwicha rīpajeti?

Ya tuchu rīpaje wichasara samīrya uryayasi katera nujyomu, uryayasi postamu uryanumati dīwa riryasayasi micharawu urya bayañi untyu.

Yamuchirya kaju derajusa tenita rasutye yawani intu rawimu.

Ya jutyanuni deramuy sa jutyasi wayanura sitya rawimu.

# Ri pyadonu ray iryata



Deramusi ri mirasoda ray .....

Ri pyadonuray rachasi ..... irya ta: .....

Itya: .....



# Ri pyadonu ray iryata

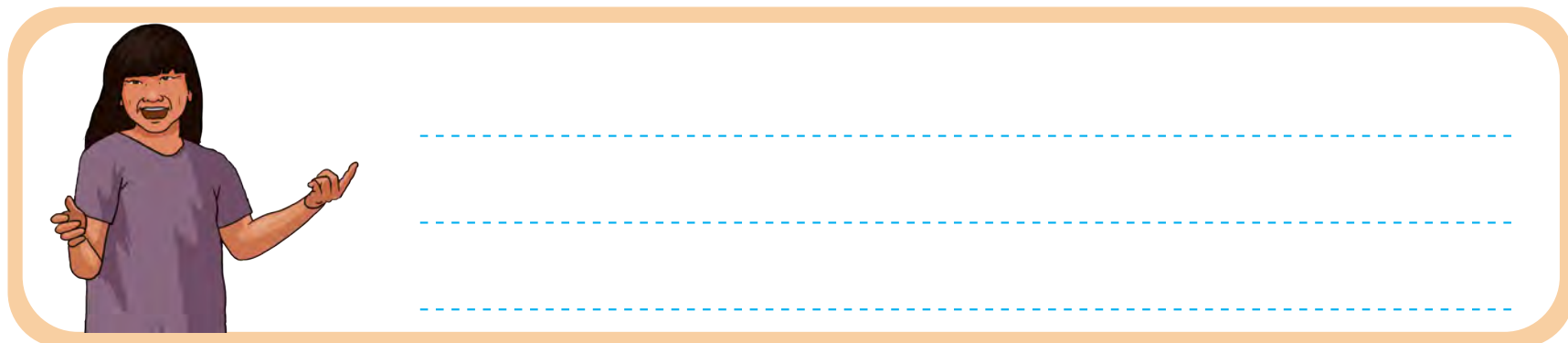
## Utyawa weda datyanuju

Yanuchura ficha idyenu wedsa.

Yatuchu siwa idyenu idyetu tara ri mirasonuni, tarata ripyadodani, taraju ripyadodani.

Tamutya ya way yi nutyaramusi ripyadonuji.

## Yanu riwa riwasi yanurya.



An illustration of a woman with long black hair, wearing a purple t-shirt, pointing her right hand towards a large rectangular box. The box has a light orange border and contains three horizontal dashed blue lines for writing.

# Mirya michara rikanu jari



Ritya: .....

# Mirya michara rikanu jari

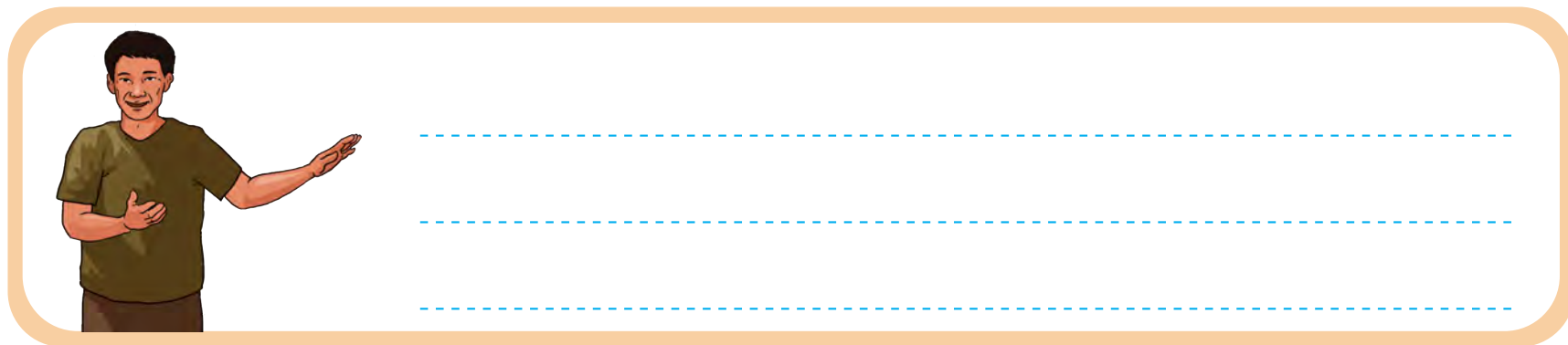
## Utyawa weda datyanuju

Yanu jotanura derajusa ficha ya tuchu rusa tara michara sucanu.

- ¿Yafijanu: tara michara ikanu jari? ¿Taju?
- Ya tuchu siwa nutyaramusi uriwarya.

Riwasi ya mutyani idyenu saripanini intī sawani intī, sa mīchanu riwa imichara mīryanita sukanu.

## Yanu riwa riwasi yanurya.





# Miryanita rikanu ratistaju



Ritya: .....

# Miryanita rikanu ratistaju

## Utyawa weda datyanuju

Yanu jotanura derajusa ficha riwasi yatuchu rusa:

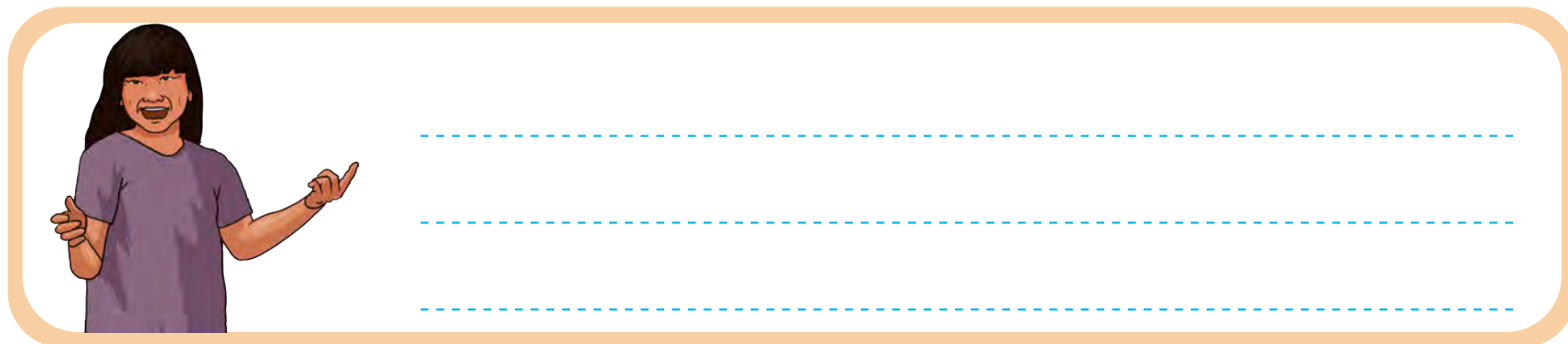
- ¿Mirya fita ikanu itinsanuju?
- ¿Nutyara iwicha itinsanati itinsatata miryanita ikyanu jari?

Yatinsa deramuyjusa tarakiju.

Ya tuchu siwa dera tarata itinsa nuyada tari, tara itinsanuyada deramisi.

Riwası yamutyani dera nutyaramusi saripañirya intu, nutyaramusi saway intu jantyasi sa michanu tinsanta miryanita su kanu jari.

## Yanu riwa riwasi yanurya.





# Ra tyenu

Jirye tyɑ:.....

Ra rityɑ:.....



# Ra tyenu

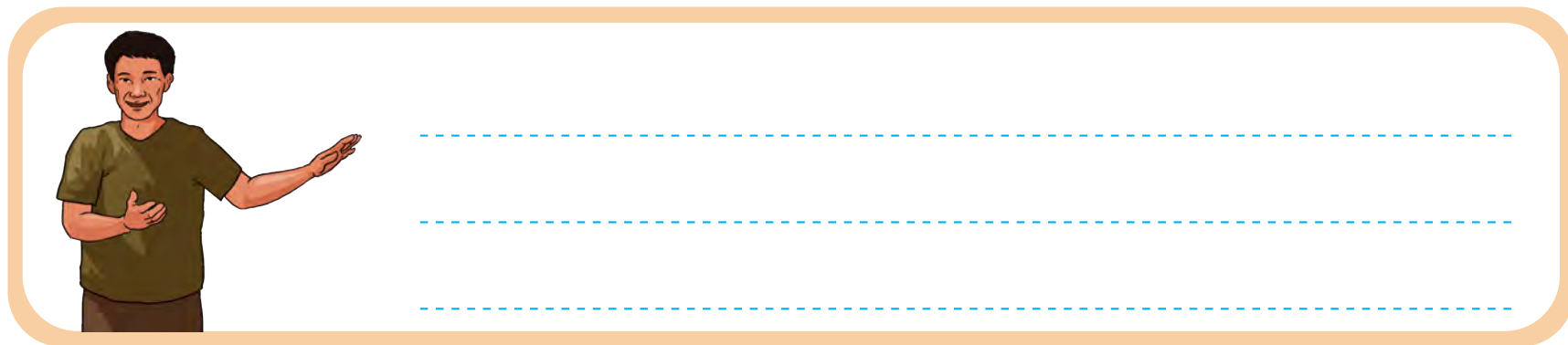
## Utyawa weda datyanuju

Yatuchu deramuysa ityeway inchi ya tjanuni:

- ¿Chiramusi rajota utyenuju?
- ¿Mirya sitya?
- ¿Te sawichasara?

Riwasi ya dike siwa deraju nutyaramusi sawani ityenu inti.

Yanu riwa riwasi yanurya.





# Risawichi sa ratinsa samurya

Ritya: .....

# Risawichi sa ratinsa samurya

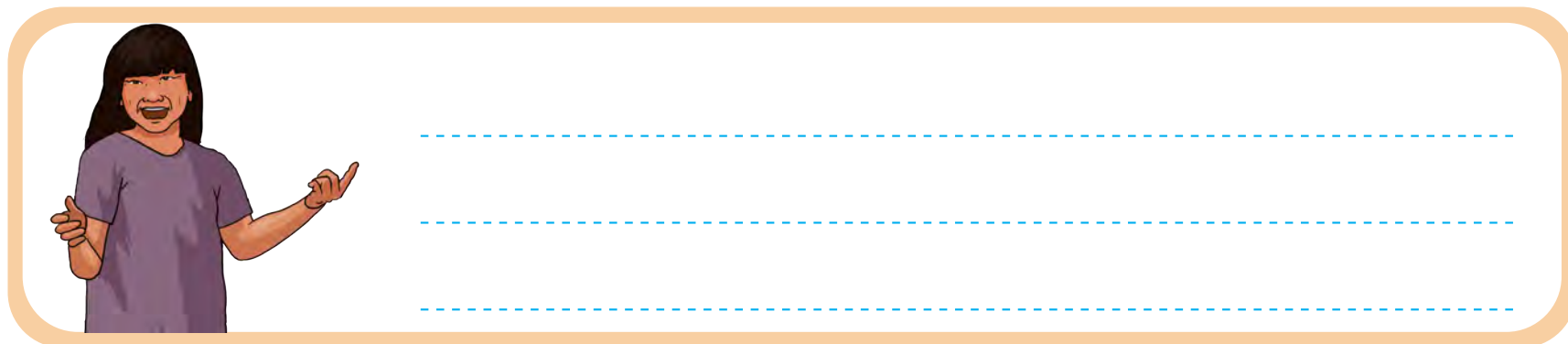
## Utyawa weda datyanuju

Ya tuchu derajusa.

- ¿Nutyaramu riwichasara chinga yadamu satewasa? ¿Te?

Riwasi ya dike siwa nutyaramu sichingyada satewasa.

## Yanu riwa riwasi yanurya.







Ra jyapa  
weda  
jutyanu ray



Ritya: .....

# Ra jyapa weda jutyanu ray

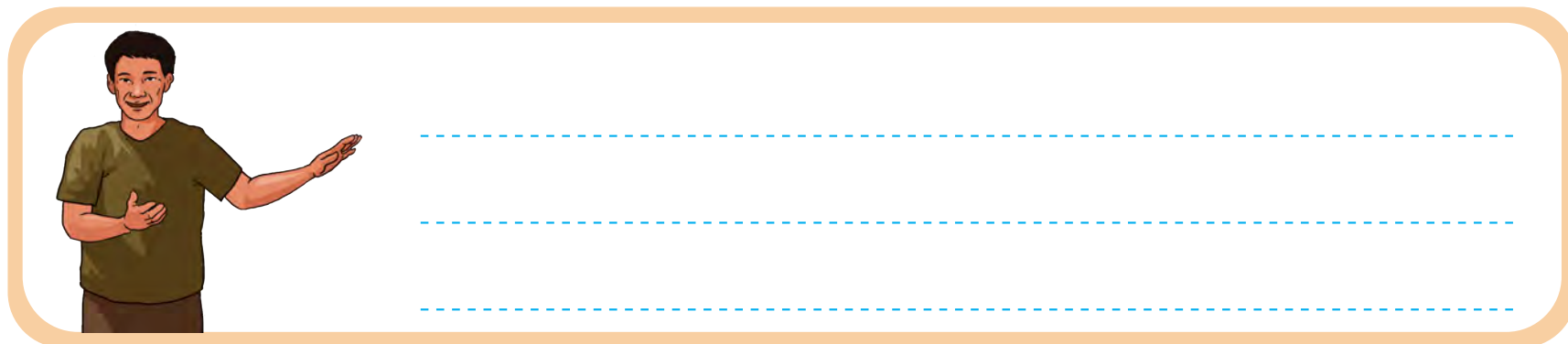
## Utyawa weda datyanuju

Tijadonu:

- ¿Chira jutyadonuni?
- ¿Nutyaramusi sa jutyanu?
- ¿Chira sajutyanu nuye wari?

Riwasi, deraju wañi papa weda inti, mīryanita sukanu jari papa.

Yanu riwa riwasi yanurya.





# Rawichada

Rawichada tya: .....

Ritya: .....



# Rawichada

## Utyawa weda datyanuju

Yaripi wataju derajuta wichadawa.

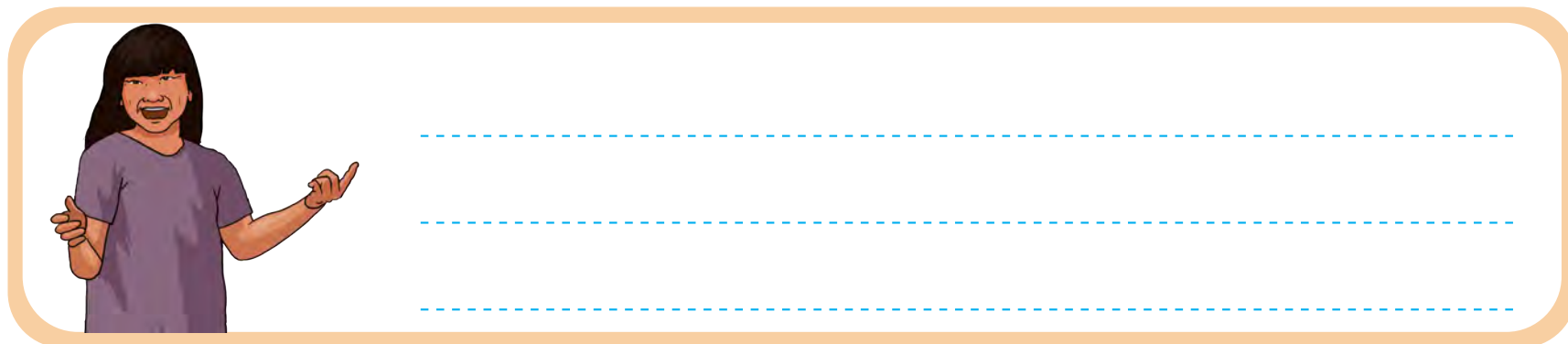
Ya tuchu derajusa wichada tya, nutyaramusi ra piruyada wichada tya tara asi riwa.

Ya fijanuni:

- ¿Mirya wichajo ikanu jari? ¿Taju?

Ya dike siwa dera sawayasirya iwichada.

## Yanu riwa riwasi yanurya.





Ne mījuñu ray, rawicha  
jari samuy

# Ne mijuñu ray, rawicha jari samuy

## Utyawa weda datyanuju

Katera nutyanu, rya ficha racha deramujyu sanuyasi asi ra tasa fitaju ridamu katera nujyomu:

- Ritimu ne mijunyu.
- Ya Sutura ijomutu ibyedajisi riwasi jare, darya kinayanu biwasi.
- Ya sutara ijyada sipinyuta ibyedabiwasi.
- Yakasirya michara.

Titaju deraju saway fitaju ridamu irya wayanu, riryanumati tarya deramuy sanu tamutya ficha tasa.

Saripanirya intu jantyasara, michadonu sawa mojay, mityamusi intu jantyasara miryanita sukanu.

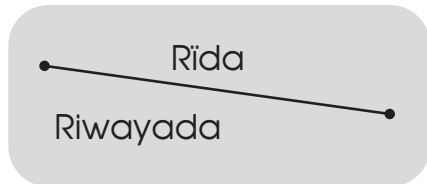
Yachinatya ri deramuy weda siwayanuwa mityamusi ne sa datya jari yamutyani samuryamusi.

Yanutiti katerawitas minita na datya jari yamutyasi riwasiñi.



# Taraki simyanu

Ra ritya:



dunisi

martisi

mirkudisi

wiwisi

birnisi



Rajechu riwa sijay ne mijurya.



Rasutara rajyomutu ribieda jisi riwasijare, kinayada biwasi jare.



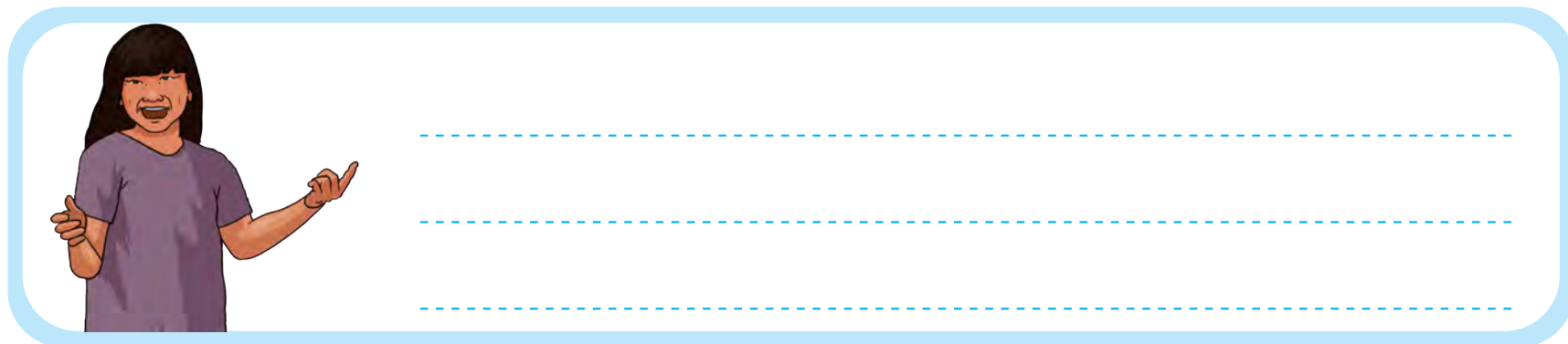
Rachuta rajyada sipinuta ribyeda biwasi.



Rimi fitajura michara.

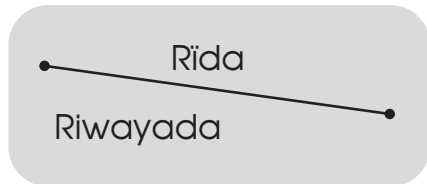
Yaripaniyya intu jantyāsara, ya miĉhanu, yawa inti, tara inti miryanita ikanu, taraki simyanumu.

**Yanu riwa riwasi yanurya.**



# Daraju simyanu

Ra ritya:



dunisi

martisi

mirkudisi

wiwisi

birnisi



Rajechu riwa sijay ne mijurya.



Rasutara rajyomutu ribida jisi riwasijare, kinayada biwasi jare.



Rachuta rajyada sipinuta ribyeda biwasi.




Rimi fitajura michara.



Yaripaniyya intu jantyāsara, ya miĉhanu, yawa inti, tara inti miryanīta ikanu, tarakī simyanumu.

**Yanu rīwa rīwasi yanurya.**



A large rounded rectangular box containing a man in a green shirt on the left, gesturing with his right hand towards a writing area on the right. The writing area consists of three horizontal dashed lines.



Utiwachu ramu uriwarya  
samurya wichanuju

# Utiwachu ramu uriwarya samurya wichanuju

## Utyawa weda datyanuju

Katera nutyanu nutyani ra dike iriwa ya way wataju deramuysa tuchoda tuwachodamuju.

Rya ficha ramutyaji sanuyasi deramuy asi ra tasa, tuchonumu radike darya uwichada.

- Ya muchuwa fitaju ridamu.
- Ya dutyara fitaju watya jare.
- Ya say isa wichi jare fita watya jare.
- Ra wicha samuy dutyasara katera nuju uwichada jare.

Titaju deraju riryawa fitaju ridamu, rabarinumati rida sabay fichatasara.

Rirya ripyañi, michanu, rajura inti jantyasi.

Taraki ficha uriwa taraki simyanumu.

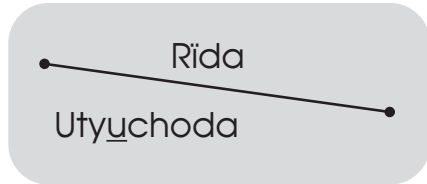
Yachinatyani deraju samuy wayadawa nutyamu na sadatya yamutyani samuryamusi.

Yanurya yanutiti katera tasa minita na datya yamutyani sidatyadaju.



# Taraki simyanu

Ra ritya:



dunisi

martisi

mirkudisi

wiwisi

birnisi



Yamuchuwa titaju ridamu.



Ridutyara tinsata watya jare.



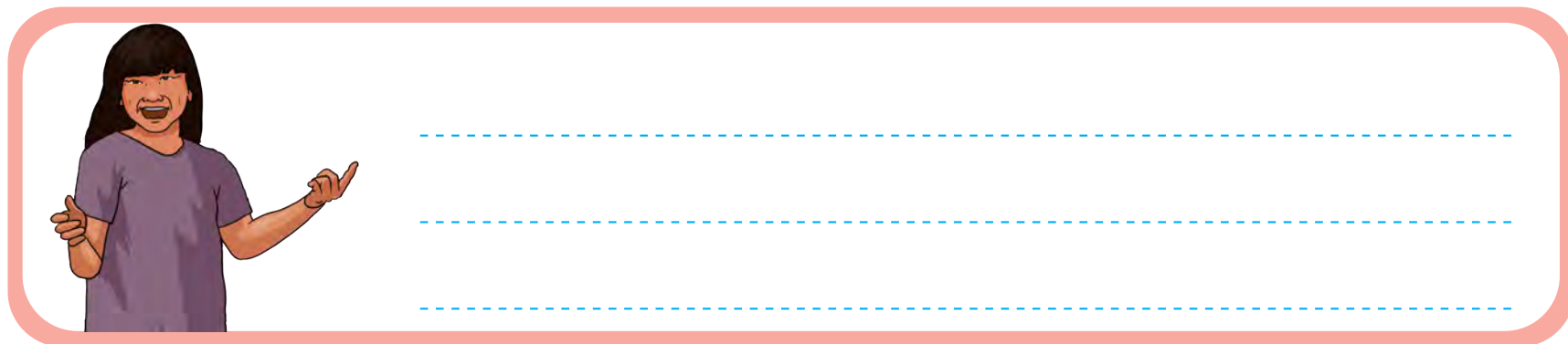
Ratinsa risawichisa rcheni  
watya jare.



Ridutyara kafiranujyo ra  
wichada jare.

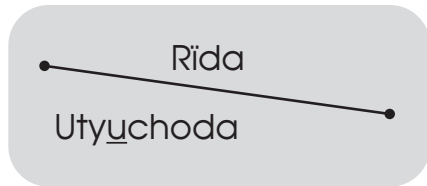
Jotanu simyanumu ra dike iwa katera nutyanu daji nyuma sadatya dera inti ripaydoda, tuchoda tuwachodamuju.

**Yanu riwa riwasi yanurya.**

A rounded rectangular box with a red border. On the left side, there is a cartoon illustration of a girl with black hair, wearing a purple t-shirt, pointing her right hand towards the right. To the right of the girl, there are three horizontal dashed blue lines, providing space for writing.

# Daraju simyanu

Ra ritya:



dunisi

martisi

mirkudisi

wiwisi

birnisi



Yamuchuwa titaju ridamu.



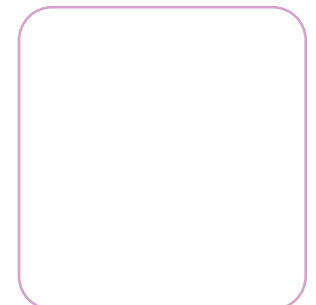
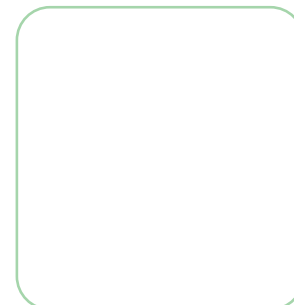
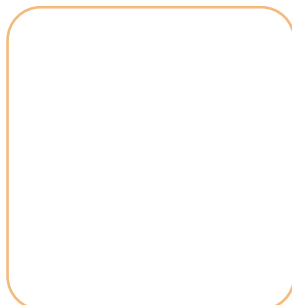
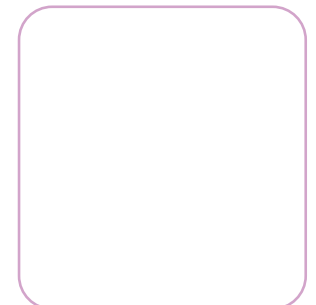
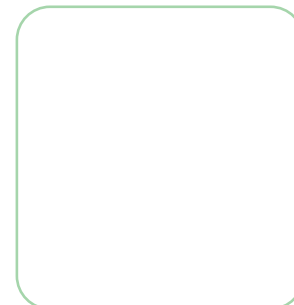
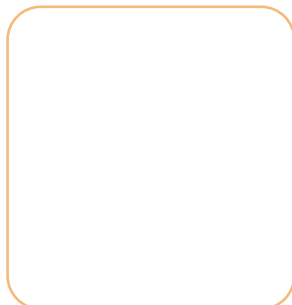
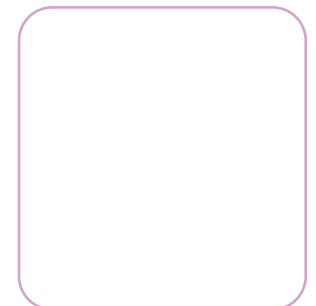
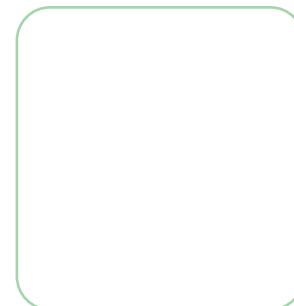
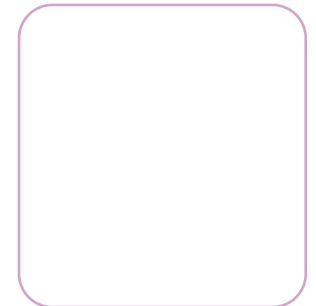
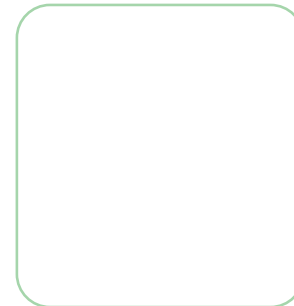
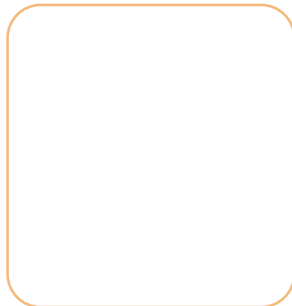
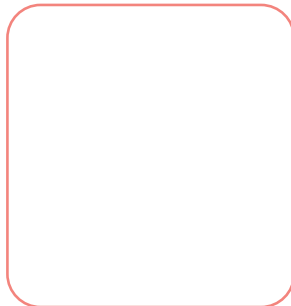
Ridutyara tinsata watya jare.



Ratinsa risawichisa rcheni  
watya jare.



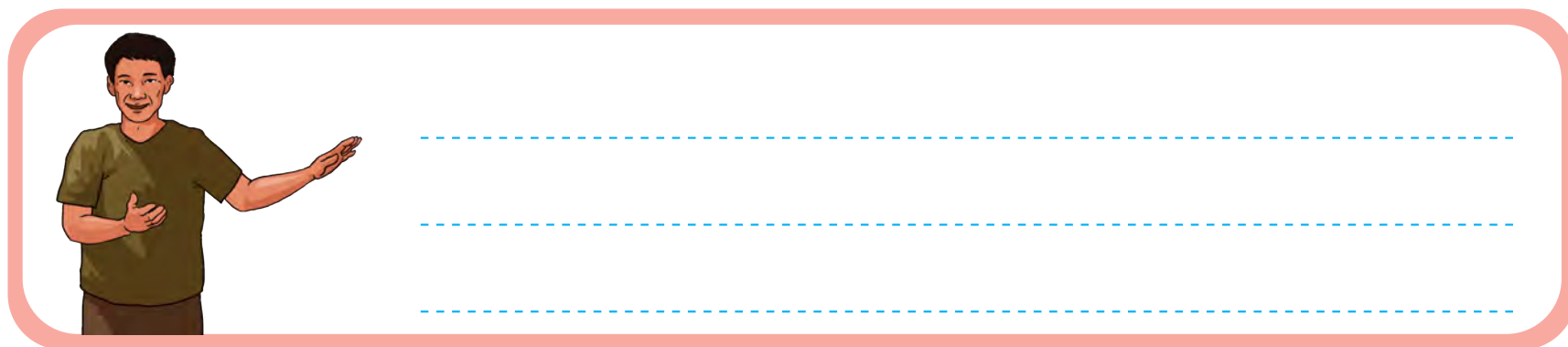
Ridutyara kafiranujyo ra  
wichada jare.





Jotanu simyanumu ra dike iwa katera nutyanu daji nyuma sadatya dera inti ripaydoda, tuchoda tuwachodamuju.

**Yanu riwa riwasi yanurya.**

An illustration of a man with short dark hair, wearing a green t-shirt, standing and gesturing with his right hand towards a writing area. The writing area is enclosed in a rounded rectangular frame with a light orange border and contains three horizontal dashed blue lines for text entry.



Towa wichi rawichanumu wichi

# Towa wichi rawichanumu wichi

---

## Utyawa weda datyanuju

Katera nutyanuy radityanuji towa wichi intĩ.

Teniita utyuchura nutyara sawichasara towa wichi, teniita deramuy ratotanini sunĩi katera wi rachanumisi.

Rya katera rawata deramuy datyanuju sa datyatiti jita ranchi nutyara sawichasara, u jyasi, towa wichi jare sanuy jita dera wari sasikita mityamisi.

Ya jutyanun deramuy sadatyasi tuchonu wayada intĩ nuyanunchi sadatyanuta intĩ nuyanumisi.

Ya jutyanunĩ dera sa wayasi samĩrya siwarya, yasay titaju watyani dera sawayasi sawatadamuju mĩryaniita sajachipiyajanuta.

Samĩrya sawuchanuju asi deramuy jawyeda asi derajusa wayadamu.

Yachinatyara sadatyadawa yamutyani sadatyasi rayadaju.

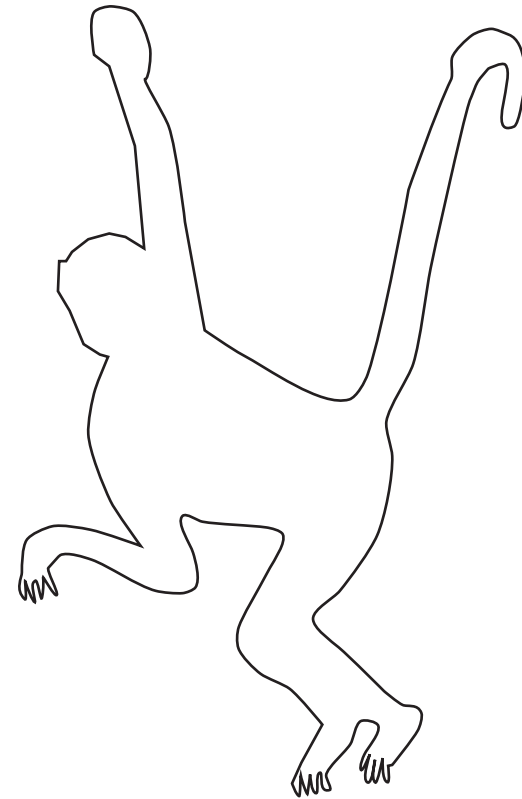




## **Simyo**

Sawichasa tinki  
wiche, satuchusara  
uriwa samirya  
watanuni jare

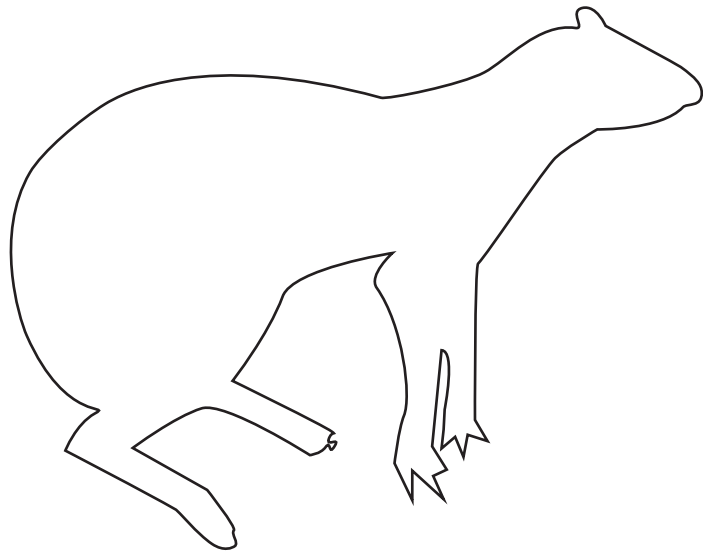
**¿Chira ray?**



## **Kachunu**

Saratiyasara  
ninu jiwa

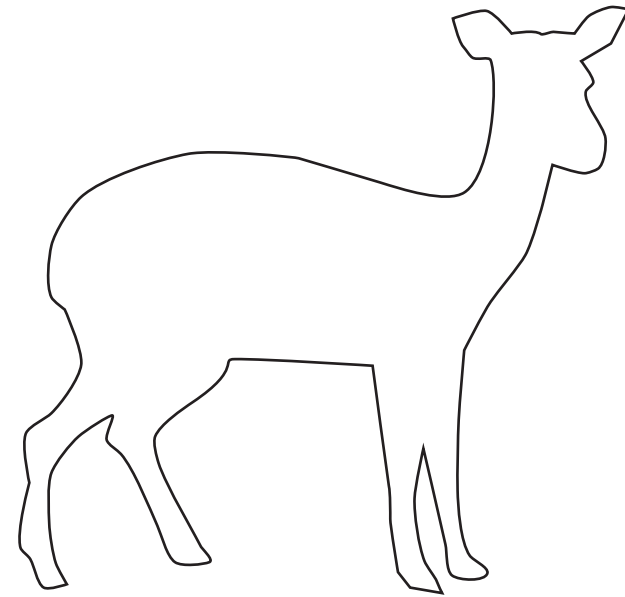
**¿Chira ray?**



## Mutu

Rawichasara  
wadakudera rimirya  
asuche puri.

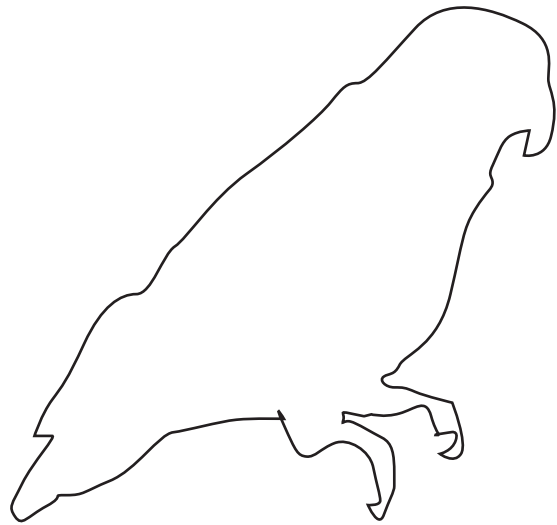
**¿Chira ray?**



## Janari

Runadinyu  
rawichasara witu  
rimichara nupora

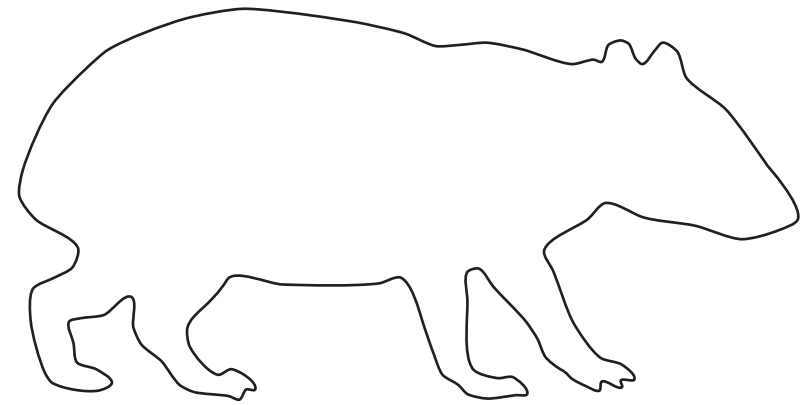
**¿Chira ray**



## **Kochi**

Wasnunu rawichasara  
mitya jadaco witusi  
rimi.

**¿Chira ray?**

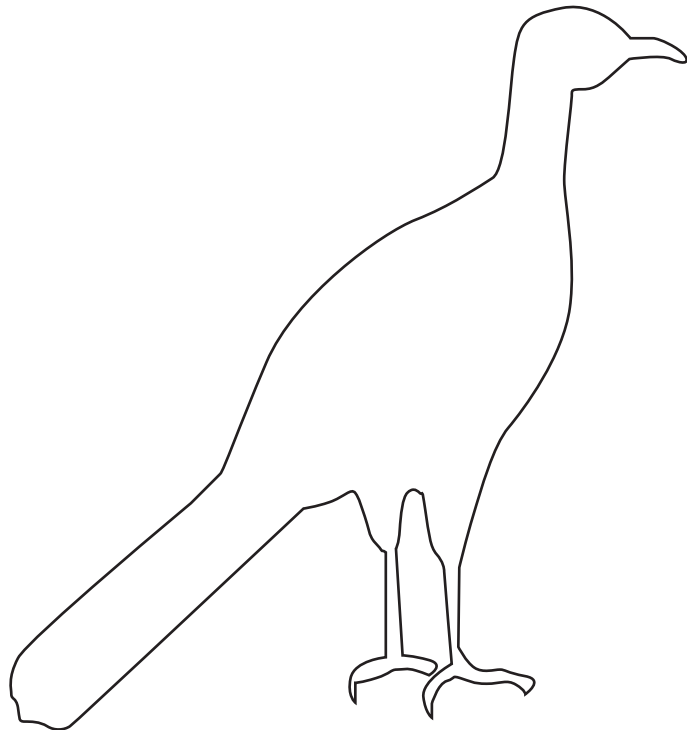


## **Wañu**

Nupora wichi  
rawichasara mitya  
kadaju riwa

**¿Chira ray?**

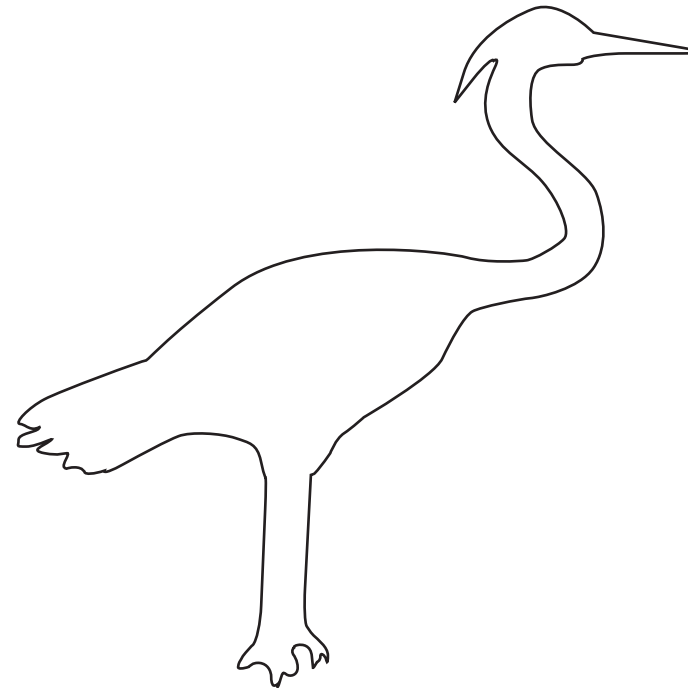




## **Puway**

Wirĩnu rawichasara  
rapĩjuyay wichasara runay.

**¿Chira ray?**



## **Kawa**

Wirinu rawichasara jamika  
tuwura jamuka ducera siñi kĩa.

**¿Chira ray?**



Utyuchunuwuy

# Utyuchunuwuy

---

## Utyawa weda datyanuju

Kateranutyanī adityanuji yu numara katera tuchonunchi.

Ya diketa nutyaramīsi satuchusara nuyesaraju iwichadamu, satuchosi nijyamīwa tyeryadodaju mityamīsi tara wadīra tuchunu iwichadamuju.

Darya mīsi ya dike sīwa deramuy sadiketasi nutyaramīsi jare satuchusara nuye saraju uwichanumu taji jare.

Samīrya sawichanuju jare deramuy jawyeda asi deramuy sa.

Ya chinatyara deramuy datyanu, yamutyari rayadju, mīryaniīta ne sadatya.



# Nutyaramisi satuchusara tayoweda



Ra ritya: .....

# Nutyaramisi satuchusara tayoweda

## Utyawa weda datyanuju

Yadatyasi nutyara yajutyanu:

Yatuchu derawaysa uryadatyasi nutyaramisi satuchunuyada tari ujayapaweda uwichadamu.

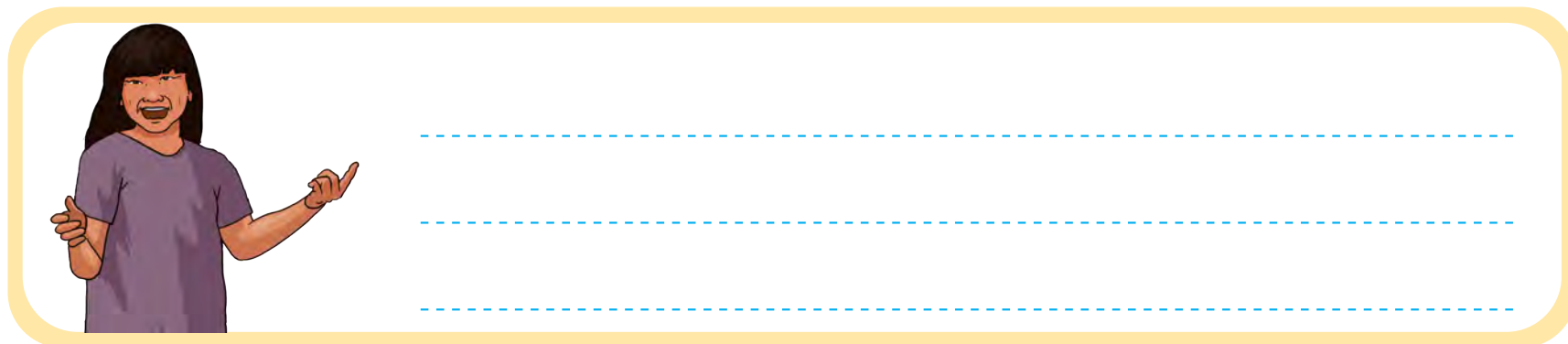
Yadiketari:

- ¿Nutyaramisi sadatyanuyada ujayapaweda asi nyumara tyeryadoda, diyanu iwichanumu?

Ya tuchu sisa deramuy nutyaramisi rawichanuyanu satuchunu, ujaya weda, tayo, iwichanumu.

Yawarya runtĭ tarata satuchu nuyada ujaya weda tari uwichadamu yanurya aritya.

## Yanu riwa riwasi yanurya.



# Tuchujo



Ra ritya: .....



# Tuchujo

## Utyawa weda datyanuju

Yadatyasi nutyara yajutyanu:

Ya tuchu deramuysa tuchujonchi

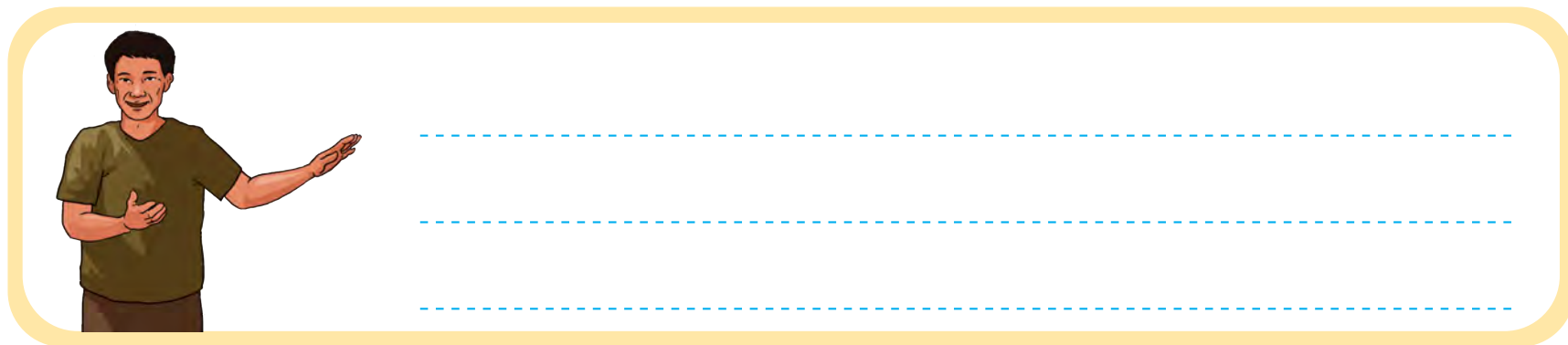
Yadiketari:

- ¿Tara uweta uryatuchosi tuchujota?
- ¿Nirya ramicheway radiketa?

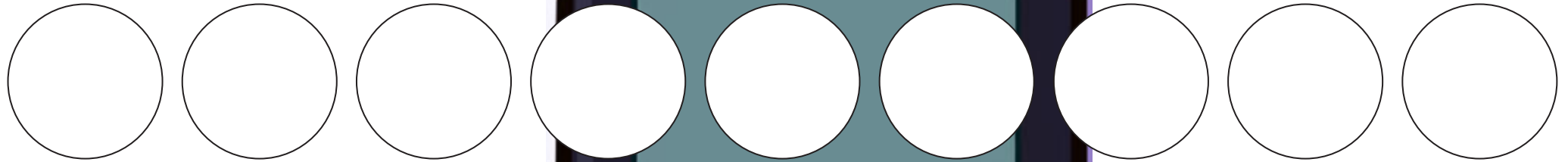
Yatuchu deramuysa nutyaramisi utyuchu tuchujota

Yatotanirya ramichweda rardiwa yanurya ranumyeru yanatuyasi rata.

## Yanu riwa riwasi yanurya.



# Tuchujo



Ra ritya: .....

# Tuchujo

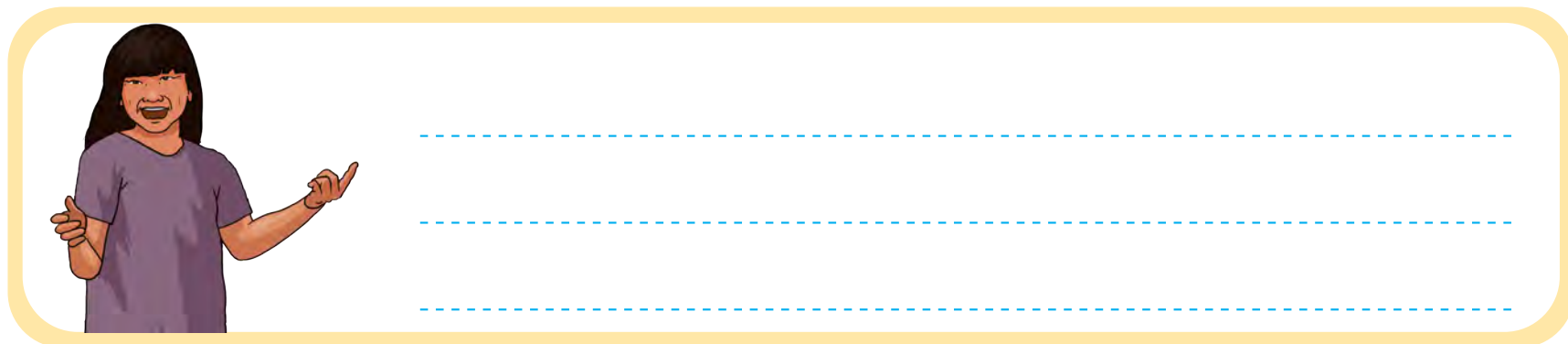
## Utyawa weda datyanuju

Yaway rajura inti tuchujotera yadiketa wari.

- ¿Taraju rawichasara tuchujo?
- ¿Ityewaysa chira tuchujoti?
- ¿Idyetya mirria sa numyeru, iyje, inoda katera nutyani barya jare?
- Ya dike siwa sajachiñurya numyeru satenu barya, kateranuyani intyu.

**Yadiketa tuchujo numyeru ityenu barya, yanurya sanumyeru tinki jatya.**

**Yanu riwa riwasi yanurya.**





# Tarata tuchonumisi

Ra ritya: .....

# Tarata tuchonumisi

## Utyawa weda datyanuju

Yadatyasi nutyara yajutyanu:

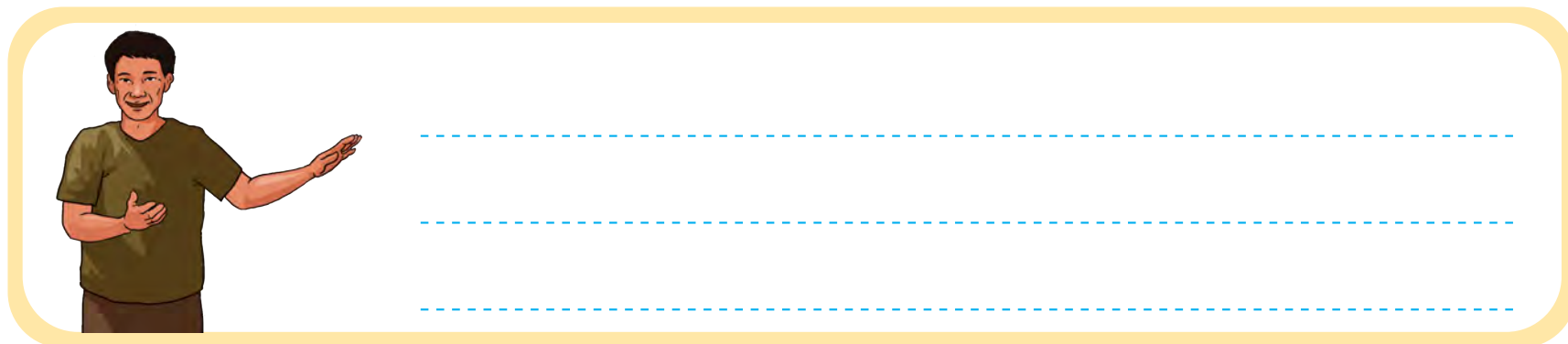
Ya tucho derajusa nutyaramisi utyuchusara uwichanumu.

Yadiketari:

- ¿Nutyara misi udyetya sirya tyeryadoda, tuchonu iwichanumu?
- ¿Nutyaramisi urya muchuwani ityenuweda sanuplinijawa ripya wichi?
- ¿Nutyaramisi uripara tara?
- ¿Taramu irinuchara pedota tinsanu?

**Yaway tarakĩ tuchuta mĩryanĩta ikanuy ji tuchonu.**

**Yanu riwa riwasi yanurya.**





























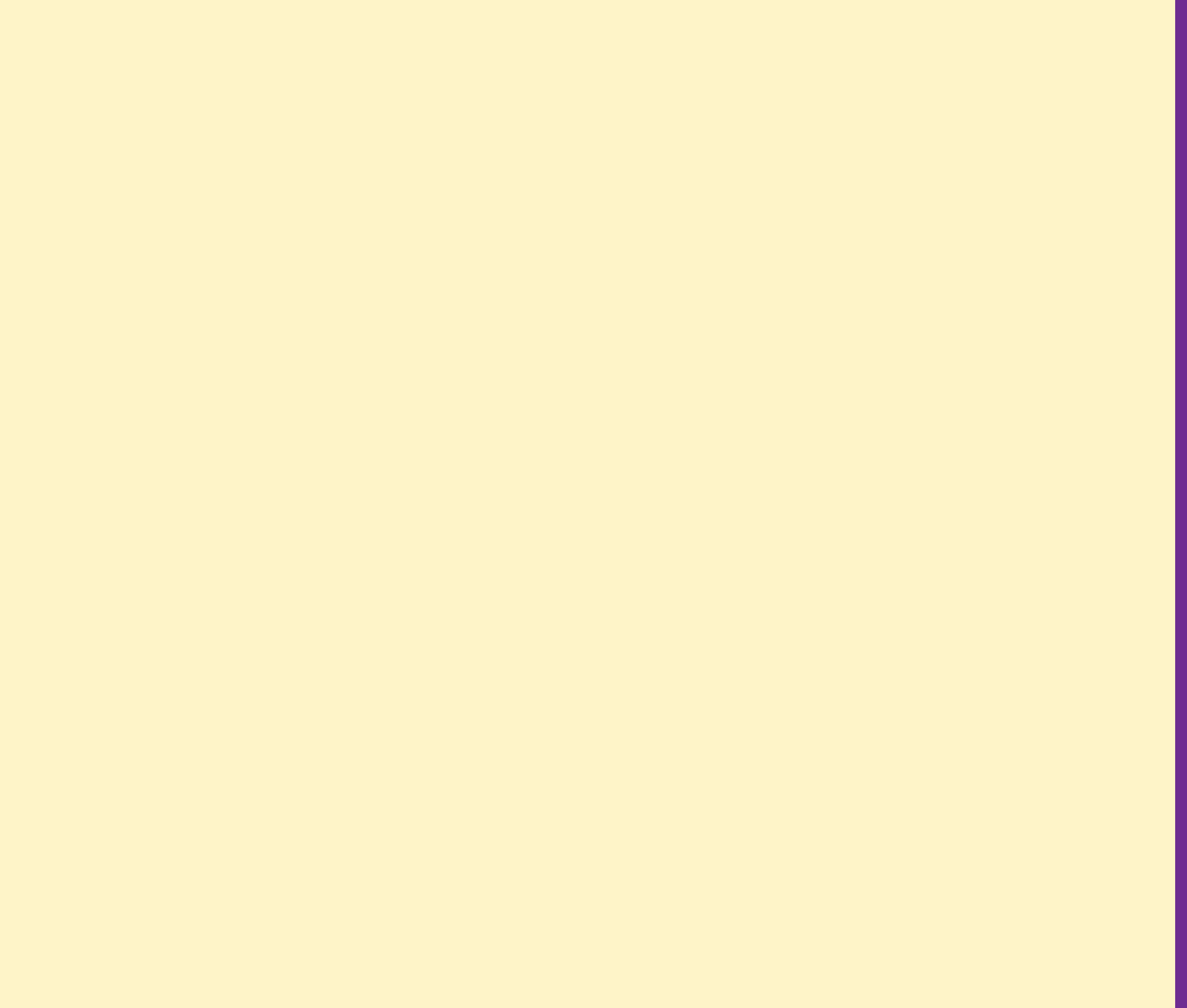
























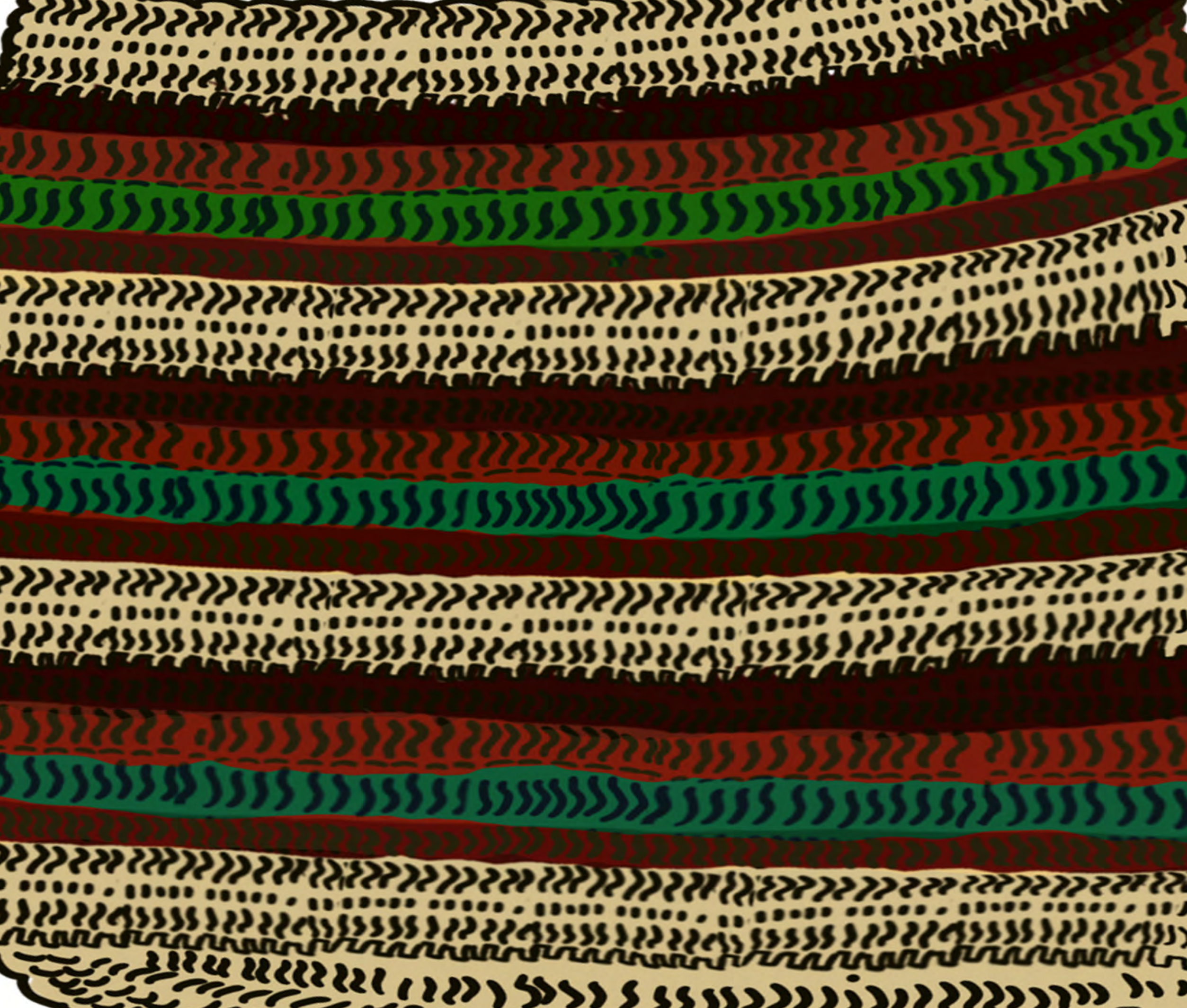




















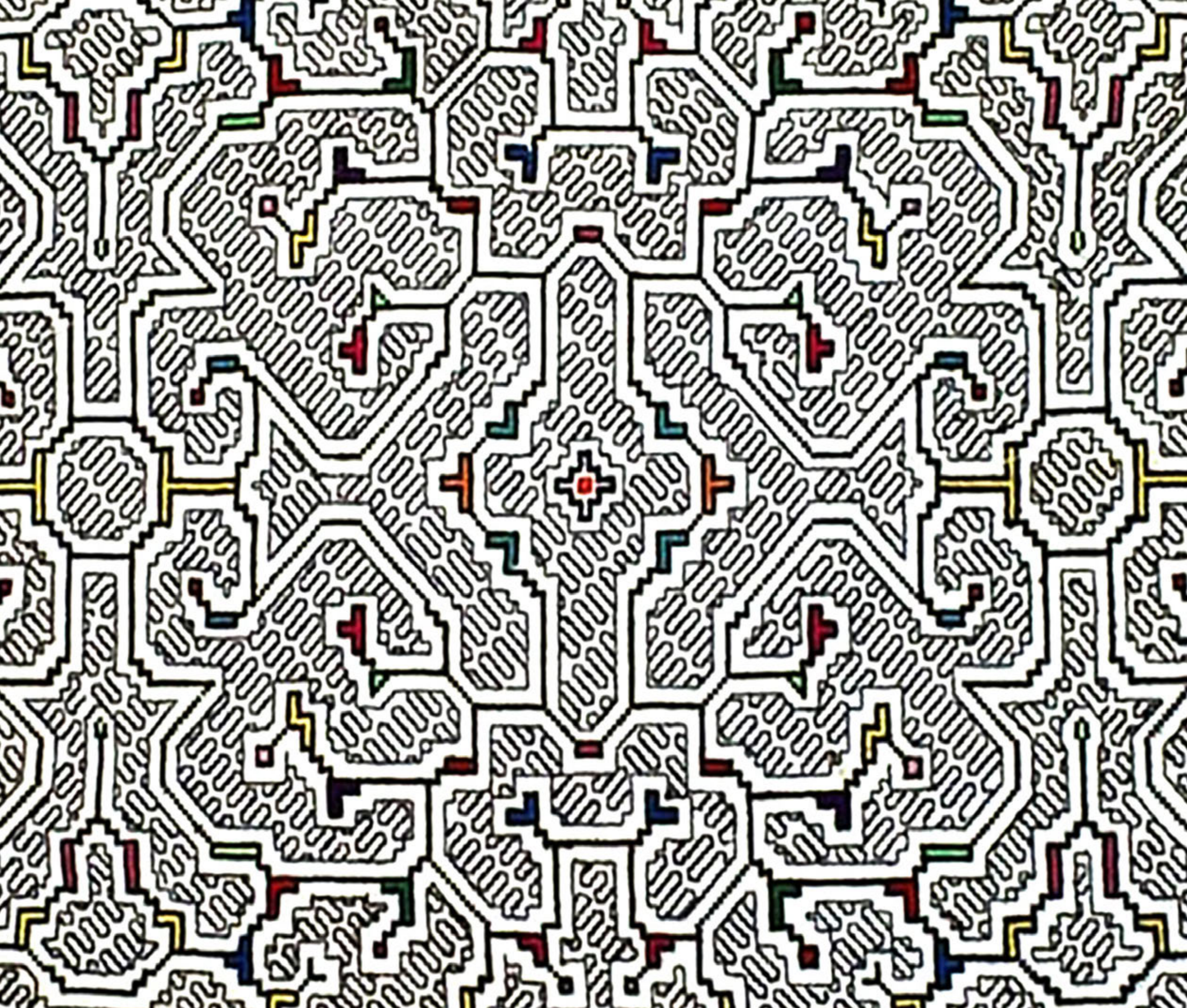




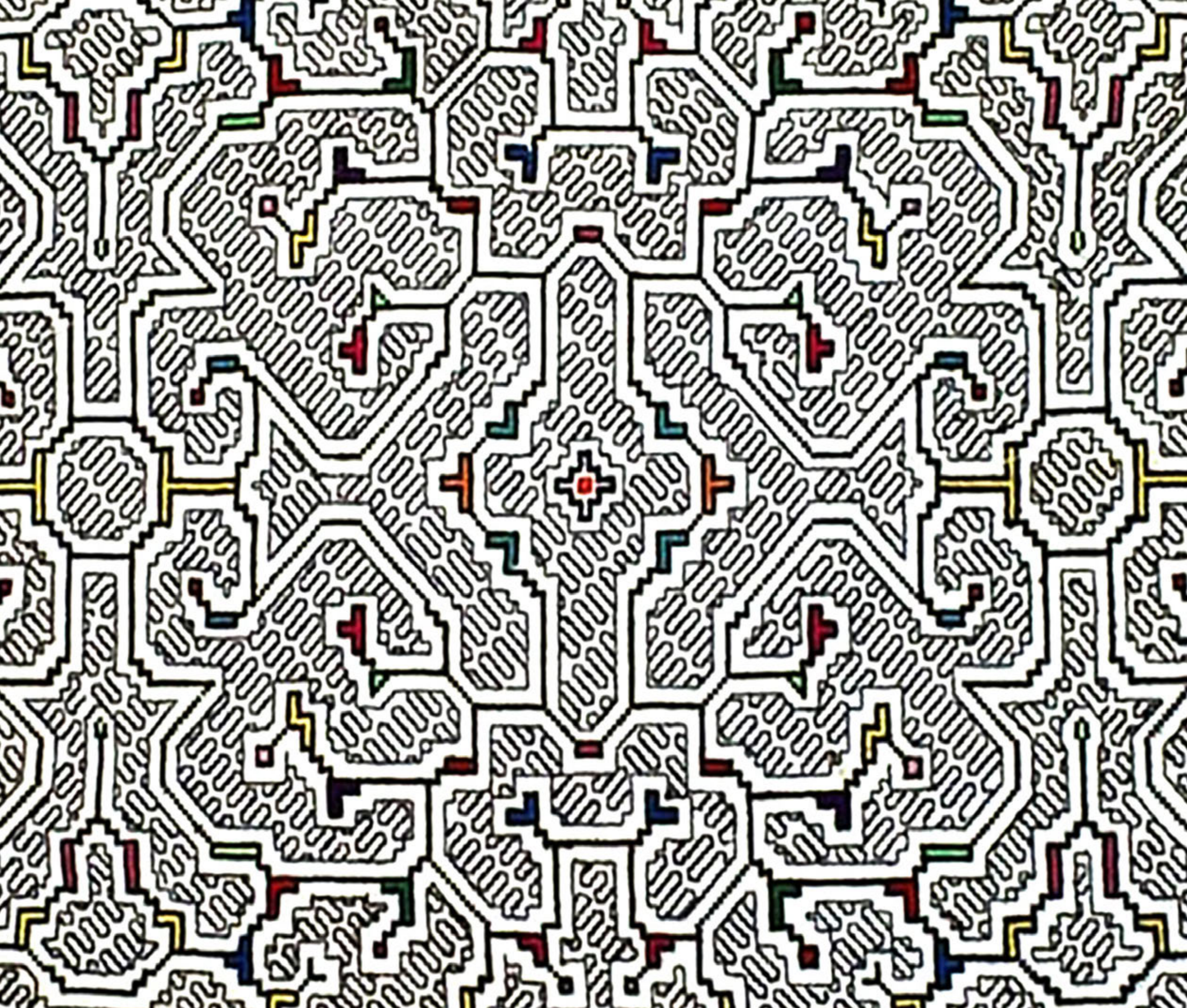




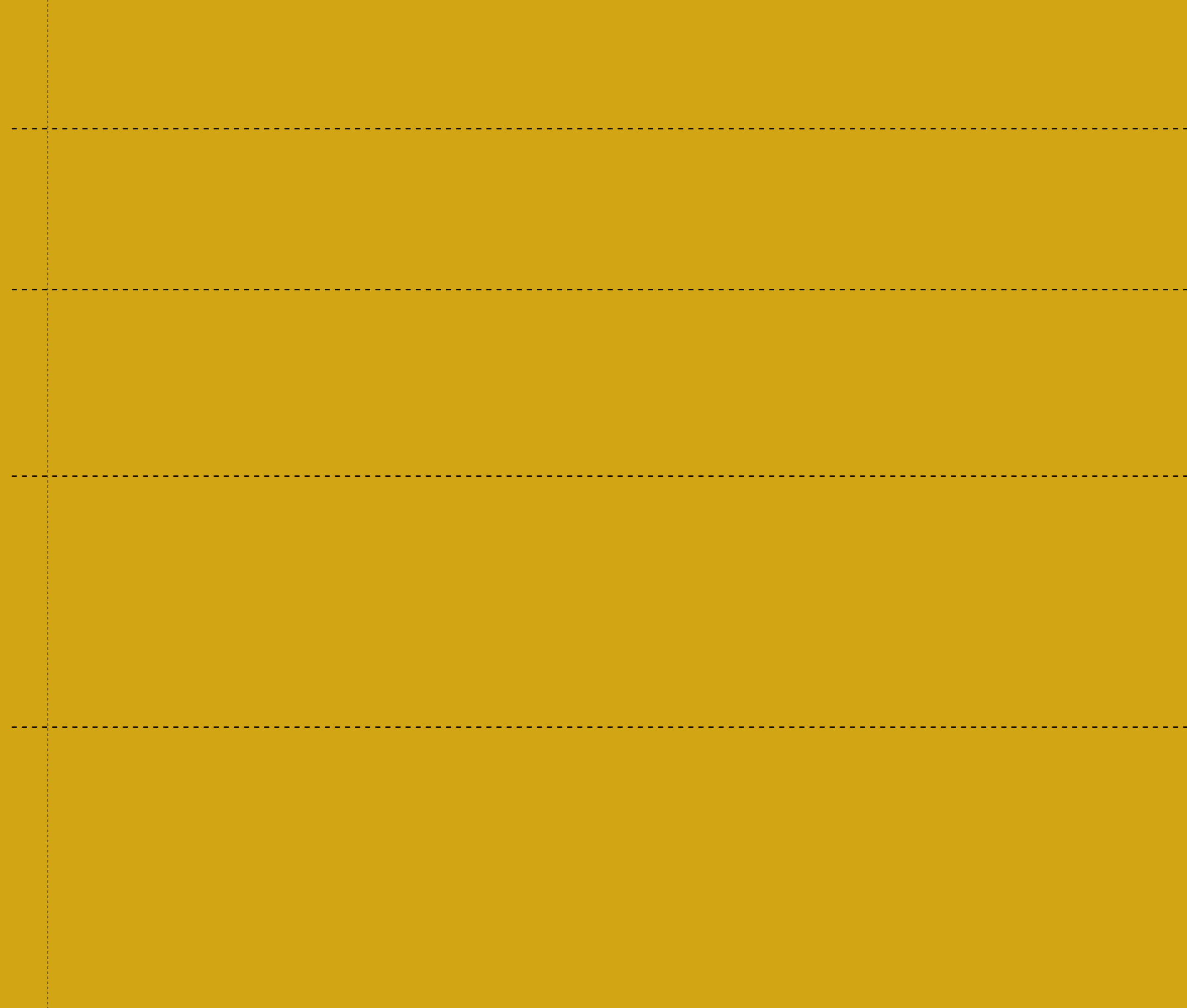




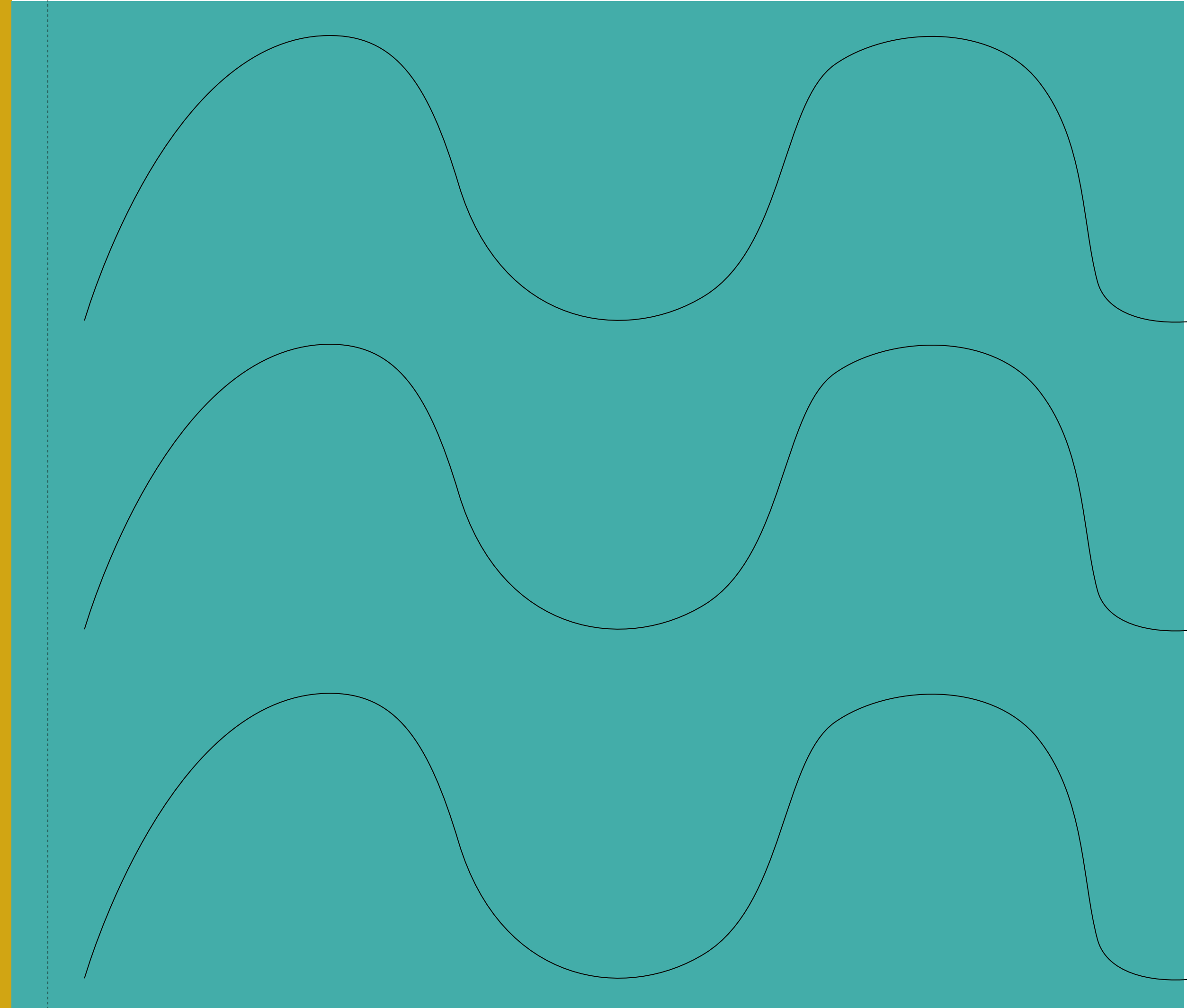






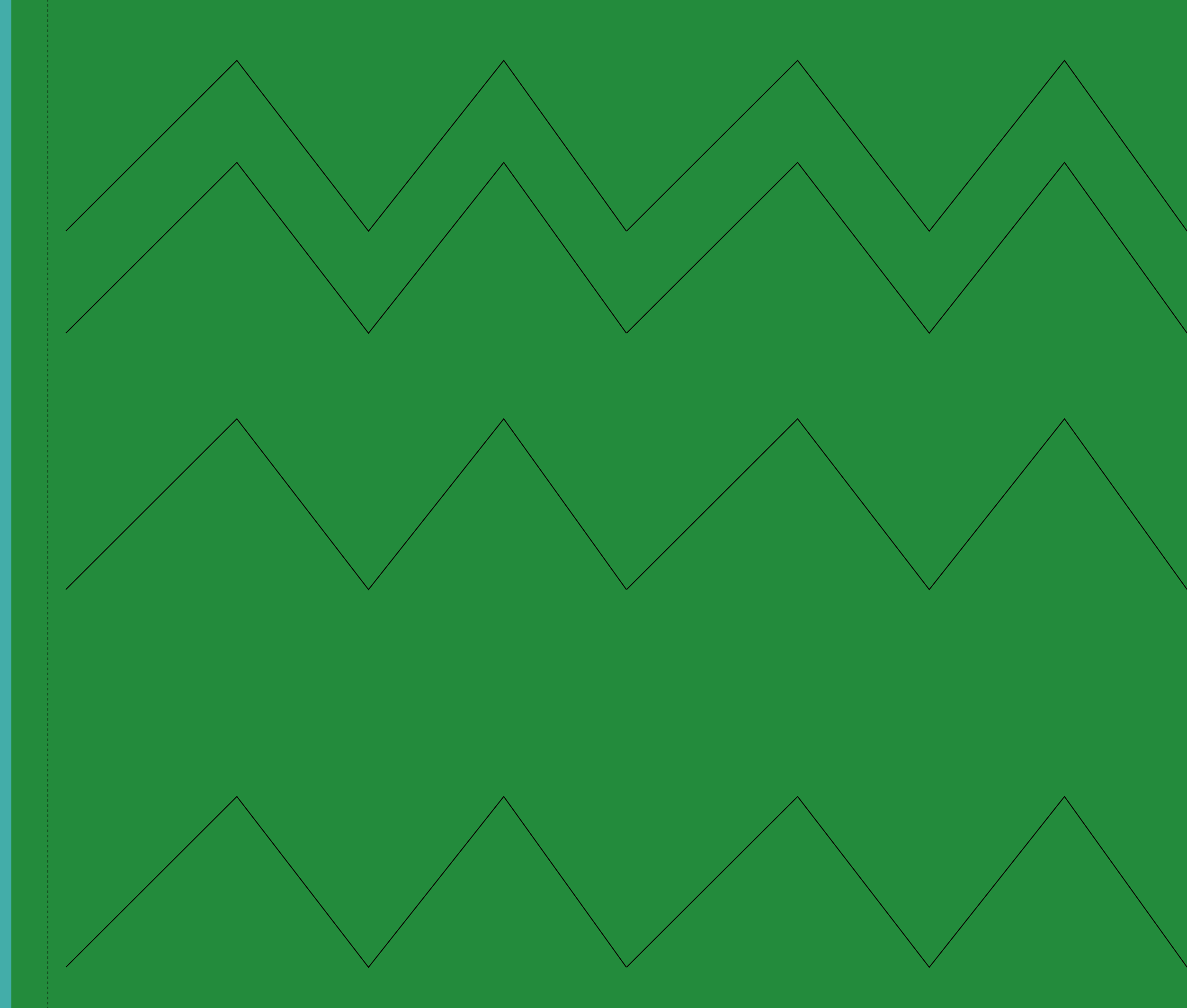






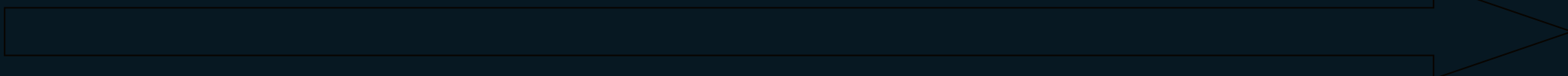
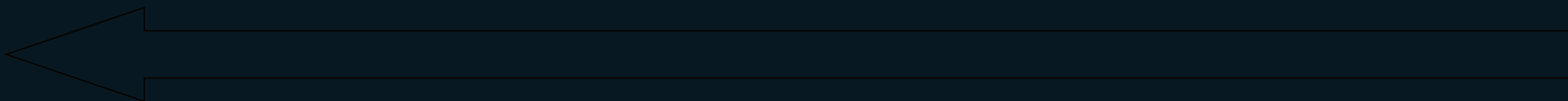
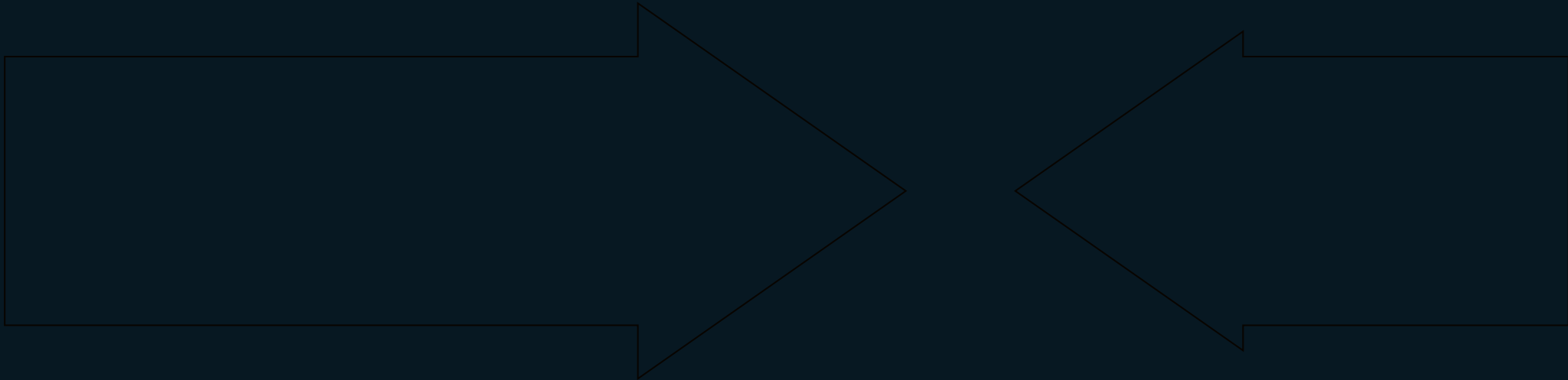
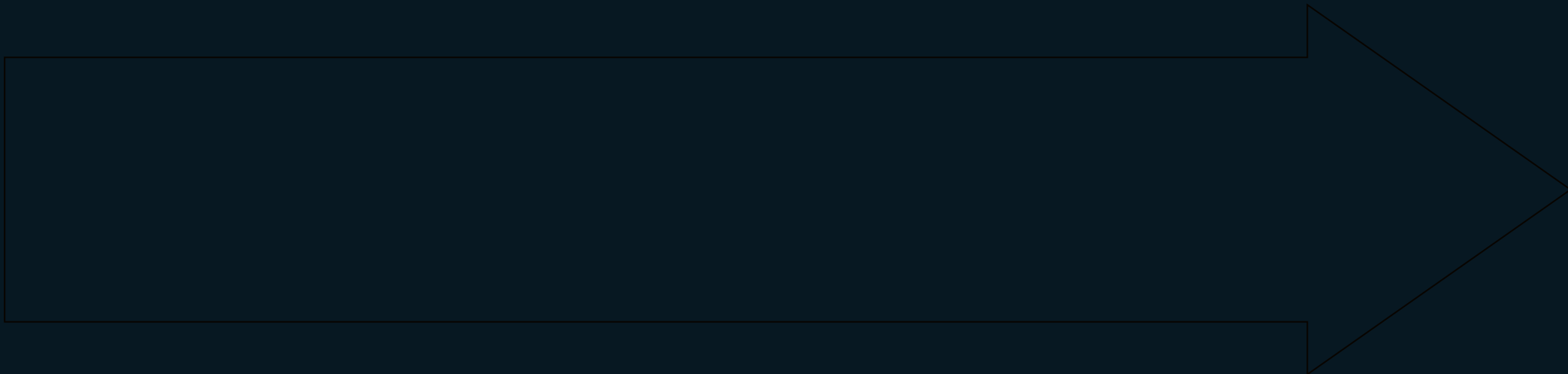
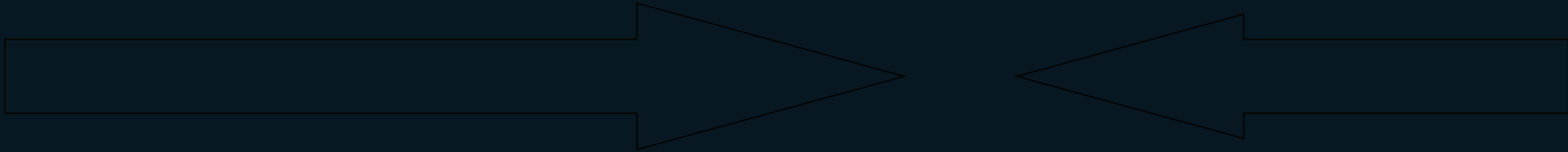
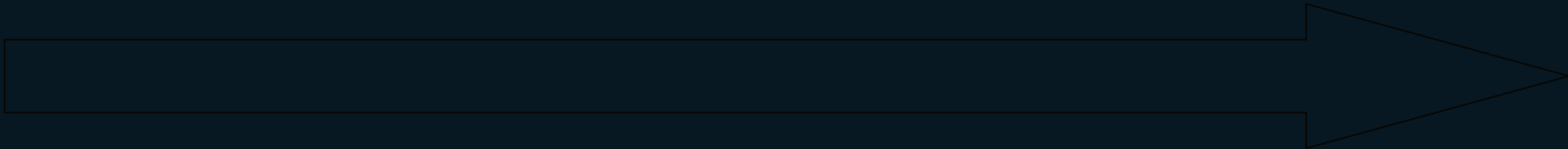


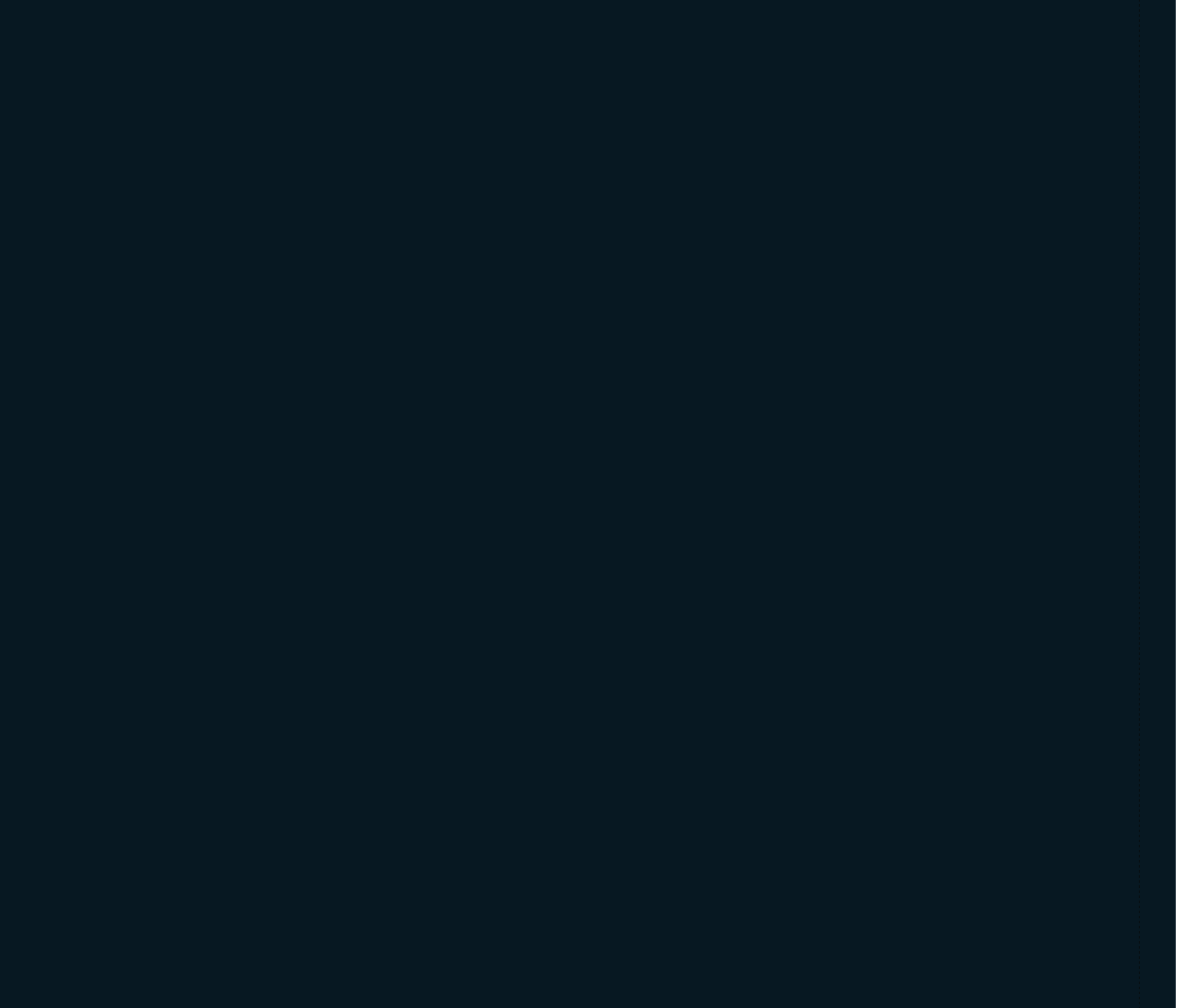














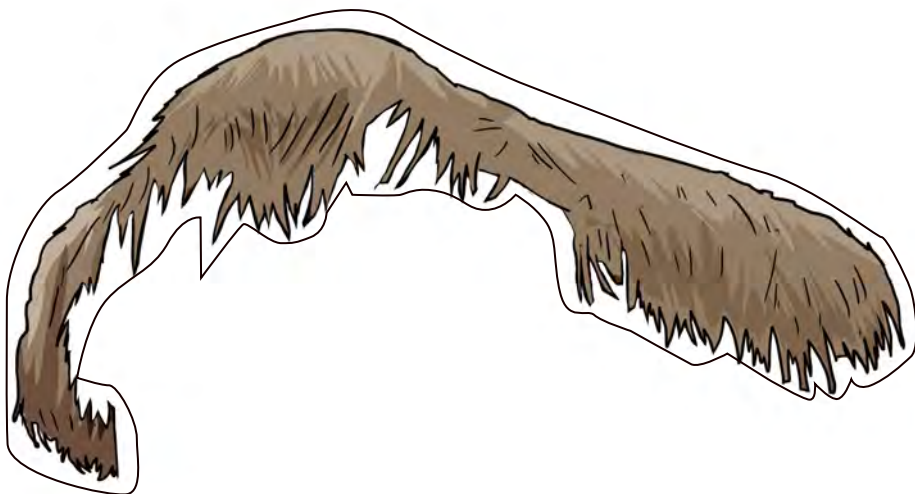






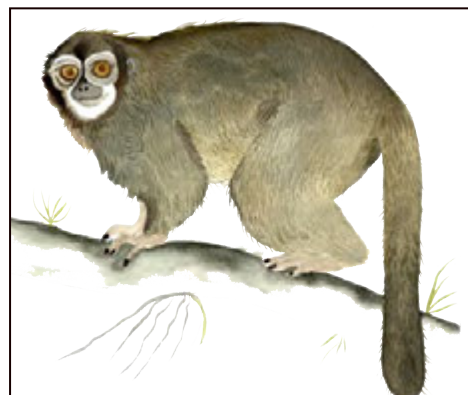
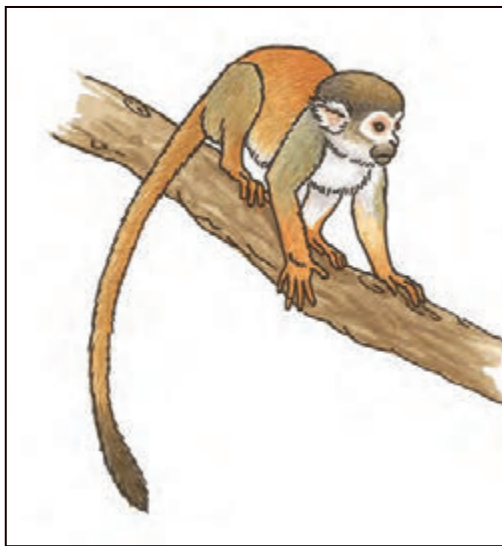
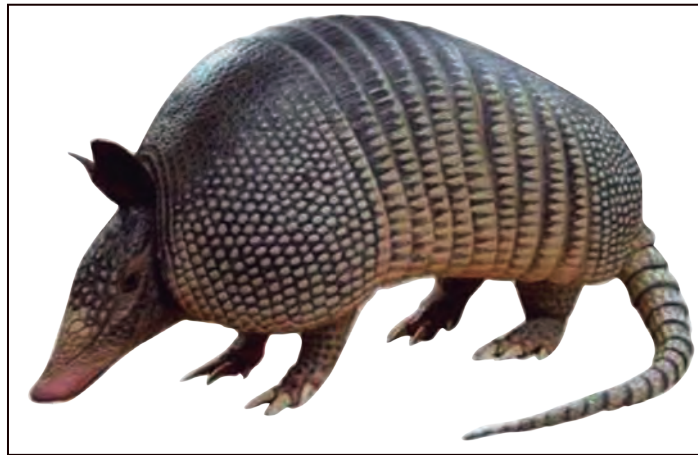
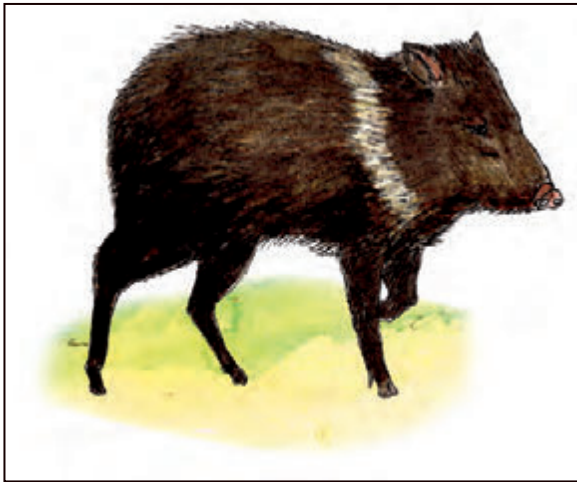
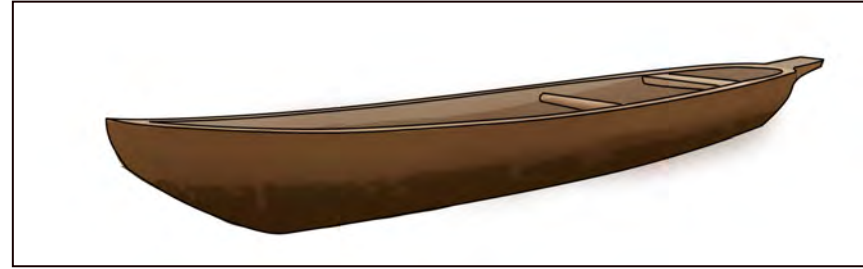






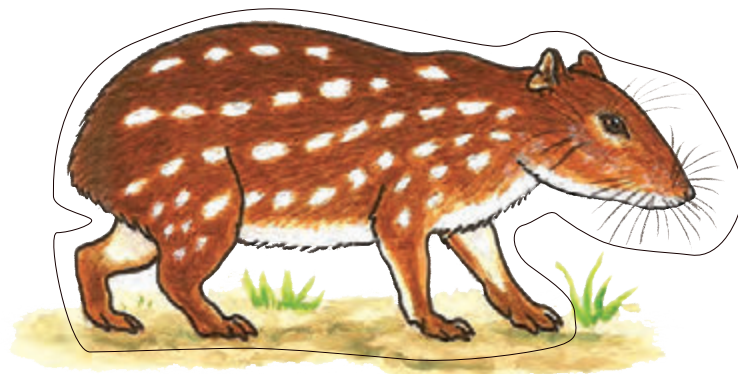










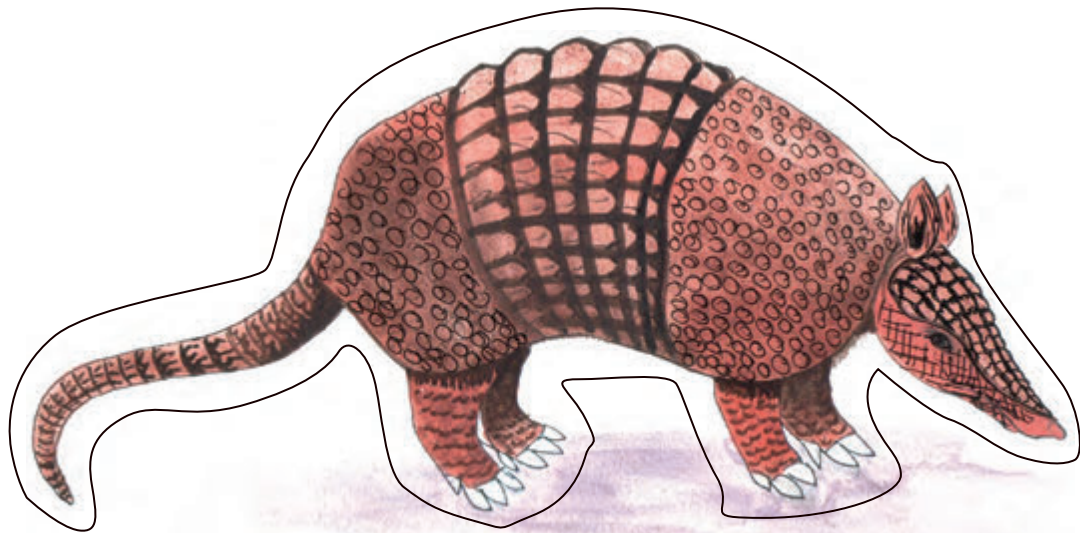
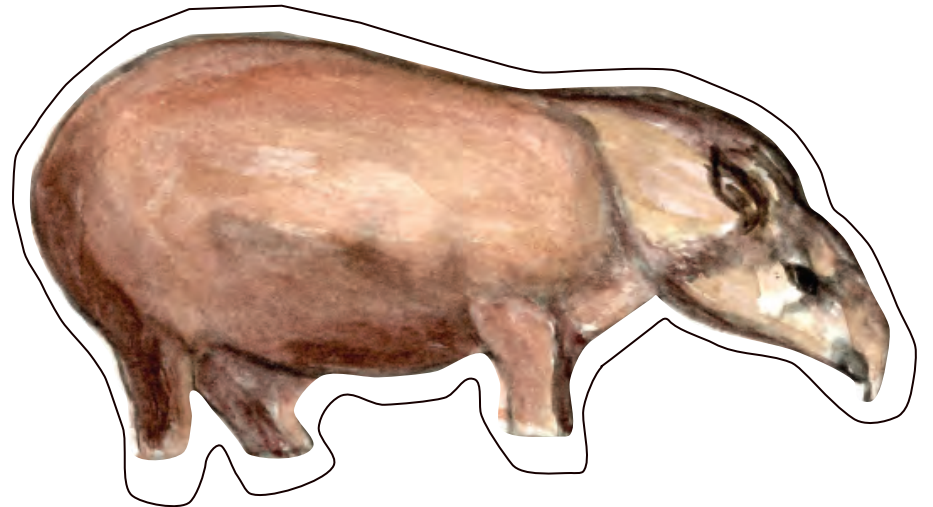
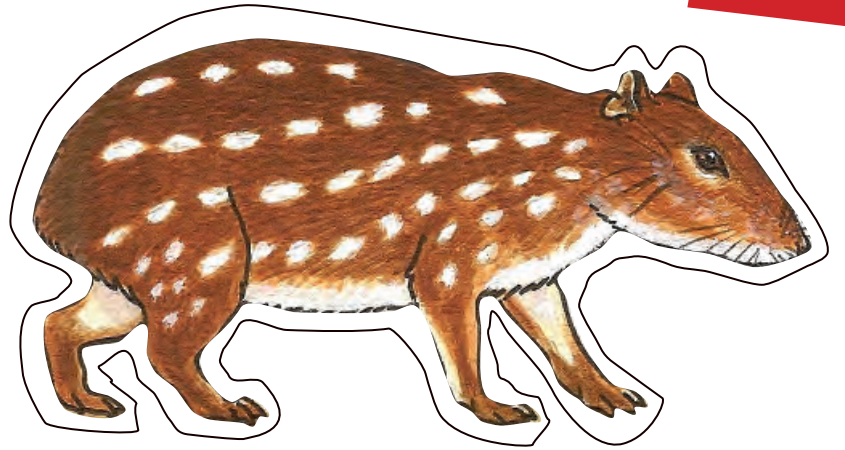
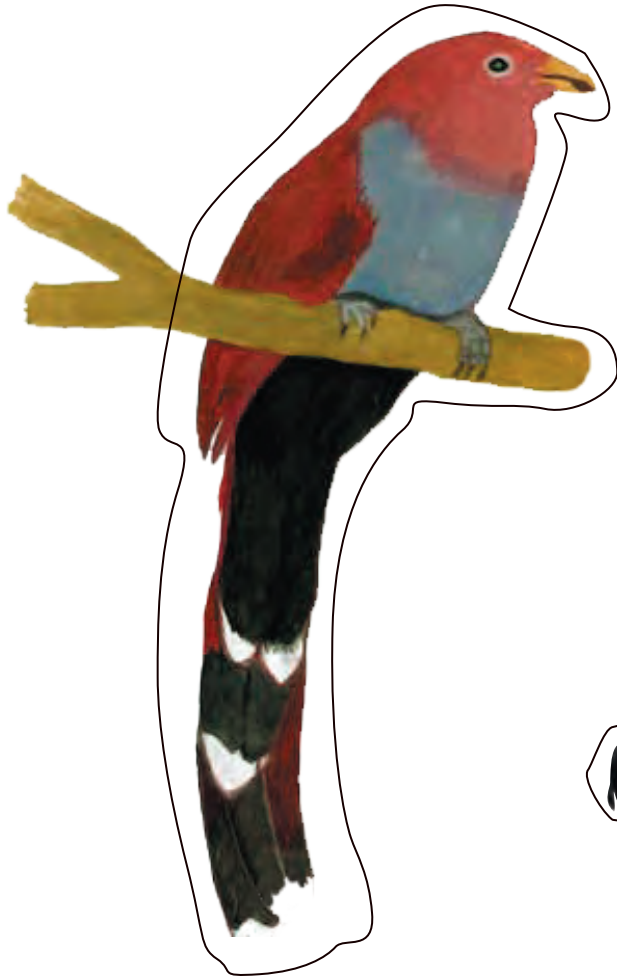






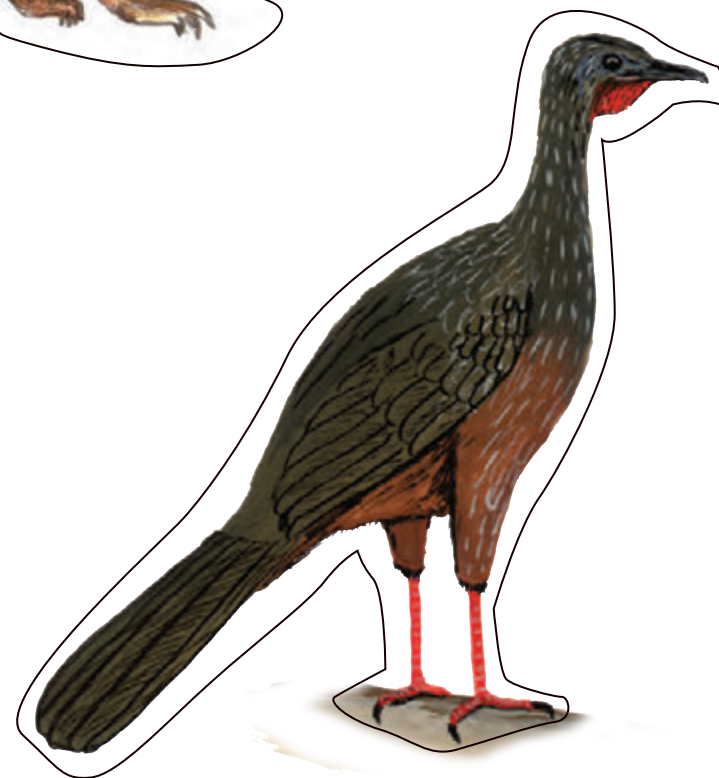
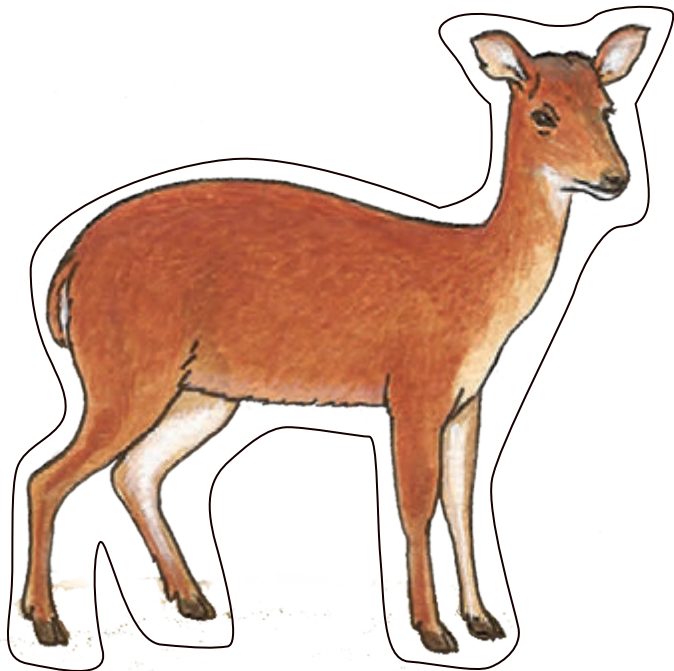






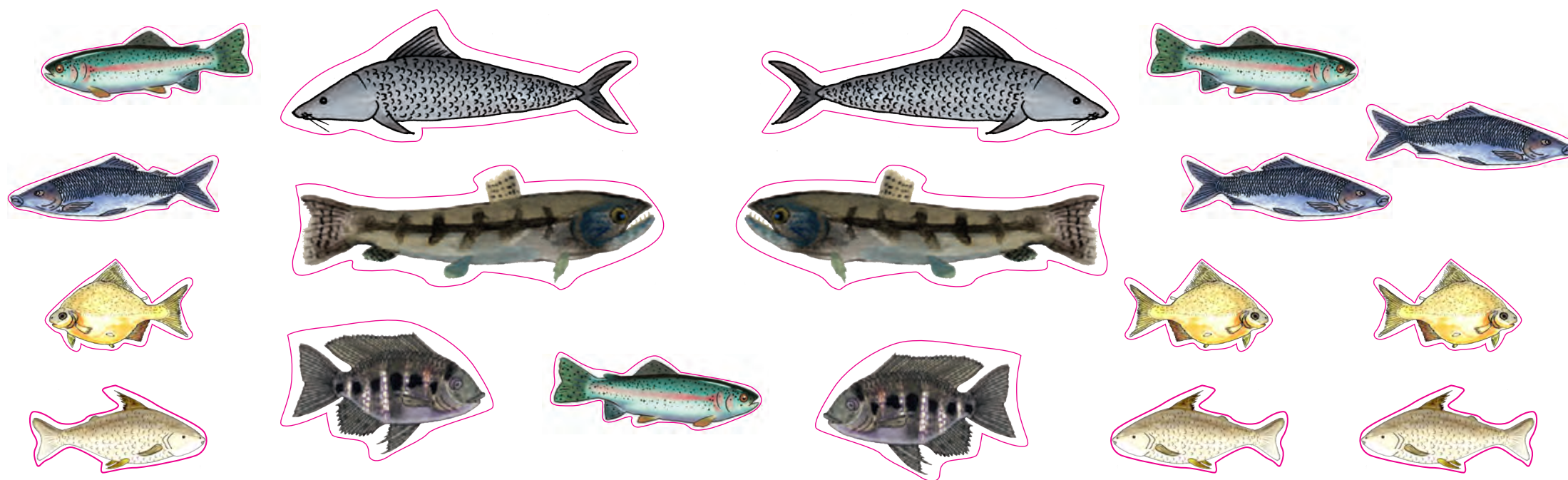
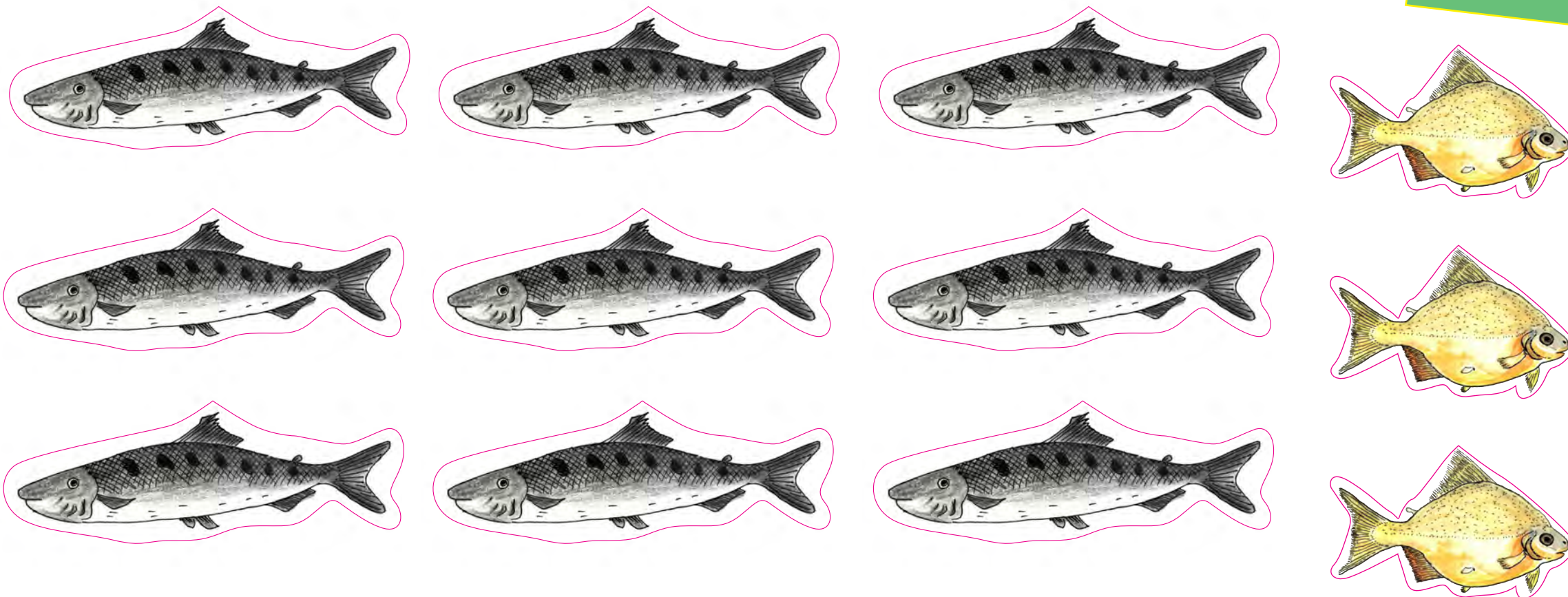




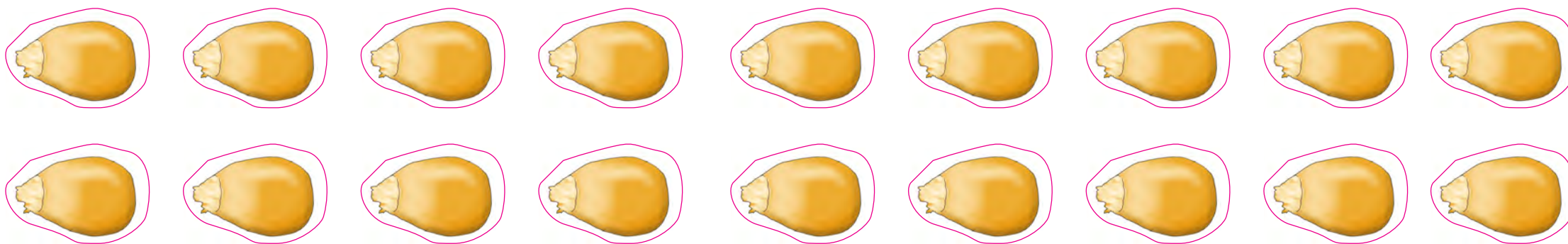
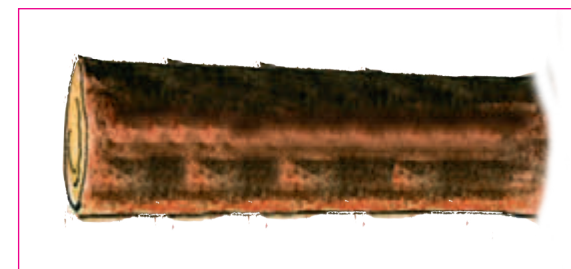
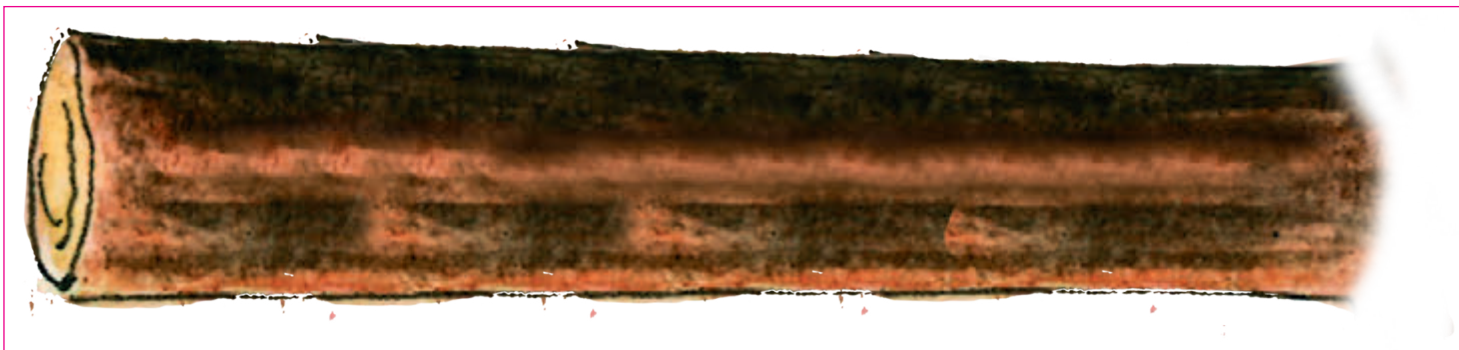






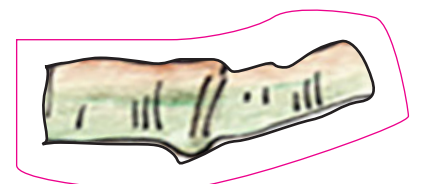
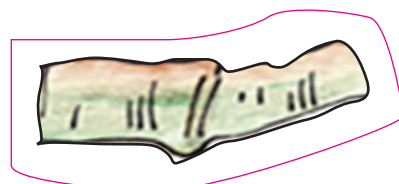
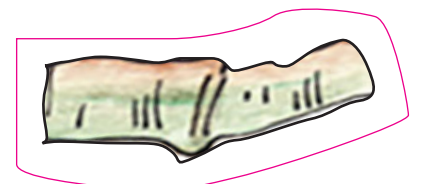
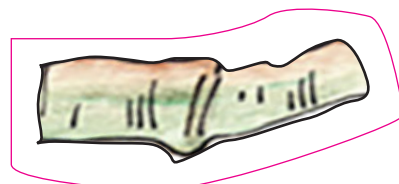
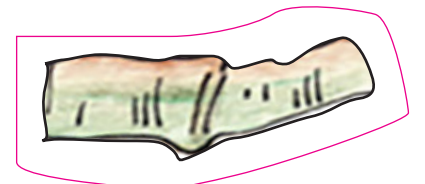
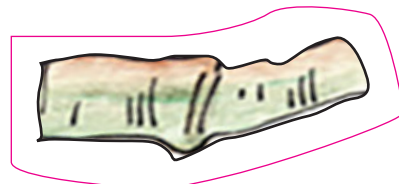
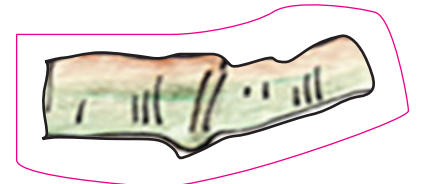
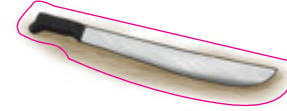
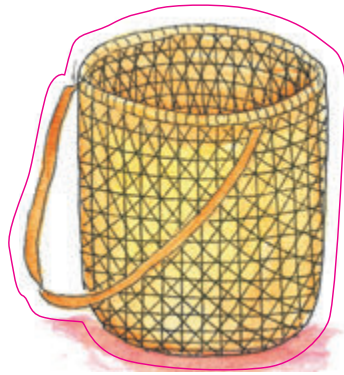
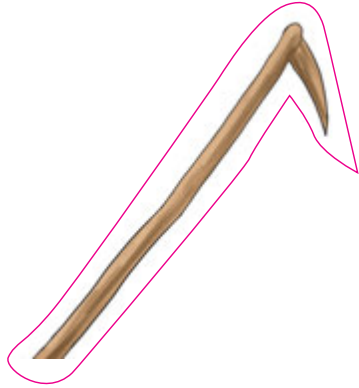






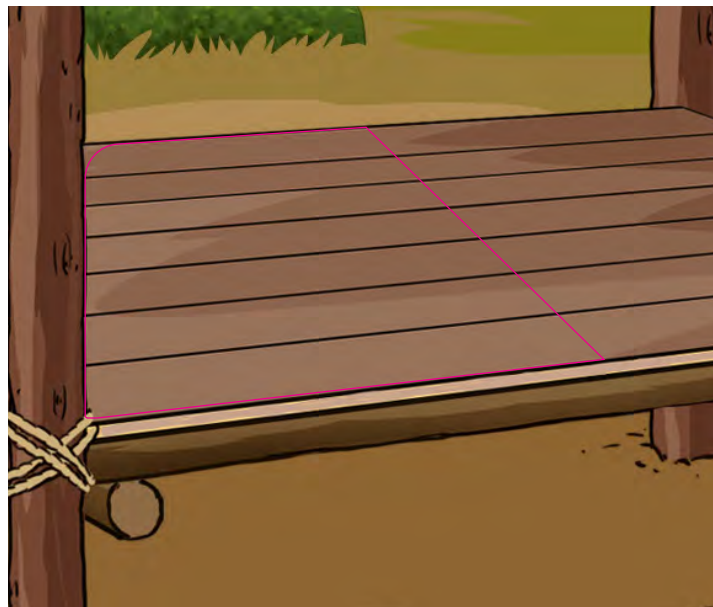
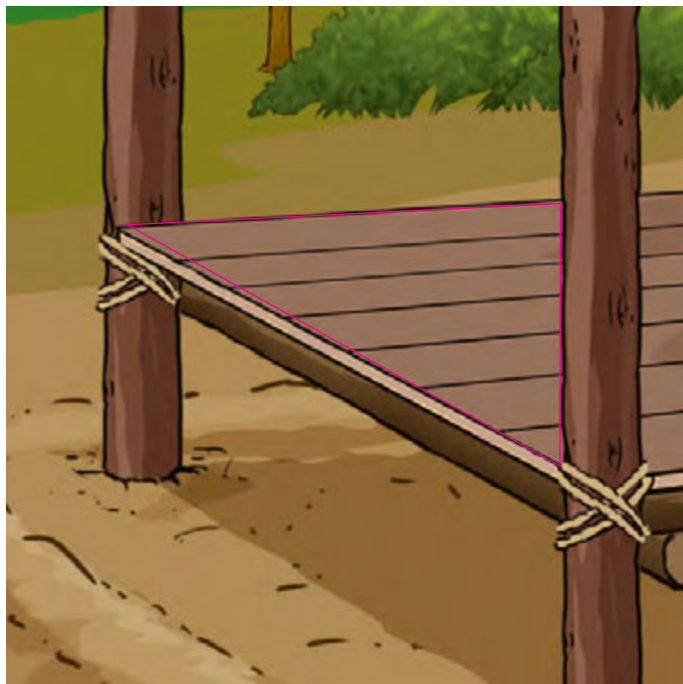
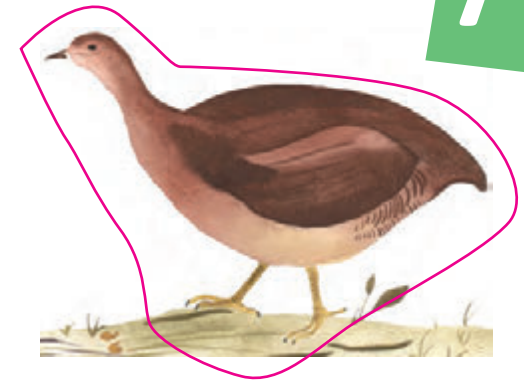
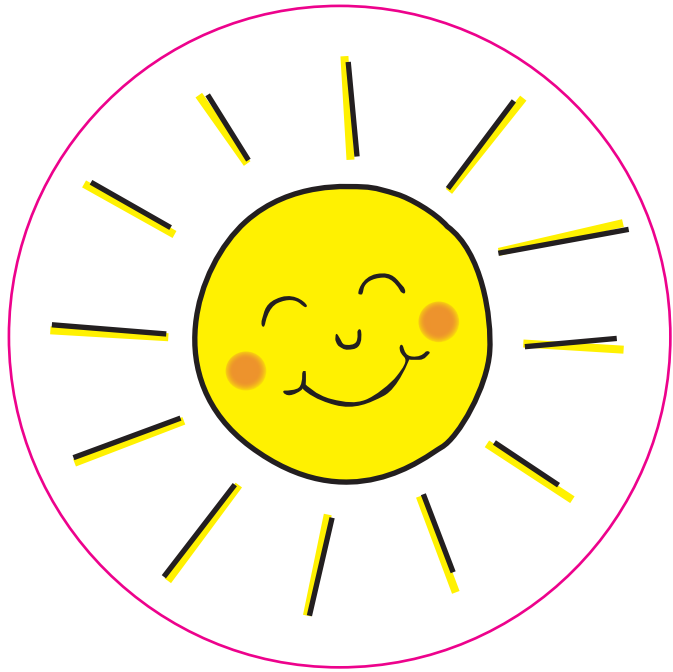




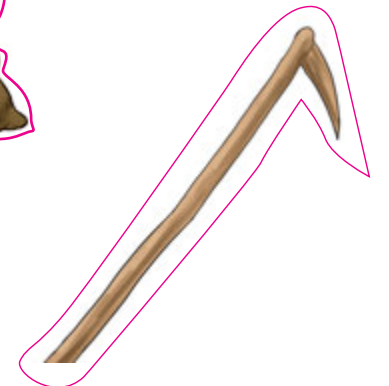
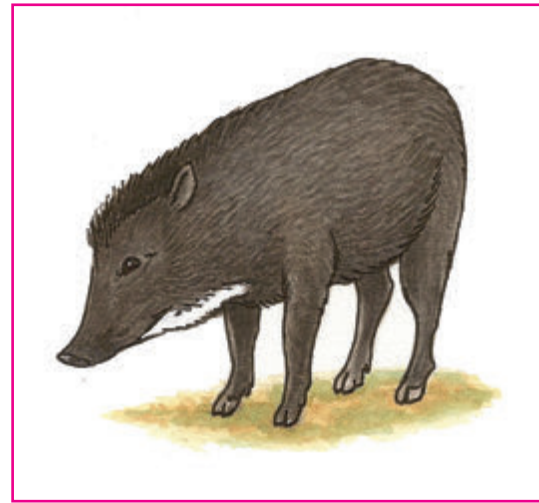
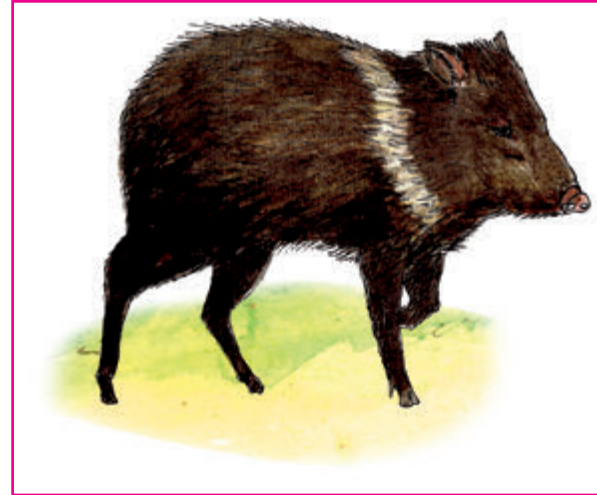






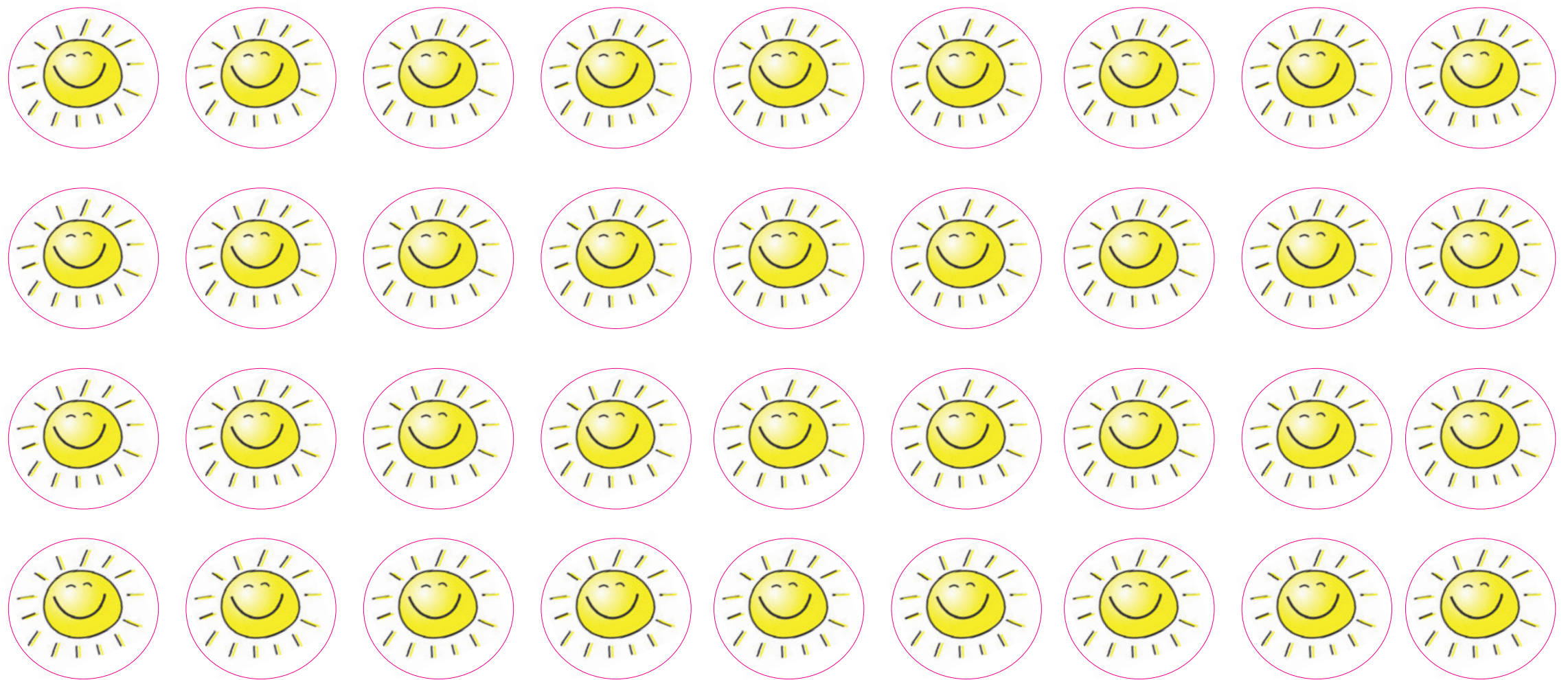






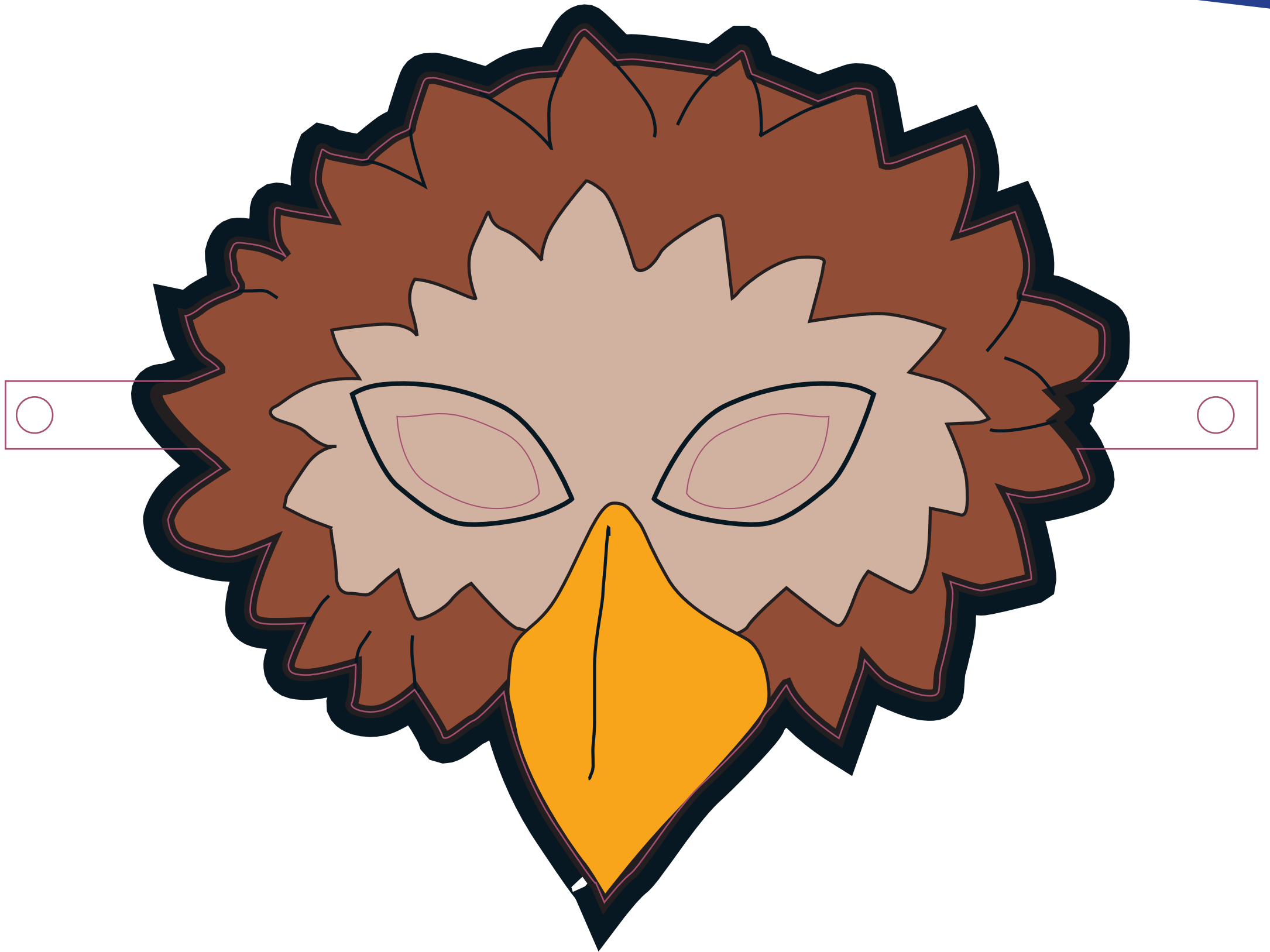




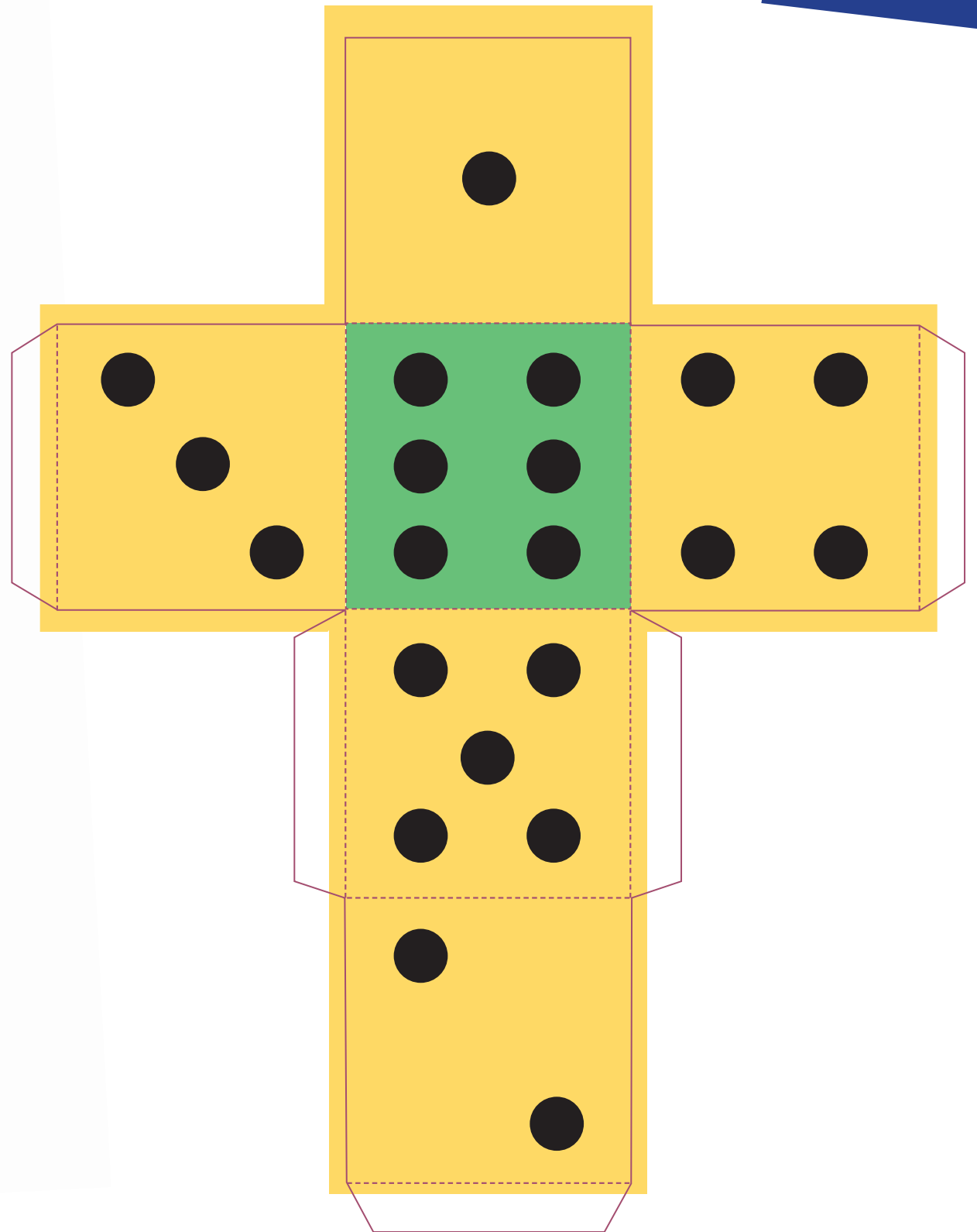
















Nuti weda jutyanu tita dutyanuju.  
Yanurya titaju riwa inti derajusa. Yawatya tita riwasi yadutyara.  
Ramacho asi samurya intu.





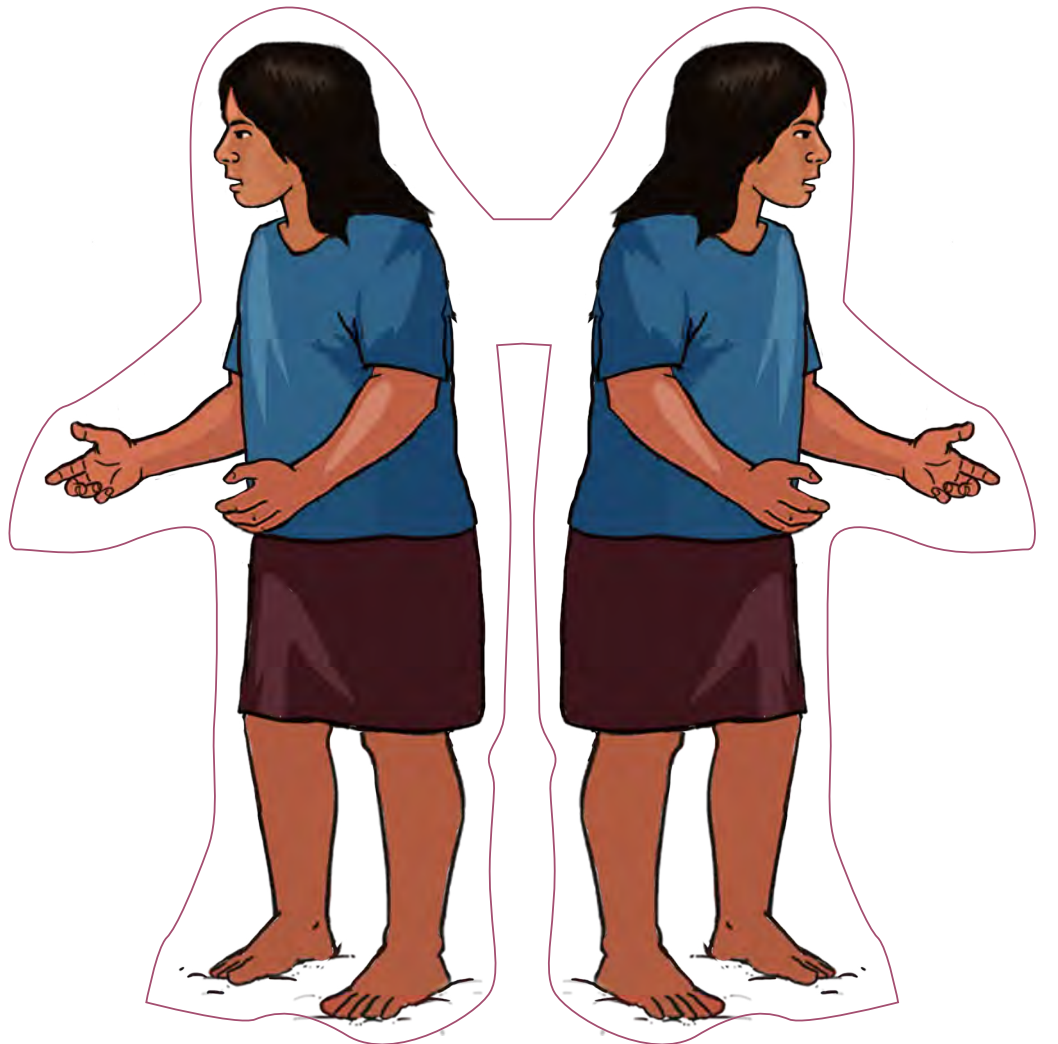
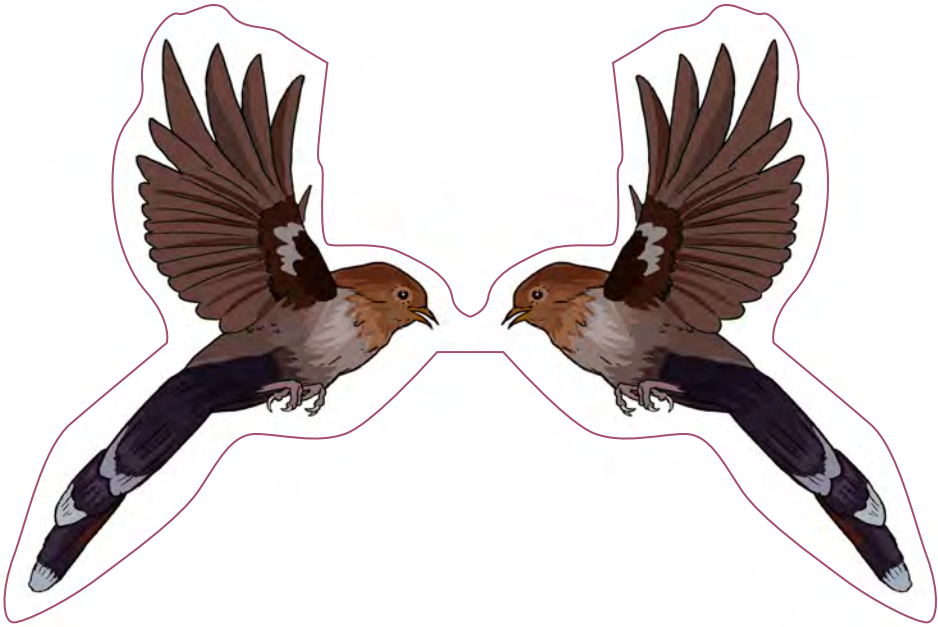


Nuti weda jutyanu tita dutyanuju.  
Yanurya titaju riwa inti derajusa. Yawatya tita riwasi yadutyara.  
Ramacho asi samurya intu.



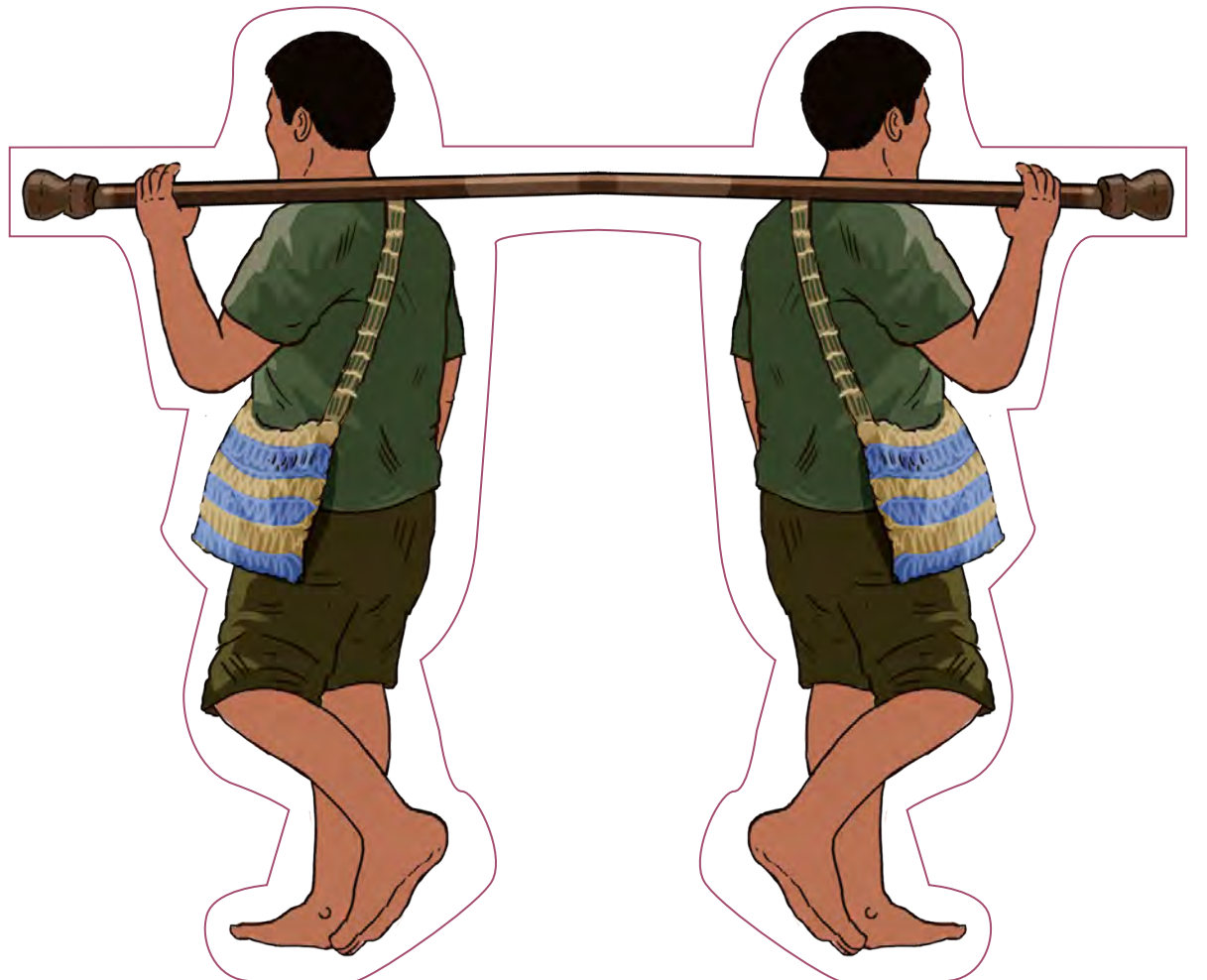
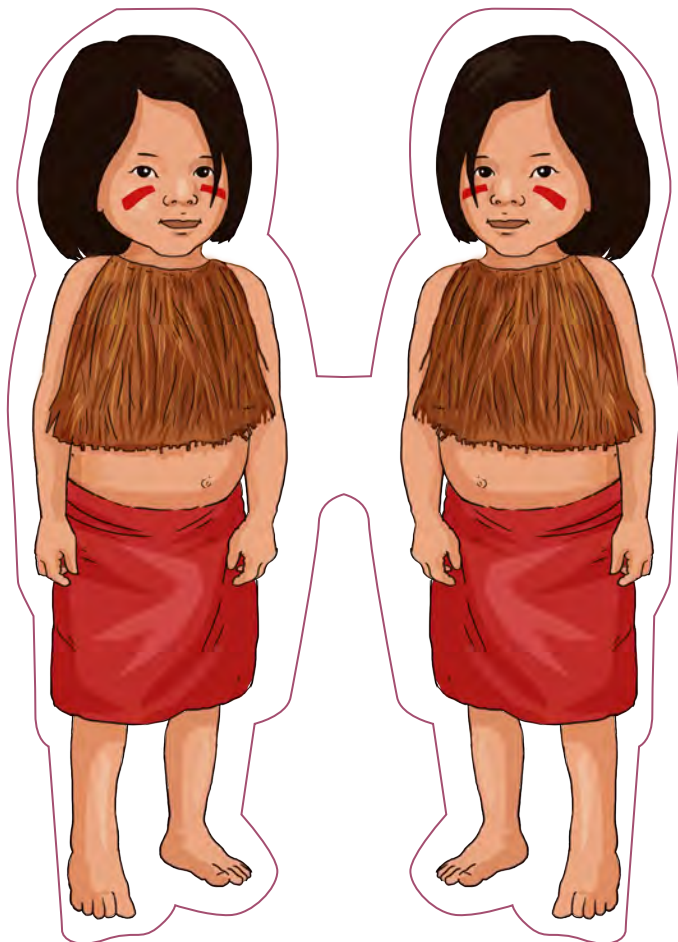
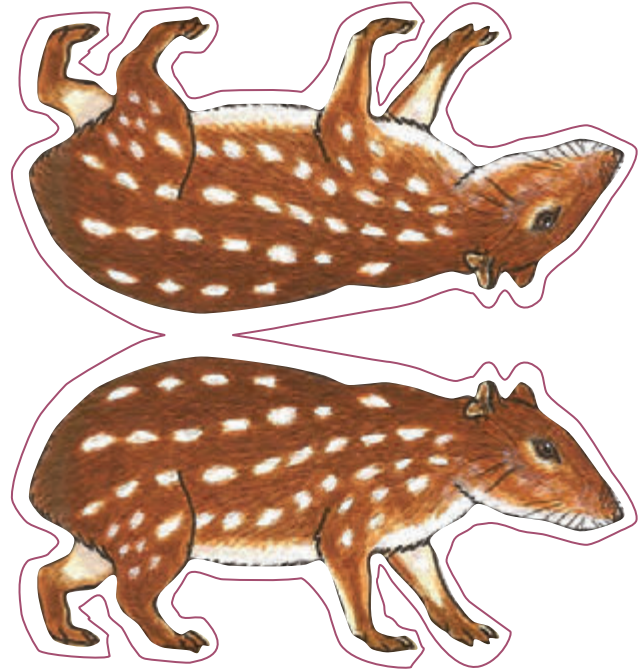






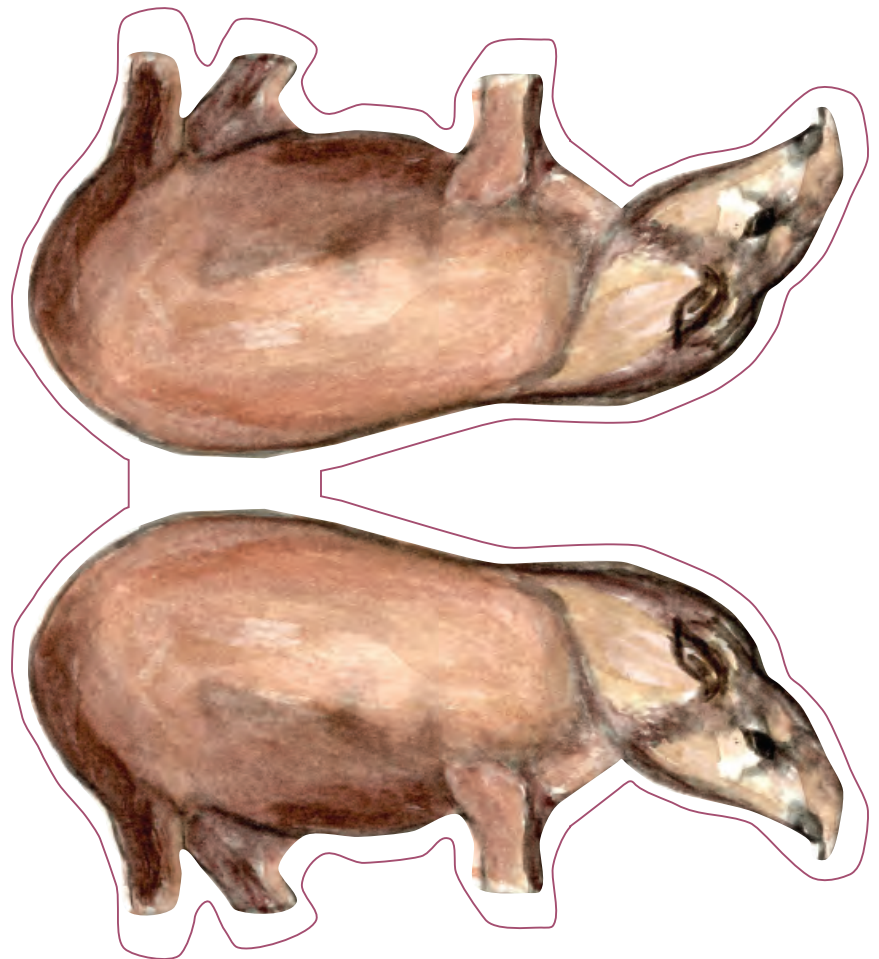
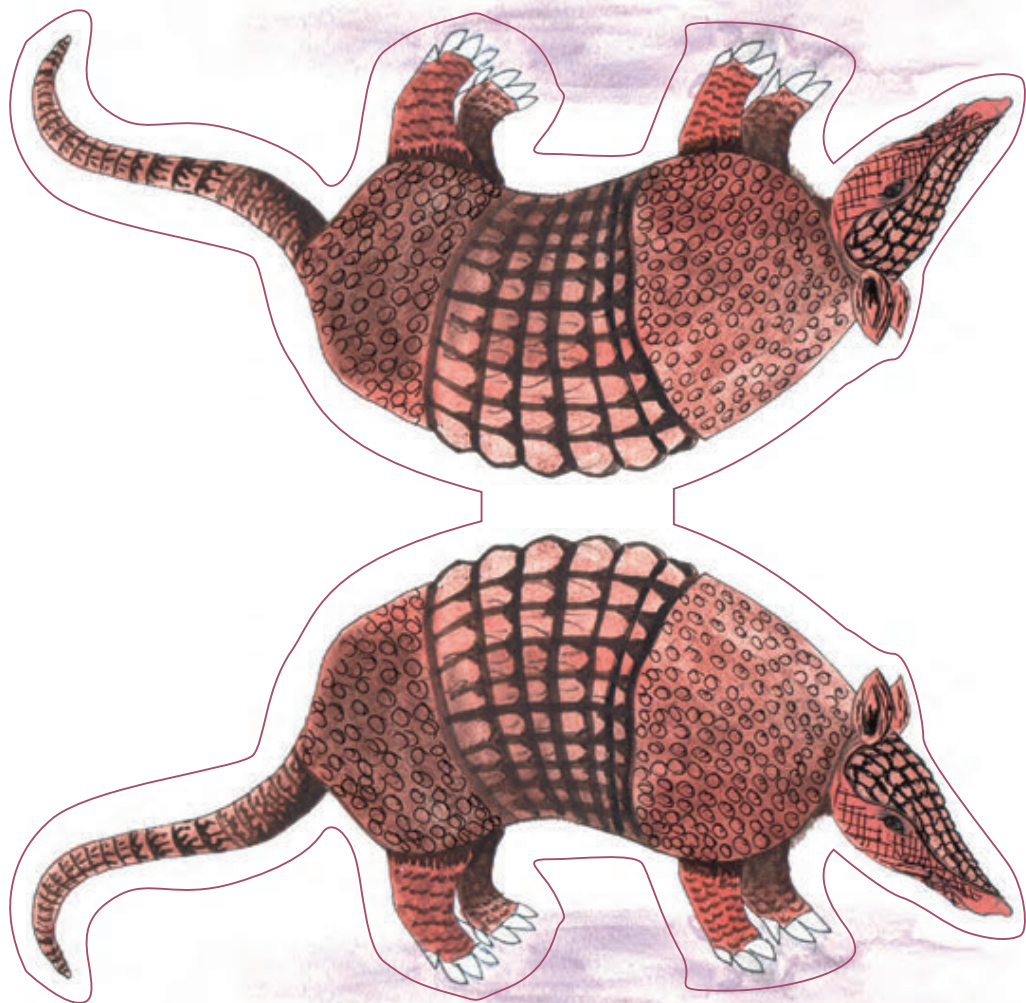
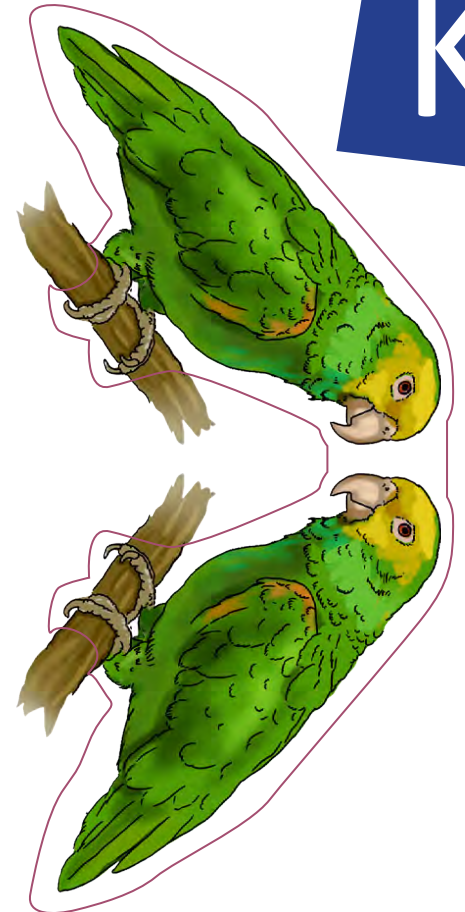
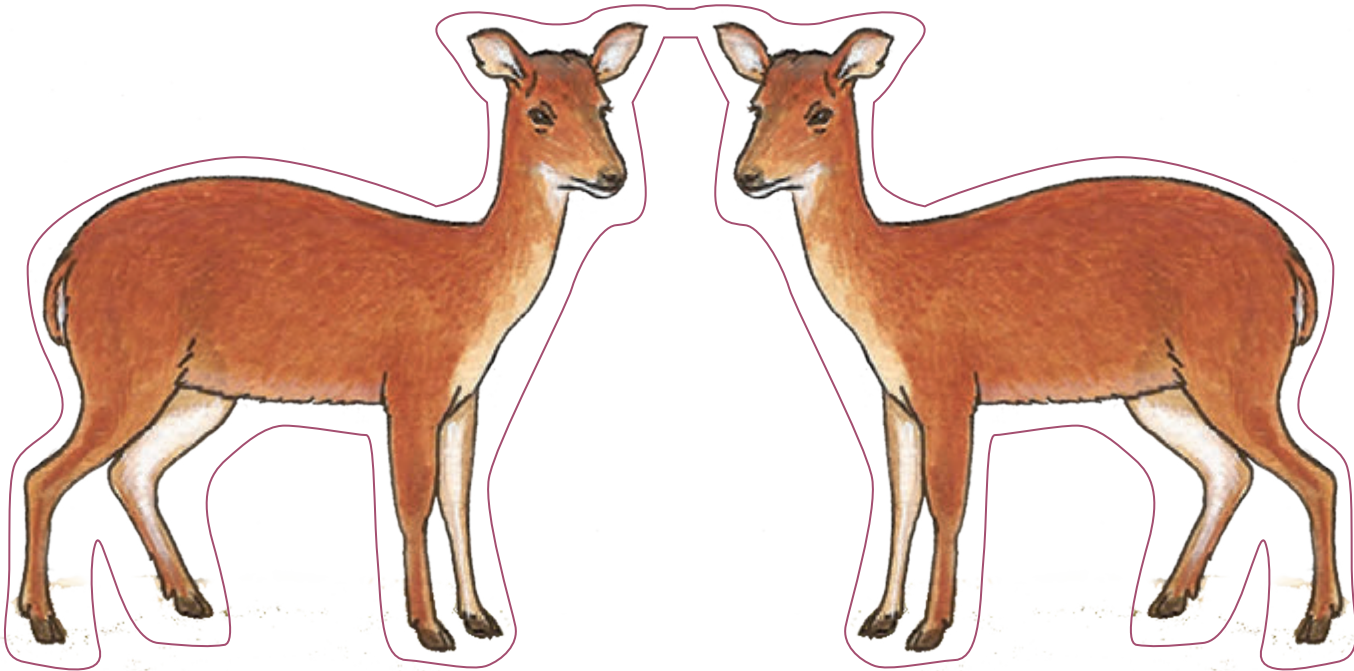
















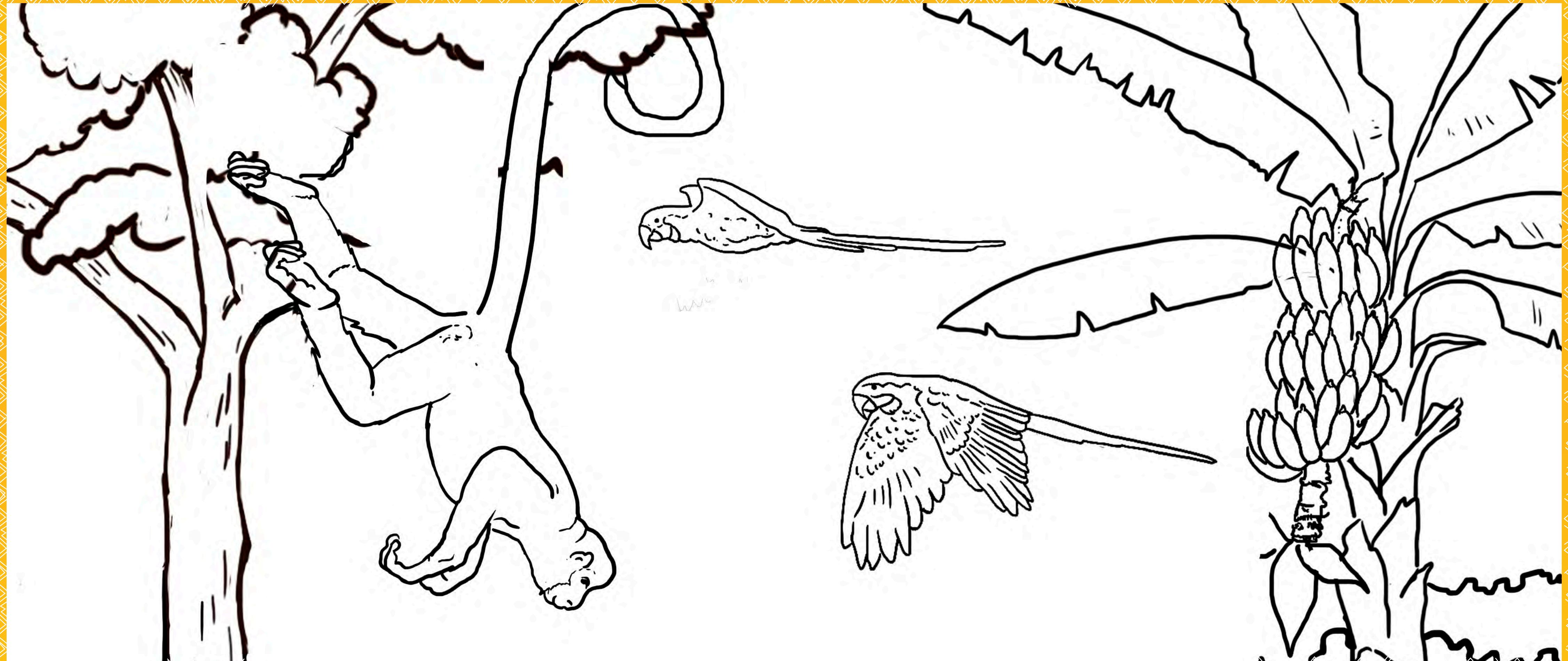














# Nutyaway weda

Yanu deramuysa inti jantyasara titaju satuchutara sanurya.

Ya dike siwa deramuy, sa wayasi fichatasa nutya satinta sa jota sadatyanumisi.

Ya dityanani titaju watya a tikatera tasara (rajura katerawi).

Ati darya michanuta, riwatya, ripatya payta, titaju urimu wichara (miradi michanuta, rabi, nawi)

Yachinatyara ridyetyanu, yanutyani sanimatu wata.







## **Katera nutyanutoda**

Achi nu dityanuji escenaryu tuchonuju.

Ramu ra dike iwa:

- Yadityanuni deramuy escenaryu ya dike jita siwa tuchonunchi.
- Ya jutyanu samuy ri sadatyasi chiranchi ra dike tuchonu.
- Ya dike siwa dera, sawichasi darya ati tuchonumu wichi darya.
- Tammutya, satuchutara tuchonu tarata achi sa sipyata tara tuchonu ranchi asi tamutya wimura.



# Chapīnu diketanu kanu



### **Kateranutyanu datyanuju:**

Katera nutyanu toda, yu deramuy weda tinsanu rawichanu sayasi deraju titaju 8 unidawa ati asi katera padye tasara. ´

Satinsanuju saway taraki dadu titaju derajusa.

Samirya wayanuju jare toto katera nujuo watapadamu asi wiharata satinsanuju.

Ya watajununi deraju riwasi yatuchu samuy siwa dera nutyaramisi tinsanu.

**Jotanu jutyanu:** ya tinsa taraki daduta tenita dera jatyara tinki masi.

Asi tarakimu (1), wi taraki saratiya sa dike jita tinki nipyati tya mînlta dike rachi tirichara riwasi yajantyara sasuyada.

Asi darajumyu (2) satiya darajuju sadike jita jiwusetya ati rawichasara samirya rori watyaju.

Asi mumurimu (3) asi saratiya mumuriju sa tuchu jita nutyaramisi ra piruyada didusi.

Asi daryajuyumu (4) asi saratiya daryajuyu saraju sa dikejita tara michara uriwa kiwa sawitya.

Asi tadajyomu (5) saratiya tadajyo muju sa dike jita asi nutyaramisi uriwarya buya tara sabachara rakabiwa didu mosi wachara achi tara michara uriwa sabojota.

Asi tarakidyetemu (6) asi Saray tarakidyete saraju sadike jita asi intasara padata.



# El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

## **I. Democracia y Estado de Derecho**

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

## **2. Equidad y Justicia Social**

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que

conformamos esta sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

## **3. Competitividad del País**

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

## **4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado**

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.

# Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

**Artículo 1.-** Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

**Artículo 2.-** Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

**Artículo 3.-** Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

**Artículo 4.-** Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

**Artículo 5.-** Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

**Artículo 6.-** Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

**Artículo 7.-** Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

**Artículo 8.-** Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

**Artículo 9.-** Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

**Artículo 10.-** Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

**Artículo 11.-**

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

**Artículo 12.-** Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

**Artículo 13.-**

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

**Artículo 14.-**

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

**Artículo 15.-**

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

**Artículo 16.-**

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

**Artículo 17.-**

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

**Artículo 18.-** Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

**Artículo 19.-** Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

**Artículo 20.-**

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

**Artículo 21.-**

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

**Artículo 22.-** Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

**Artículo 23.-**

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

**Artículo 24.-**

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

**Artículo 25.-**

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

**Artículo 26.-**

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

**Artículo 27.-**

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

**Artículo 28.-** Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

**Artículo 29.-**

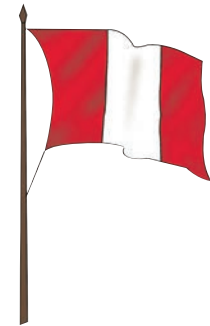
1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).

2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

**Artículo 30.-** Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

## SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA NACIONAL



### HIMNO NACIONAL CORO

Somos libres, seámoslo siempre,  
y ante niegue sus luces el Sol,  
que faltemos al voto solemne  
que la Patria al Eterno elevó.

### HIMNO NACIONAL



ESCUDO NACIONAL

DISTRIBUCIÓN GRATUITA  
PROHIBIDA SU VENTA